Panasonic

Lan Zabo 3 det A shi 53M Gmm

7000 Bur 9447 * 0 0 + # 2

Panasonic

VS3 Használati útmutató



Mielőtt használni kezdené a telefont, olvassa el tejes egészében ezeket az utasításokat. Használat előtt töltse fel az akkumulátort.



Tartalomjegyzék

Tartalomjegyzék	1
Copyright és jogi információk	3
Az első lépések	7 3 2 3 4
Az Ön telefonja	5 7 0 2 3
Alapfunkciók 2 Hívás 2 Hívástogadás 3 Csendes üzemmód 3 Hangposta 3 Hívás közbeni funkciók 3 Zöbb egyideji hívás 3 Szövegbevitel 3 Kancsolatok 4	7 B 1 2 2 3 5 7 2

Kamera	51
Kép	
Videó	
Üzenetek	63
Új üzenet írása	64
Üzenetek fogadása	72
Bejövő	73
Archívum	76
Vodafone hangposta	78
Vodafone Messenger	78
Hangposta	78
Media Album	79
Úzenetek beállítások	79
Memóriaállapot	81
Vodafone livel	83
A Vodatona lival magtakintása	Ο Ο
Korocá opciák	04 25
	05
Szórakozás	89
Játékok és egyéb	90
Standby alkalmazások	91
Játékok letöltése	
Beállítások	92
Információ	92

Tartalomjegyzék

Beállítások	93
Telefonbeállítás	
A kijelző beállításai	
Hangok és figyelmeztetések	101
Hívásbeállítások	102
live cast beállítások	105
Csatlakoztathatóság	108
Biztonság	114

Kellékek	
SIM-eszközkészlet	
Ébresztő	
Hangrögzítő	
Számológép	120

Naptár	121
A Naptár böngészése	. 122
Naptári események létrehozása	. 124
Naptári események kezelése	. 126

Saiát mappák	
Képek	
Hangok	
Videók	
Játékok és egyéb	137
Szövegsablonok	
Memóriaállapot	138

További információk	139
Tartozékok	
Az előlap cseréje X-Changeable Cover TM	
Hibakeresés	
Fogalmak meghatározása	
Műszaki jellemzők	
Vodafone live! Gyártó Korlátozott Garanciája	150
Biztonsági előírások	160
Kezelés és karbantartás	165
SAR	166
Tárgymutató	169

Copyright és jogi információk

 $\textcircled{\sc 0}2005$ Panasonic Mobile Communications Co., Ltd. Minden jog fenntartva.

Ezen dokumentumban található információk előzetes bejelentés nélkül is megváltoztathatóak. A használati útmutató vagy annak bármely része semmilyen módon sem másolható vagy továbbítható a Panasonic Mobile Communications Co., Ltd. előzetes írásbeli engedélye nélkül.

CP8 szabadalom

C€0168



A Java és valamennyi Java-alapú védjegy és logo a Sun Microsystems, Inc. védjegye vagy bejegyzett védjegye az Egyesült Államok és más országok területén.



A T9[®] szövegbevitelt bejegyezték az alábbi szabványok valamelyikében: U.S. Szab. szám: 5,187,480, 5,818,437, 5,945,928, 5,953,541, 6,011,554, 6,286,064,

6,307,548, 6,307,549, és 6,636,162, 6,646,573; Ausztráliai Szab. szám: 727539, 746674, és 747901; Kanadai Szab. szám: 1,331,057, 2,302,595, és 2,227,904; Japán Szab. szám: 3532780, 3492981; Egyesült Királyság Szab. szám: 22384148; Hong Kong Standard Szab. szám: HK1010924; Szingapúri Szab. szám: 51383, 66959, éd 71979; Európai Szab. szám: 0 842 463 (96927260.8), 1 010 057 (98903671.0), 1 018 069 (98950708.2); Koreai Köztársaságban Szab. szám: KR201211B1 és KR226206B1. People's Republic of China Pat. Application Nos. 98802801.8, 98809472.X és 96196739.0; Mexikó Szab. szám 208141; Orosz Federation Szab. szám 2206118; illetve további szabadalmak szerte a világon.

Copyright © 2003 by Bitstream, Inc. Minden jog fenntartva. Bitstream Vera a Bitstream, Inc. védjegye. További információkat találhat az alábbi címen: http://www.w3.org/2003/08/sera/COPYRIGHT.TXT

A Mascot Capsule®/Micro3D Edition[™] által. A Mascot Capsule® a HI Corporation© 2005 HI Corporation bejegyzett védjegye. Minden jog fenntartva.



Aplix, microJBlend és JBlend, valamint az összes Aplix- vagy JBlend-re vonatkozó védjegyek és logók az USA-ban Japánban és más országokban az Aplix Corporation védjegyei ill. bejegyzett védjegyei.

Ez a termék az MPEG-4 szavadalmi portfolió licence alatt áll, melyben szabályozzák a termék személyes és nem kereskedelmi felhasználását a következőkre: (i) videó létrehozása az MPEG-4 Visual Standard-dal ("MPEG-4 Video") és/vagy (ii) egy olyan MPEG-4 videó dekódolása, melyet egy fogyasztó személyes és nem kereskedelmi tevékenység közben hozott létre és/vagy hivatalos videofilm kereskedőtől szerzett be. Licenc nem garantált vagy nem vonatkozik bármilyen más használatra. További információ kapható az MPEG LA,LLC-től.

Az MPEG Layer-3 audió kódoló technológia a Fraunhofer IIS és Thomson licence.

VÉGFELHASZNÁLÓI SZOFTVER LICENC MEGÁLLAPODÁS

A Panasonic mobiltelefon használatával, beleértve minden beágyazott szoftverjellemzőt vagy programot ("Beágyazott szoftver") elfogadja jelen Végfelhasználói szoftver licenc megállapodás ("VSZLM") feltételeit.

- VÉGFELHASZNÁLÓI JOGOK: Korlátozott végfelhasználói jogot kap, hogy a Beágyazott szoftvert kizárólag csak a Panasonic mobiltelefonnal együtt, annak részeként használhatja. Elfogadja, hogy a Beágyazott szoftvert a vonatkozó törvényi előírásoknak megfelelően használja, ideértve a másolásra és az egyéb szellemi tulajdonjogokra vonatkozó törvényeket is. Minden ettől eltérő alkalmazás tilos.
- 2. A VÉGFELHASZNÁLÓI JOGOK KORLÁTOZÁSA:
 - (a) A beágyazott szoftver nem másolható, nem vihető át semmilyen más berendezésre;
 - A beágyazott szoftver alapján nem készíthető semmilyen származékos munka (kivéve ha az alkalmazások részeként külön engedélyezett);
 - (c) A beágyazott szoftver forráskódja nem visszaalakítható, szétszedhető, szétbontható, és semmilyen más módon nem felfedhető.
 - (d) Ez a Panasonic mobiltelefon nem adható át, csak egy kedvezményezett végfelhasználónak, aki elfogadja a VSZLMben meghatározott kötelezettségeket.
 - A beágyazott szoftverből nem távolítható el semmilyen szabadalmi megjelölés, pl. szerzői jog, védjegy vagy hasonló.

- SZELLEMI TULAJDONRA VONATKOZÓ JOGOK: A beágyazott szoftvert szerzői jogi, védjegy, szabadalom és/vagy más szellemi tulajdonra vonatkozó jogok védik, továbbá a Panasonic Mobile Communications Co. Ltd. ("PMC") tulajdona, és/vagy a PMC engedélyező hatóságának licence.
- FELFÜGGESZTÉS: Amennyiben a VSZLM-ben meghatározott feltételeknek nem felel meg, a beágyazott szoftver használatának jogát felfüggesztjük.
- KOBLÁTOZOTT FELELŐSSÉG / A GABANCIA VISSZAUTASÍTÁSA· A VONATKOZÓ TÖRVÉNYEK ÁLTAL MEGENGEDETT MAXIMÁLIS MÉRTÉKIG. SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT A PMC VAGY TÁRSVÁLLALATAI, LICENSZKIBOCSÁTÓI NEM VÁI I AI NAK FELELŐSSÉGET VÉLETLEN, KÖZVETETT, SPECIÁLIS VAGY KÖZVETLEN KÁRÉRT. VAGY BÁRMILYEN KÁRÉRÉT. MELY A BEÁGYAZOTT SZOETVEB HASZNÁLATÁNAK ELMULASZTÁSÁBÓL VAGY AZZAL KAPCSOLATOSAN FELMERÜLŐ ADATOK ÉS HASZON ELMARADÁSÁBÓL SZÁRMAZIK HACSAK NEM KERÜLT KIEF, IEZETTEN EELTÜNTETÉSBE A MEGEELELŐ GABANCIAKÁRTYÁN A PMC ÉS TÁRSVÁLLALATAI, ILL. AZOK LICENSZKIBOCSÁTÓI VISSZAUTASÍTANAK MINDENFAJTA GARANCIÁT. NYÍLTAN VAGY BURKOLTAN, KORLÁTOZÁS NÉLKÜL ELADHATÓSÁG VAGY VALAMELY KONKRÉT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁG ESETÉN, A VÉGEFI HASZNÁI ÓNAK A MEGEFI FI Ő GABANCIAKÁBTYÁN FELTÜNTETETT JOGOBVOSI AT KIZÁBÓLAGOS

- 6. TOVÁBBI HARMADIK FÉLRE VONATKOZÓ FELTÉTELEK: A beágyazott szoftver tartalmazhatja harmadik fél szoftverét, melyre a használati útmutatóban vagy kapcsolódó termékdokumentációban megjelent, és vagy a Panasonic mobiltelefon kijelzőjén ismertetett harmadik fél licenc feltételei és korlátozásai érvényesek. Ismeri és elfogadja, hogy harmadik fél szoftverére a harmadik fél licencfeltételei érvényesek, és mint Ilyen, azok kizárólag Ön és a megfelelő licenc kiadója között élnek.
- 7. EXPORTSZABÁLYOZÁSOK / KORLÁTOZOTT JOGOK: A beágyazott szoftverre érvényesek az USA export-ellenőrzési törvényei, ideértve az USA Exportszahályozási törvényt és a kapcsolódó szabályozásokat, illetve érvényesek lehetnek más országok export vagy import szabályozásai. Egyetért minden ilyen szabályozás szigorú betartásával. A beágyazott szoftverre vonatkozólag megerősíti, hogy nem fogja exportálni vagy újra-exportálni, közvetlenül vagy közvetetten egyetlen országnak sem, mely az USA export-korfátozásának hatálya alá esik. Az USA kormánya által történő felhasználás, másolás vagy közzététel a DFARS 252.227-7013(c)(1)(ii) illetve FAR 52.227-19(c)(2)-ben meghatározott Műszaki adatokkal és számítógépes szoftverekkel kapcsolatos jogokban meghatározott korlátozás alá esik.

Az első lépések

Az első lépések

Köszönjük, hogy ezt a Panasonic digitális mobiltelefont választotta. Ezt a telefonkészüléket GSM-hálózatokban - GSM900, GSM1800 és GSM1900 hálózatokon - történő használatra tervezték. A készülék a GPRS rendszert is támogatja. Használat előtt ügyeljen arra, hogy az akkumulátor teljesen feltöltött állapotban legyen. A Panasonic Communications Co., Ltd. kijelenti, hogy az EB/VS3 megfelel a rádióberendezésekről és az elektronikus hírközlő végberendezésekről szóló 1999/5/EC irányelv által előírt követelményeknek. A megfelelőségi nyilatkozat letölthető az alábbi webcímről: http://panasonic.co.jp/pmc/products/en/ support/index.html

A használati útmutatóról

Az útmutatóban használt szimbólumok

A funkció vagy a szolgáltatás korlátozott elérhetőségének jelzésére az alábbi szimbólumok fordulnak elő a használati útmutatóban.

🐼 = A SIM-kártyától függően.

A hálózattól függően.

A hálózat-üzemeltetőtől függően. A szolgáltatás csak előfizetéssel érbető el

Grafika

Az útmutatóban található grafikai elemek szemléltetési célt szolgálnak, és különbözhetnek a tényleges telefontól és/vagy az azon megjelenő grafikai elemektől. A Panasonic fenntartja magának a jogot az ebben az útmutatóban közzétettek előzetes értesítés nélküli megváltoztatására.

Billentyűk

Az útmutatóban szereplő billentyűk különbözhetnek a tényleges telefonbillentyűktől. Az útmutatóban szereplő billentyűket jelző ikonokat lásd a 17. oldalon.

Az útmutató használata

<Példa> Fix hívások a Beállítások menüben a 115. oldalon.

Ez a funkció SIM-kártyafüggő. A többi szimbólumot lásd a 8. oldalon.



Mielőtt követné a lépéseket, lépjen a Főmenü-be, majd lépjen a ikon mellett felsorolt almenükön keresztül. A ">" jelentése: "léptessen a menüben, és válassza ki".

A példában:

A Főmenü-ben nyomja meg a Navigációs gombot (fel/le/balra/ jobbra), lépjen a **Beállítások** opcióra, és nyomja meg a Navigációs gombot (középen). Nyomja meg a Navigációs gombot (fel/le), lépjen a **Biztonság** opcióra és nyomja meg a Navigációs gombot (középen) vagy a Bal opciógombot (Választ)*¹. Nyomja meg a Navigációs gombot (fel/le), lépjen **Fix hívások**-hoz és nyomja meg a Navigációs gombot (középen) vagy Bal opciógombot (Választ)*¹. Kiválaszthatja a **Fix hívások** opciót a [**3**] megnyomásával is.

Most már folytathatja az 1. lépéstől:

- Nyomja meg a Navigációs gombot (fel/le), lépjen az Enged opcióra vagy Letilt opcióra, majd nyomja meg a Navigációs gombot (középen) vagy a Bal opciógombot (Választ)*¹.
- Adja meg a PIN2-kódot (4-8 számjegy), majd nyomja meg a Navigációs gombot (középen) vagy a Bal opciógombot (OK)*1
- *1 A szó a kijelző bal alsó sarkában jelenik meg, jelzi a billentyűhöz tartozó parancsot.

Megjegyzés: Több módon is lehet tételeket kiválasztani a menülistából. Lásd "A menü kiválasztása" a 25. oldalon.

A SIM-kártya és az akkumulátor behelyezése

A SIM-kártyát (Subscriber Identity Module = előfizető azonosító egység) és az akkumulátort a telefon használata előtt be kell helyezni.

A SIM-kártya és az akkumulátor kezelése előtt ellenőrizze, hogy a telefon ki van kapcsolva, és a töltő nincs csatlakoztatva.

A SIM-kártya behelyezése / eltávolítása

Lásd: "Az akkumulátor behelyezése / eltávolítása" a 11. oldalon.

A SIM-kártya behelyezése

Helyezze be a SIM-kártyát az ábrán látható módon, az arany színű érintkezőkkel lefelé, a levágott sarokkal a jobb oldalon. Óvatosan csúsztassa a SIM-kártyát a SIM-kártya tartójába, amíg a kártya egészen beilleszkedik.



A SIM-kártya eltávolítása

Helyezze egyik ujját a SIM-kártya alsó szélére és finoman csúsztassa ki.



Az akkumulátor behelyezése / eltávolítása

Az akkumulátor behelyezése

 Illessze az akkumulátor tetején található kis füleket az akkumulátor-tartó tetején található résbe. Ellenőrizze, hogy a 3 arany érintkező egy vonalba kerüljön a telefonban lévő 3 aranyszínű tűs érintkezővel.



2. Cserélje ki a telefon fedelét. Ellenőrizze, hogy a fedél helyére kattan.



Az akkumulátor eltávolítása

 Helyezze ujját a fedél tetején található kis fülre. Csúsztassa a fedelet óvatosan a telefon alja felé, majd emelje le a fedelet a telefonról.



2. Helyezze ujját az akkumulátor alján található fülre. Emelje le az akkumulátort a tartóról.



Az akkumulátor töltése

A telefont lehet tölteni be- és kikapcsolt állapotban is. Töltés közben is használhatja telefonját.

Töltés előtt ellenőrizze, hogy az akkumulátort behelyezte-e a telefonba.

1. Nyissa ki, és fogja meg a csatlakozó fedelét.

Csatlakoztassa a töltőt a csatlakozó dugaszaljhoz, majd a töltőt az elektromos hálózatra.



2. Ha a töltés befejeződött, csatlakoztassa le a töltőt a kimeneti nyílásról mielőtt a csatlakozót kihúzná a telefonkészülékből. Majd tartsa meg a csatlakozó fedelét és, a csatlakozó mindkét oldalán található nyitógombokat lenyomva és nyomva tartva, finoman húzza meg, hogy a töltőt lecsatlakoztassa a telefonról. Miután a töltő csatlakozóját kihúzta, helyezze vissza a csatlakozó fedelét a dugaszaljra.



Megjegyzés: Ne erőltesse a csatlakozót, mert az a telefon és/vagy a töltő sérülését okozhatja.

Ha az akkumulátor nagyon lemerült, több percbe is kerülhet, amíg az akkumulátor töltöttségének jelzése megjelenik.

Akkumulátor töltöttségi szint jelző

Töltés közben	A töltés befejeződésekor
	Ę

A töltésjelző kialszik, amikor a töltés befejeződött.

Alacsony akkumulátorfeszültség

Ha alacsony az akkumulátor feszültsége, a kijelzőn megjelenik az "Akku lemerült" üzenet, és a készülék figyelmeztető hangot ad. A figyelmeztető hangjelzést követően a készülék automatikusan kikapcsol. Ekkor töltse fel teljesen az akkumulátort. Ha telefonbeszélgetés közben figyelmeztetést kap az akkumulátor alacsony szintjéről, töltse fel telefonját, hogy folytathassa a beszélgetést.

A telefon kinyitása / bezárása

A telefont kinyithatja az Egy megnyomásos automatikus nyitógomb megnyomásával.



Flip beállítás

Amikor az **Aktív flip** beállítás a **Bekapcsolva**, (Lásd a 103. oldalt), Ön fogadhatja a hívást a telefon kinyitásával, és befejezheti a hívást a készülék bezárásával.

Amikor az SMS egy gombbal beállítás a Bekapcsolva (Lásd a 81. oldalt), az új SMS-üzeneteket a flip kinyitásával nézheti meg.

A telefon be- és kikapcsolása

 Nyomja be és tartsa benyomva a [∞ >>] billentyűt néhány másodpercig a telefon bekapcsolásához.

Egy üdvözlő üzenet jelenhet meg, majd a készülék alaphelyzetre lép.

2. Nyomja be és tartsa benyomva a [>>> billentyűt néhány másodpercig a telefon kikapcsolásához.

Megjegyzés: Amennyiben a SIM-kártya PIN-védett, meg kell adni PIN-kódját. Adja meg a PIN-kódot és [)/[)((K). Lásd: "Biztonság" a 114. oldalon.

NE kapcsolja ki a telefonját, amíg fájl visszaállítása/letöltése/ törlése zajlik, illetve amíg JavaTM alkalmazást futtat/leállít.

Az Ön telefonja

A telefon áttekintése



Billentyű funkciók

A billentyű megnevezése	Funkció	Billentyű ikon* ¹
Navigációs gomb	Nyomja meg a nyilakat a fel [▲], le [▼], balra [◀] vagy jobbra [▶] történő léptetéshez a menük és szövegek között. Nyomja meg a billentyű közepét [④] az opció kiválasztásához, a figyelmeztető hang kikapcsolásához, vagy Kamera üzemmódban egy kép vagy videoklip készítéséhez.	[▲] [♥] [◀] [▶] [⊕]
Bal opciógomb	Hajtsa végre a kijelző bal alsó sarkában látható szövegben szereplő funkciókat.	
Jobb opciógomb	Hajtsa végre a kijelző jobb alsó sarkában látható szövegben szereplő funkciókat.	
Hívás gomb	Hívás vagy hívásfogadás.	[]

A billentyű megnevezése	Funkció	Billentyű ikon* ¹
Ki/Be / Befejez gomb	Nyomja meg és tartsa lenyomva a telefon ki- és bekapcsolásához. Hívás befejezése/elutasítása. Vissza alaphelyzetbe.	[₀ X]
Numerikus billentyűk	Számok és karakterek bevitele. Nyomja meg és tartsa lenyomva a [2]-[9] gombokat gyorstárcsázáshoz. Nyomja meg és tartsa lenyomva a [0] billentyűt a nemzetközi előhívó kód (+) beviteléhez.	[0]-[9]
Csillag gomb	Billentyűzze be a "★" jelet. Szövegírási üzemmódban nyomja meg, ha változtatni akar a kis- és nagybetűk között, és tartsa benyomva, ha a beviteli módot kívánja megváltoztatni.	[*]

Az Ön telefonja

A billentyű megnevezése	Funkció	Billentyű ikon* ¹
Csendes üzemmód gomb	Billentyűzze be a "#" jelet. Nyomja meg és tartsa lenyomva a Csendes üzemmód ki- és bekapcsolásához. Egy telefonszám beadásakor egy szünet (p) beviteléhez nyomja meg és tartsa lenyomva.	[#]
Oldal fel gomb* ²	Léptetés az oldalon felfelé. Hangerő vagy zoom növelése. Figyelmeztető hang kikapcsolása	[▲]
Oldal le gomb* ²	Léptetés az oldalon lefelé. Hangerő vagy zoom csökkentése. Figyelmeztető hang kikapcsolása	[1]
Multifunkciós gomb* ²	Kamera üzemmódban fénykép készítése vagy Videoklip rögzítése. Figyelmeztető hang kikapcsolása	[0]

*1 A táblázatban feltüntetett fontosabb billentyűikonok a telefon aktuális billentyűit mutatják. *² A telefon jobb oldalán található.

Gyorsbillentyűk

Könnyen elérheti az alkalmazásokat, és nem kell a menük közt navigálnia.

	Billentyű	Funkció	
Alaphelyzetben			
		Megnyitja a Főmenü/ billentyűzár ki	
		Megnyitja a Főmenü	
Nyomia moa		Vodafone live! megnyitása	
röviden	[▲]/[▼]/ [◀]/[▶]	Megnyitja a közvetlen elérés menüt.	
	[]	Hívásnapló megnyitása	
	[]/[]	A hangerő növelése/ csökkentése	

	Billentyű	Funkció	
Nyomia men	[)]	Billentyűzár bekapcsolva	
	[1]	A hangpostafiókot tárcsázza	
hosszan	[2]-[9]	Gyorshívás	
	[#]	Csendes üzemmód be/ki	
	[[]]	Váltás kép üzemmódra	
Hívás közben:			
Nyomja meg röviden	[▲]/[▶]/[▲]	Hangerő növelése	
	[▼]/[◀]/[2]	Hangerő csökkentése	
	[[]]	Hangrögzítés indítása/ befejezése	
	[~]	A tartás és beszéd közt vált egy híváson belül, illetve egy aktív és egy tartásban lévő hívás közt.	

Az Ön telefonja

	Billentyű	Funkció	
A Menü listában			
	[1]-[9]	Kiválasztja a menü számát 1-9 -ig	
Nyomja meg	[X]	Kiválasztja a Ӿ menüt	
IUVIUCII	[0]	Kiválasztja a 0 menüt	
	[#]	Kiválasztja a 井 menüt	

Kijelző

Alaphelyzeti kijelző



Megjegyzés: Az aktuális szolgáltató nevét az alapkijelzőn láthatja. A szolgáltató nevének helyét a kijelzőn megváltoztathatja. Lásd: "A szolgáltató neve" a 100. oldalon. A baloldali programozott gomb menüje a hálózati szolgáltatótól függ.

Állapotjelző ikonok

Az állapotjelző ikonok az éppen aktivált funkcióknak megfelelően jelennek meg vagy mozognak.

lkon	Jelentése
۵ ۱۱۱	Térerősség; minél több sáv látszik, annál erősebb a vett jel
ŵ	Roaming területen
÷	Akkumulátor töltöttségi szintje
	Töltés
II	GPRS elérhető
Z	A csendes profil bekapcsolva
臣	A tárgyalás profil bekapcsolva
2	Az utcai profil bekapcsolva
69	Az autós profil bekapcsolva
	Az SMS üzenet tárhely megtelt
	Az MMS üzenet tárhely megtelt
E.	Java [™] alkalmazás felfüggesztve
×	Olvasatlan SMS üzenet

lkon	Jelentése
ß	Olvasatlan MMS üzenet
۲	Olvasatlan WAP push üzenet
Ł	Hívásátirányítás aktív
is,	Infravörös aktív
Ŷ	USB-csatlakozás
<u>a</u>	Új hangüzenet érkezett
<i>%</i>	Minden hangjelzés kikapcsolva
	Vibrációs jelzés bekapcsolva
ġ	Ébresztőóra beállítva
G	Nem biztonságos CSD kapcsolat
G ₈	Biztonságos CSD kapcsolat
6	Nem biztonságos GPRS kapcsolat
G _e	Biztonságos GPRS kapcsolat
6	Billentyűzár bekapcsolva

Jelzőfény/Megvilágítás

A Jelzőfény/Megvilágítás világít az alábbi táblázatban felsorolt esetekben.

A lenti eseményekhez különböző megvilágítási színeket állíthat be, lásd: "Megvilágítás" a 96. oldalon.

Események	Leírás	
Amikor hívás / nem	A kiválasztott színben villog vagy	
fogadott hívás érkezik	világít.	
Ha SMS/MMS üzenet érkezik	A különböző telefonszámokhoz különböző megvilágítási színt állíthat be, lásd: "Név tárolása a telefonban" a 43. oldalon.	
Amikor WAP Push		
üzenet érkezik.	A kiválasztott színben világít vagy	
Ha telefonon beszél	villog.	
A flip zárt helyzetében		
Ha az akkumulátor		
éppen tölt	A kiválasztott színben világít.	
Ha adatátvitel folyik		
Figyelmeztetés	A kiválasztott színben világít. Lásd:	
eseményre	"Naptári események létrehozása" a	
Ébresztés	124. oldalon. vagy "Az ébresztőóra beállítása" lásd a 118. oldalon.	

Ha a Jelzőfény/Megvilágítás úgy van beállítva, hogy az akkumulátor töltését jelezze, és a telefon be van kapcsolva, akkor a Jelzőfény/Megvilágítás a töltés közben világít. Ha a telefon ki van kapcsolva, a Jelzőfény/Megvilágítás nem világít.

DRM

A telefonján rendelkezésre áll a DRM (Digital Right Management) funkció, mely letöltött csengőhangok, grafikák és hangfájlok mások számára történő elküldésének ellenőrzésére szolgál. A letöltött, illetve a () ikonnal jelzett fájlokat a készítők által meghatározott korlátozások figyelembevételével lehet felhasználni.

Az Aktiválókulcs állapotának, pl. az engedélyezett időtartam vagy a felhasználási alkalmak számának ellenőrzésével kapcsolatban lásd a **Részletek**-et a 90., 131., és 135. oldalon. További információkért forduljon a Vodafone-hoz.

Menüfunkciók

A menü megjelenítése

A menürendszer segítségével olyan funkciókat érhet el, amelyeknek nincs saját gombja a billentyűzeten. *Alaphelyzetben:*

1. [) / [] (Menü)

A főmenü 9 opciót tartalmaz. (Lásd: "A főmenü felépítése" a 24. oldalon.)

 [▲ / ▼ / ◀ / ▶] léptetés a kívánt menühöz → [●] / [□] (Választ)

ED ET	menü	-
	3	6
2	Wildow har	1414
1.044	Uzenetek	Leenan a
0		No.
Valeter	0-	Killo

A főmenühöz való visszatéréshez:

1. [[]] (Vissza) ismételten, amíg a Főmenü meg nem jelenik.

Közvetlen elérések: Ha rögtön a 9 tétel valamelyikére szeretne ugrani, egyszerűen csak nyomja meg a kívánt tétel helyéhez tartozó számot. A számozási rendszer a következő:

1	2	3
4	5	6
7	8	9

Az Ön telefonja

A főmenü felépítése

Szórakozás

Játékok és egyéb	.90
Standby alkalm	.91
Játék letöltése*1	.91
Beállítások	.92
Információ	.92



ø	Kamera

Kép	 	 52
Videó	 	 58

Kellékek

SIM-eszközkészlet*2	118
Ébresztés	118
Hangfelvevő	120
Számológép	120

Vodafone live!

Vodafone live!	83
Újdonság	83
Játékok	83
Csengőhangok	83

E)	Üzenetek
~	

Új üzenet	. 64
Beérkez	. 73
Archiv	. 76
Vodafone hangposta	. 78
Vodafone Messenger	. 78

L.	Kapcsolatok
	nupoboluton

Telefonkönyv	42
Új bejegyzés4	43
Hívásnapló 4	46
Gyorshívás lista	47

Csoportok	48
Spec. szolgálatok	48
Szolgált. számok*1*2	50

Képgaléria......83

Sport......83

Hangposta.....78 Media Album*¹.....79 Üzenetopc.beál.....79 Memóriaállapot.....81



Saját mappák

Képek	130
Hangok	134
Videók	136
Játékok és egyéb	137
Szövegsablonok	138
Memóriaállapot	138

Beállítások

Tel.beállítás	94
Kijelző beáll	99
Hangbeállítások	101
Hívás beáll	102
live cast Beállítások*1	105
Csatlakozások	108
Biztonság	114
~	

*2

Az alkalmazások közötti navigálás

Aktuális beállítások

Amikor kijelöl egy tételt a menülistában, a tétel aktuális beállítása a menülista feletti oszlopban jelenik meg.

<Például>

A jobb oldalon látható esetben az aktuális beállítás: **Akku** figyelm.hang "Kikapcsolva".



A menü kiválasztása

Több módon is lehet tételeket kiválasztani: a Navigációs gomb vagy a Bal opciógomb segítségével, vagy a tételnél megadott, kívánt szám, ¥ vagy # beadásával.

<Például>

A bal oldalon látható kijelzőn az **Akku figyelm.hang** kiválasztásához:

- a [▲ / ▼] billentyűvel lépjen az Akku figyelm.hang lehetőségre → [●]
- a [▲ / ▼] billentyűvel lépjen az Akku figyelm.hang lehetőségre → [□] (Választ)
- Nyomja meg a menü számot: [5]

A menü számaihoz tartozó billentyűk

- [1]-[9]: 1-9. számú menü
- [¥]: ¥ menü
- [0]: 0 menü
- [#]: # menü

Megjegyzés: Közvetlen hozzáférésű billentyűk a menüszám/ szimbólum nélküli menükhöz nem állnak rendelkezésre.

Alapfunkciók

Megjegyzés: Több módon is lehet tételeket kiválasztani a menülistából. Lásd: "A menü kiválasztása" a 25. oldalon.

Alapfunkciók

Hívás

A híváshoz telefonjának megfelelő térerősségű helyen kell lennie.

Tárcsázás hagyományos módon

Alaphelyzetből:

- **1.** Írja be a körzetszámot és a telefonszámot \rightarrow [$\$]/ $[\odot$]
- 2. Ha a hívott fél fogadja a hívást, beszéljen a mikrofonba
- [₀≯] vagy a hívás befejezéséhez nyomja meg: [□] (Befejez)

A hívás időtartama kijelzésre kerül.

Megjegyzés: Számjegy törléséhez: [□] (Törlés)
A fülhallgató hangerejének növeléséhez: [▲] / [▶] / [▲]
A fülhallgató hangerejének csökkentéséhez: [▼] / [◀] / [♥]
Ha az aktív flip beállítás a Bekapcsolva (Lásd a 103. oldalt), Ön fogadhatja a hívást a telefon kinyitásával, és befejezheti a hívást a készülék bezárásával.

Automata újrahívás

A telefon automatikusan, legfeljebb tízszer újrahív egy számot, bizonyos körülmények esetén, pl. ha nincs válasz, a szám foglalt, a hálózat foglalt vagy bizonyos csatlakozási hibák esetén. *Ha a hívását visszautasítják*.

- "Automatikus újrahívás?" → [) / [] (lgen) az Automata újrahívás indításához
- Ha újratárcsázás közben le akarja állítani az Automata újrahívást [₀ ➤] / [□] (Töröl)

Tárcsázás a Kapcsolatokból

Hívást kezdeményezhet a Kapcsolatokban található számok segítségével is.



[▲/▼] a kívánt kapcsolathoz való lépkedéshez

VAGY

Adja be a betűket, hogy az adott betűkkel kezdődő kapcsolatot megtalálja.

- 2. []
- 3. Ha a kártyán sok telefonszámot

tárol, $[\land / \lor]$ a kívánt számhoz való léptetéshez \rightarrow $[\bigcirc] / [\Box]$ (Hívás)



Utoljára hívott számok

Hívást kezdeményezhet a Hívásnapló-ban található számok segítségével is.

Alaphelyzetből:

- 1. [🍾]
- A [◀ / ▶] segítségével váltson az Utolsó hívás, Fogadott hívás vagy Nem fog.hívások kijelzőre
- 3. [▲ / ▼] a kívánt számhoz való léptetéshez → [``]

Nemzetközi hívások

Írja be a nemzetközi előhívó kódot (+) és az adott ország/régió hívószámát, majd a körzetszámot és a telefonszámot.

- Nyomja be és tartsa lenyomva a [0]-t, amíg a "+" megjelenik.
- 2. Írja be az ország/régió hívószámát
- 3. Írja be a körzetszámot és a telefonszámot \rightarrow [\searrow]

Megjegyzés: Sok ország/régió körzetszáma előtt "0" áll. Nemzetközi számok tárcsázásakor ezt a legtöbb esetben figyelmen kívül kell hagyni. Ha további segítségre van szüksége, forduljon a Vodafone-hoz.

Segélyhívás

Sürgősségi hívás esetén a telefon legyen lefedett területeten. *Ha a SIM-kártya be van helyezve:*

1. Írja be a helyi segélyhívószámot $\rightarrow [\] \iota[\bigcirc]$

Megjegyzés: A legtöbb országban használható a nemzetközi segélyhívó szám (112). Ha az Ön telefonjáról nem hívható ez a szám, forduljon a Vodafone-hoz.

Ha a SIM-kártya nincs behelyezve:



1. [□] (Opciók) → Válassza: SOS

Hívásfogadás

Bejövő hívás esetén a telefon csörög és/vagy vibrál (a telefon beállításától függően). (Lásd: "Hangok és figyelmeztetések" a 101. oldalon.)

Amíg a telefon csörög és/vagy rezeg:

1. [``] / [....] (Fogad)

Megjegyzés: Ha a **Bárm.gomb válasz** opció be van **Bekapcsolva** (Lásd a 103. oldalt), a hívást bármelyik gomb lenyomásával fogadhatja, a [$_{\odot}$], [$\textcircled{\bar}$], [bar], [bar],

Ha az **aktív flip** be van kapcsolva (Lásd a 103. oldalt), a hívást a telefon kinyitásával fogadhatja, és a telefon becsukásával bonthatja.

Hívás elutasítása

Amíg a telefon csörög és/vagy rezeg:



Figyelmeztetés nem fogadott híváskor

Ha nem tudja fogadni a hívást, a **Nem fogad** értesítés jelenik meg az alapkijelzőn.

A nem fogadott hívások megtekintéséhez:

- 1. [) / [] (Átnéz)
- Az üzenet küldőjének visszahívásához: [▲ / ▼] a kívánt számhoz való lépéshez → []

Figyelmeztető hang kikapcsolása

Valamely hívás fogadása előtt kikapcsolhatja a csengőhangot és/ vagy a rezgést.

Amíg a telefon csörög és/vagy rezeg:

- A készülék zárt helyzetében: [□] / [□] / [□]
 A készülék kinyitott helyzetében: [●]
- 2. [``] a hívás fogadásához

Második hívás fogadása

Ha valakivel telefonál, közben fogadhat egy újabb hívást. Ennek lehetővé tételéhez be kell kapcsolnia a Hívásvárakoztatás funkciót. (Lásd a "Hívásvárakoztatás" című részt a 103. oldalon.) *Ha figyelmeztető hangot hall hívás közben:*

1. [``]/[_] (Fogad)

Az első hívás tartásba kerül.

2. A [] gombbal váltogathat a két hívás között.

A másik hívás elutasításához:

1. [__] (Befejez)

Az aktív hívás befejezéséhez és a bejövő hívás fogadásához:

- 1. [₀★] az aktív hívás befejezéséhez.
- 2. [``] a hívás fogadásához

Automatikus hívásfogadás

Amikor Ön az opcionális mikrofon-fülhallgatót használja, a hívásokat automatikusan fogadhatja. Ennek a szolgáltatásnak az engedélyezéséhez be kell kapcsolni az Automata választ. (Lásd: "Automata válasz" a 103. oldalon.)

Csendes üzemmód

Csendet igénylő helyzetekben telefonjának használatához aktiválja a **Csendes** üzemmódot. Személyre szabhatja a **Csendes** üzemmód beállítást. (Lásd: "Profilok" a 94. oldalon.) *Alaphelyzetből:*

 Nyomja meg és tartsa lenyomva a [#] gombot, a Csendes üzemmód be-/kikapcsolásához.

Hangposta

A hangposta egy hálózati szolgáltatás, mely lehetővé teszi, hogy az a hívó, aki nem tudta Önt elérni, üzenetet hagyhasson. A Vodafone-on keresztül kell erre a szolgáltatásra előfizetnie. További információkért: lásd: "Hangposta" a 78. oldalon

Tárolt hangpostaüzenetek lehallgatása

Amikor egy új hangpostaüzenet kerül tárolásra, megszólal egy figyelmeztető hang és () jelenik meg a kijelzőn, valamint SMS értesítés érkezik.

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva az [1] gombot a hangposta felhívásához.

Ha a szám nem érvényes, vegye fel a kapcsolatot a Vodafone-nal.

- 2. Kövesse a rögzítőről megszólaló utasításokat
- [_∞≯] amikor készen van

Hívás közbeni funkciók

Hívás közbeni opciók (miközben aktív hívásban van)

Hívás közben az alábbi opciók érhetők el:

1. [□] (Opciók) → Válassza a kívánt opciót

Hívástartás/Folyt.	Hívás várakoztatása vagy visszavétele
Telefonkönyv	Belépés a Kapcsolatok listába
Új SMS	Új SMS üzenet írása
Beérkezett(SMS)	Belépés a Bejövő (SMS) menübe
Naptár	Belépés a Naptár-ba
Kihangosító/ Kézibeszélő	Váltás a kihangosítóról a kézi telefonálásra
Hangrögzítés	A beszélgetés rögzítése. A hangfájl a Saját mappákban kerül mentésre

Tart

Várakoztatásba tehet egy hívást. *Hívás közben:*

 A [] gombbal váltogathat a Hívástartás és a Folyt. között

VAGY

[□] (Opciók) → Válassza: Hívástartás vagy Folyt.

Kihangosítás

Úgy is beszélhet, ha nem tartja a telefont a füléhez.

Váltogatás a kihangosítás és a kézi telefon mód között

 [□] (Opciók) → Válassza: Kihangosító vagy Kézibeszélő

Hangerőszabályozás

Beállíthatja a telefon hallgatójának, hangszórójának illetve amennyiben csatlakoztatta, a mikrofon-fülhallgatójának a hangerejét.

A hangerő növeléséhez:

1. [▲]/[▶]/[▲]

A hangerő csökkentéséhez:

1. [♥]/[◀]/[♥]

DTMF

Beszélgetés közben DTMF jelsorokat küldhet. Ezeket gyakran a hangpostafiók, a személykeresés és az elektronikus banki szolgáltatások eléréséhez használják. Például, ha számot kell megadnia a hangpostafiók-üzenetek távolról történő eléréséhez. A telefonszámot a DTMF hangokkal együtt tárolhatja a Kapcsolatok menüpontban, lehetővé téve így, hogy újrahíváskor tárcsázza az adott számot és automatikusan elküldje a DTMF jelsort.

DTMF küldése hívás közben:

1. Írja be a számokat: [0]-[9], [¥] vagy [#]

Szóköz (szünet) tárcsázása

Szünetek használatával automatikusan küldhet DTMF jelzéseket.

- 1. Írja be a telefonszámot
- Nyomja be és tartsa lenyomva a [#]-t, amíg a "p" megjelenik.
- A szóköz után írja be a DTMF számokat, például a hangpostaüzenetek eléréséhez szükséges számokat.
- **4.** [**``**]/[**(**]

A hívás kapcsolása után 3 másodperccel elküldésre kerül a DTMF.

Egy második hívás kezdeményezése 🛜

Hívás közben kezdeményezhet egy újabb hívást. Hívás közben:

1. Írja be a második telefonszámot vagy válasszon egy telefonszámot a Kapcsolatok listából.

Belépés a Kapcsolatok listába: lásd a "Hívás közbeni funkciók" részt a 33. oldalon

2. [``]

Az első hívás tartásban van.

3. A [] gombbal váltogathat a két hívás között.

Több egyidejű hívás

Hívás közben elérhető opciók (több egyidejű hívás alatt)

Ha egyszerre több hívásban van, beszélgetés közben az alábbi opciók érhetők el:

1. [□] (Opciók) → Válassza a kívánt opciót

Hívások cseréje	Váltás egy aktív és egy tartásban lévő hívás közt
Bevon a konf-ba	Konferenciabeszélgetés lehetővé tétele, amikor két hívás össze van kapcsolva (egyik aktív, másik tartásban). Lásd: "Konferencia" a 35. oldalon.
Telefonkönyv	Belépés a Kapcsolatok listába
Új SMS	Új SMS üzenet írása
Beérkezett(SMS)	Belépés a Beérkezett(SMS) menübe
Naptár	Belépés a Naptár-ba.
Kihangosító/ Kézibeszélő	Váltás a kihangosítóról a kézi telefonálásra.

a Sajat mappakban kerui mentesre	angrögzítés	A beszélgetés rögzítése. A hangfájl a Saját mappákban kerül mentésre.
----------------------------------	-------------	--

Konferencia 🖗

Н

Egyszerre 5 különböző számot tud egy konferenciabeszélgetésbe bekapcsolni.

Hívás közben (egy aktív és egy tartásban lévő hívás):

 [□] (Opciók) → Válassza: Bevon a konf-ba A 2 hívást Konferenciahívásban kapcsolhatja össze.

Új résztvevők bekapcsolása:

- 2. Hívja fel a következő számot, vagy fogadja a bejövő hívást.
- 3. [□] (Opciók) → Válassza: Bevon a konf-ba

A konferenciahívás befejezéséhez:

4. [₀≯]
Alapfunkciók

Egy szám leválasztása a konferenciahívásból, és külön beszélgetés kezdeményezése vele:

Konferenciahívás közben:

- 1. [□] (Opciók) → Válassza: Konferenciahívás
- A [▲ /▼] billentyűvel léphet ahhoz a hívóhoz, akivel beszélni szeretne
- 3. [□] (Opciók) → Válassza: Szétválaszt

A többi hívó ezalatt tovább folytatja a konferenciahívást.

 A különhívás befejezéséhez, és a konferenciahíváshoz való ismételt csatlakozáshoz: [_] (Opciók) → Válassza: Bevon a konf-ba

Szövegbevitel

Beviteli módszerek

A készülékén háromféle különböző módon írhat be karaktereket.

T9 [®]	Prediktív szövegbeviteli rendszer. Ennek segítségével valamely szót kevesebb gombnyomással vihet be.
Normál	Valamely betű beírásának hagyományos módja. A billentyűt annyiszor nyomja be, míg a kívánt betű megjelenik.
Numerikus	Írja be a számokat (0-9), illetve a ¥, # és + karaktereket.

A kijelző bal felső sarkában egy ikon jelenik meg, ami az aktuális beviteli módot és a kis/nagybetűk használatát mutatja.

Beviteli módszerek	lkon	Kis-/nagybetűk
	T9 ↑	Automatikus
T9 [®]	T9 1	Nagybetűk
	Т9	Kisbetűk
	Abc	Automatikus
Normál	ABC	Nagybetűk
	abc	Kisbetűk
Numerikus	123	-

A beviteli mód megváltoztatása

Nyomja meg és tartsa lenyomva a $[\bigstar]$ gombot a beviteli módok közötti váltáshoz.

T9 (T9↑) → Normál (Abc) →Numerikus (123)

Kis/nagybetűk megváltoztatása

Nyomja meg többször a [¥] gombot, amíg a kívánt kis/nagy betű használatát jelző ikon megjelenik.

Automatikus váltás nagybetűre

Amikor a kis-/nagybetű beállítása automatikus (T91 és Abc), az első karakter nagybetű, a továbbiak kisbetűk lesznek. Amikor az alábbi karakterek valamelyikét [. (pont) ! ?] írja be akkor a következő karakter nagybetű lesz.

T9[®] szövegírási módszer

A T9[®] szövegírási módszer lehetővé teszi, hogy gyorsabban és könnyebben írjon be egy szöveget. Csak nyomja meg egyszer azt a billentyűt, amelyről valamelyik betűt meg szeretné adni. A program beépített szótárában keresve próbálja megtalálni azt a szót, mely leginkább megfelel a megnyomott billentyűknek.

- A szövegbeviteli képernyőn a kívánt betűnek megfelelő billentyűt egyszer nyomja meg.
- 2. Folytassa ezt a szó végéig.
- 3. Válassza ki a kívánt szót.

VAGY

Ha a kívánt szó nincs a szótárban, egy "?" jelenik meg a szó után.

A szó automatikusan bekerül a belső szótárba.

Például, ha be szeretné írni, hogy "Hello!", az alábbiak szerint nyomja meg a billentyűket:

Billentyű	[4]	[3]	[5]	[5]	[6]	[1]	[▼] x 4
Kijelző	-	He	Hel	Hell	Hello	Hello.	Hello!

Szótár

A beírt szavak a belső szótárban automatikusan mentésre kerülnek, hogy a következő alkalommal a készülék felajánlhassa azokat. Manuálisan is beírhat új szavakat a szótárba.

Új szavak bevitele a szótárba:

- A szövegbeviteli képernyőn: [□] (Opciók) → Válassza: Saját szótár
- **2.** Írjon be egy szót \rightarrow [\bigcirc] / [\square] (Hozzáad)

Szövegszerkesztés

Szöveg beszúrása/törlése

Vigye a kurzort a [▲ / ▼ / ◀ / ▶] billentyűkkel arra a helyre, ahová be szeretne írni, vagy ahonnan törölni kíván egy betűt. A [□] (Törlés) megnyomásával törölheti a karaktert. Nyomja meg és tartsa lenyomva a [□] (Törlés) billentyűt az összes karakter törléséhez.

Szöveg másolása / kivágása / beillesztése

- 1. [□] (Opciók) → Válassza: Másol vagy Kivágás
- [▲ / ▼ / ◀ / ▶] gombokkal mehet a másolni, illetve kivágni kívánt szöveghez
- [●] / [□] (Kezdés) → [▲ / ▼ / ◀ / ▶] a szöveg kijelöléséhez → [●] / [□] (Vége)
- 4. [▲ / ▼ / ◀ / ▶] átállás egy új helyzetbe
- 5. [□] (Opciók) → Válassza: Beilleszt

Alapfunkciók

Opciók

Szöveg beírásakor az alábbi opciók állhatnak a rendelkezésére az [__] (Opciók) megnyomásával.

Kapcs. haszn.* ¹	Belépés a Kapcsolatok menüpontba a kapcsolatok adatainak felhasználásához.
Másol/Kivágás/ Beilleszt	Lásd: "Szöveg másolása / kivágása / beillesztése" a 39. oldalon.
Szimb hozzáad	Megmutatja a szimbólumokat, melyek közül bármely, a telefonján megtalálhatót kiválaszthatja.
Beviteli mód	Válassza: A beviteli mód megváltoztatása.
T9 be/ki* ¹	A prediktív szótár be- Bekapcsolva és kikapcsolása Kikapcsolva .
T9 nyelv* ¹	A kívánt nyelv kiválasztása.
Saját szótár	Szavak hozzáadása a belső szótárhoz.
Kilép	Kilép a szövegszerkesztő üzemmódból

*1 Az egyes alkalmazásoktól függően.

Az alábbi táblázat mutatja az Ön készülékén elérhető karaktereket.

A karakterek a T9 nyelv beállítástól függően változhatnak (Lásd a 40. oldalt).

Billontvű	i Beviteli módszer (beviteli nyelv: angol)			
Differityu	T9® (T9†, T91 vagy T9)	Normál (Abc, ABC vagy abc)	Numerikus (123)	
			0	
[0]		Szóköz	(Nyomja meg és	
			tartsa lenyomva) +	
[1]	.,-?!'@:;/1	.,?1!"-:;@/*()#+_=[]{}';¿&%\^~ <>€¢£\$ ¥¤§`(szóköz) ← ^J (soremelés)	1	
[2]	A B C 2 (a b c 2)	A B C 2 Γ Á Ä Å Â Ã Æ Ç (a b c 2 α β γ á ä å æ à â ã)	2	
[3]	D E F 3 (d e f 3)	DEF3ΔÉÊ(def3δεζéèê)	3	
[4]	G H I 4 (g h i 4)	GHI4Θĺ(ghi4ηθιìí)	4	
[5]	J K L 5 (j k l 5) J K L 5 Λ (j k l 5 κ λ μ)		5	
[6]	M N O 6 (m n o 6)	ΜΝΟ6ΞÑÓŐÖØÔÕ (m n o 6 v ξó ó ñ ö ø ò ô õ)	6	
[7]	P Q R S 7 (p q r s 7)	P Q R S 7 Π Σ (p q r s 7 π ρ s σ ß)	7	
[8]	T U V 8 (t u v 8)	T U V 8 Φ Ú Ű Ü (t u v 8 τ υ φ ú ű ü ù)	8	
[9]	W X Y Z 9 (w x y z 9)	W X Y Z 9 Ψ Ω (w x y z 9 χ ψ ω)	9	
[¥]	Kis-/nagybetű váltása 😽 💥		×	
	(Nyomja meg és tartsa lenyomva) Beviteli módszer megváltoztatása			
[#1]	.,?!"-:;@/*()#+_=	[]{}'; ¿ & % \ ^ ~ < > € ¢ £ \$ ¥ ¤ § (szóköz) ← (soremelés)	#	
[##]		(Nyomja meg és tartsa lenyomva) Soremelés		

Közvetlen elérések: T9 vagy Normál módszerrel számok beírásához, nyomja meg és tartsa lenyomva a kívánt számbillentyűt [0]-[9].

Kapcsolatok

Belépés a Kapcsolatok listába

A Kapcsolatok listában kereshet telefonszámot. Minden, a telefonban vagy a SIM-kártyán tárolt szám megjelenik.

Kapcsolat keresése

Főmenü > Kapcsolatok > Telefonkönyv

 A [▲ /▼] billentyűvel léphet a kívánt bejegyzéshez VAGY

> Adja be a betűket, hogy megtalálja az adott betűkkel kezdődő kapcsolatot

 A névjegykártyák megtekintéséhez nyomja meg a [•] gombot



Opciók

A Kapcsolatok listában az alábbi opciók állnak a rendelkezésére az [__] (Opciók) megnyomásával.

Átnéz	A kiválasztott névjegykártya megtekintése.
Hívás	A kiválasztott szám felhívása
Üzenet létrehoz.	MMS, SMS vagy Képeslap* ¹ írása, és elküldése a kiválasztott félnek. Lásd: "Új üzenet írása" a 64. oldalon.
Szerk.	A kiválasztott szám módosítása Lásd: "Egy névjegykártya módosítása" a 45. oldalon.
Keresés	Név keresése karakterek beírásával
Új bejegyzés	Új név hozzáadása Lásd: "Új név hozzáadása" a 43. oldalon.
Töröl	A kiválasztott szám törlése
Gyorshívás	A kiválasztott szám hozzárendelése gyorshíváshoz. Lásd: "Hozzárendelés gyorshívó gombokhoz" a 47. oldalon.

Másol telefonba/	A kívánt szám másolása a telefonra
SIM	vagy a SIM-kártyára.
Infrán átküld	A kiválasztott bejegyzés átküldése más eszközre infrán keresztül. Lásd: "Infravörös" a 108. oldalon.

*1

Híváskezdeményezés a Kapcsolatok-ból

- Főmenü > Kapcsolatok > Telefonkönyv
- [▲ /▼] a kívánt kapcsolathoz való lépkedéshez VAGY

Adja be a betűket, hogy az adott betűkkel kezdődő kapcsolatot megtalálja.

- 2. []
- Ha a kártyán több telefonszám is tárolva van, nyomja le a
 [▲ / ♥] gombot a kívánt számra való lépkedéshez →
 [●] / [□] (Hívás)

Új név hozzáadása

Név tárolása a telefonban

A telefonban részletes információt tárolhat minden névhez. A bejegyzések így akkor sem vesznek el, ha sérül a SIM-kártya.

Főmenü > Kapcsolatok > Új bejegyzés > Telefon

- 1. A $[\blacktriangle, \forall]$ billentyűvel léphet a kívánt mezőre $\rightarrow [\textcircled{}]$
- 2. Az információ bevitele \rightarrow [\bigcirc]

A karakterek bevitelét Lásd: "Szövegbevitel" a 37. oldalon.

3. Ha a bejegyzések bevitelét befejezte, [

8	Keresztnév* ¹	Írja be a keresztnevet
<u>.</u>	Vezetéknév* ¹	Írja be a vezetéknevet
a a	Mobil szám* ¹	
6	Otthoni telefon* ¹	Írja be a telefonszámokat.
i.	Munkahelyi tel.* ¹	

@" @" @"	Mobil e- mail* ¹ Magán e- mail* ¹ Munka e- mail* ¹	Írja be az e-mail címeket.	15	Üzenet hangja	Válassza ki a megfelelő Üzenet figyelmeztető hangot a <alapértelmezés>, vagy Saját mappák opciókból. Üzenet figyelmeztető hang letöltéséhez válassza: Hang letöltése.*²</alapértelmezés>
ᇤ	Születésnap	Írja be a születésnapot.			Válassza a
🟠 Postai cím	Írja be a további adatokat: Egyéb info., Utca,	886	Hangulatfény	Alapértelmezes> -ot a kivant háttérvilágításhoz.	
	Postai cim	Irányítószám, Város, Állam és Ország.		Kép	Válassza ki a képet.
-1			1	Csoport	Válassza ki a csoportot.
Ē	Megjegyzés	Irja be a megjegyzéseket.			
л	Csengőhang Csengőhang Csengőhang Csengőhang Csengőhang Csengőhang Csengőhang Csengőhang Csengőhang letöltéséhez		*1 A kapo közül k *2 K	solat bejegyzést akl egalább egy tételt b	kor lehet elmenteni, ha a fentiek eírt. satolia egy Néviegykártvához, a
		válassza a Hang letöltése opciót.* ²		telefon a névjegykártyához átméretezve menti el a képet, ha a kép nagyobb, mint a kijelző mérete.	

Név tárolása a SIM-kártyán

A SIM-kártyán is tárolhat az egyes nevekre vonatkozó adatokat.

- Főmenü > Kapcsolatok > Új bejegyzés > SIM
- 1. A [▲ / ▼] billentyűvel léphet a kívánt mezőre → [)
- **2.** Az információ bevitele \rightarrow [**()**]

4	Név	Írja be a nevet
1	Tel. Szám	Írja be a telefonszámot

3. [_] (Mentés)

Megjegyzés: A nevek és számok hossza, valamint az adatok mennyisége SIM-függő.

Nevek tárolása a Hívásnaplóból

Lásd: "Telefonszám mentése a Hívásnaplóból" a 46. oldalon.

Egy névjegykártya módosítása

Főmenü > Kapcsolatok > Telefonkönyv

- 1. Jelölje ki a kívánt névjegykártyát (Lásd a "Kapcsolat keresése" részt a 42. oldalon.)
- 2. [□] (Opciók) → Válassza: Szerk.
- 3. A kívánt tétel módosítása → [_] (Mentés)

Hívásnapló

A legutoljára tárcsázott telefonszámok, a fogadott és nem fogadott hívások a Hívásnapló-ban kerülnek mentésre. A Hívásnapló listában lévő telefonszám felhívható, üzenetet lehet rá küldeni vagy hozzáadható a Kapcsolatok-hoz.

Belépés a Hívásnaplóba, tárcsázás a Hívásnaplóból

- Főmenü > Kapcsolatok > Hívásnapló
- A [◀ / ▶] billentyűkkel léphet az Utolsó hívás, Fogadott hívás vagy Nem fog.hívások menüpontokhoz
- 2. A [▲ / ▼] billentyűvel léphet a kívánt névhez → [●]
- 3. [) a tárcsázáshoz

Közvetlen elérések: Közvetlenül megtekintheti az Utolsó hívás listát, ha alaphelyzetben megnyomja a [] gombot.

Telefonszám mentése a Hívásnaplóból

- Főmenü > Kapcsolatok > Hívásnapló
- A [◀ / ▶] billentyűkkel léphet az Utolsó hívás, Fogadott hívás vagy Nem fog.hívások menüpontokhoz
- 2. A [▲ / ▼] billentyűvel léphet a kívánt telefonszámra
- 3. [□] (Opciók) → Válassza: Számot tárol
- 4. Válassza az Új bejegyzés vagy a Hozzáad opciót
- Ha kiválasztja az Új bejegyzés opciót: Adjon meg más információt

Ha kiválasztja a **Hozzáad** opciót: Jelölje ki kívánt kapcsolatot \rightarrow [\square] (Választ) \rightarrow Ha nincsen üres mező, "**Kívánja lecserélni**?" \rightarrow [\bigcirc] / [\square] (lgen) \rightarrow Válassza ki azt a számot, amit a Kapcsolatokból cserélni kíván.

6. [_] (Mentés)

Opciók

Minden Hívásnapló listából az alábbi opciók érhetők el az [__] (Opciók) gomb megnyomásával.

Hívás	A kiválasztott szám felhívása
Üzenet létrehoz.	MMS vagy SMS üzenetek küldése a kiválasztott számra.
Számot tárol	A kiválasztott szám tárolása a Kapcsolatok-ban. Lásd: "Telefonszám mentése a Hívásnaplóból" a 46. oldalon.
Töröl	A kiválasztott szám törlése
Mindent töröl	A lista valamennyi elemének törlése

Gyorshívás

A 2-9 billentyű lenyomásával gyorsan tárcsázhatja a telefonszámokat.

Hozzárendelés gyorshívó gombokhoz

- Főmenü > Kapcsolatok > Gyorshívás lista
- **1.** A $[\blacktriangle / \nabla]$ segítségével léphet a kívánt billentyűre $\rightarrow [\bigcirc]$
- 2. Írja be a telefonszámot \rightarrow [\bigcirc] / [$_$] (Ok)

Szám hozzárendelése egy gyorshívó gombhoz

- Fomenü > Kapcsolatok > Gyorshívás lista
- A [▲ / ▼] gombbal léphet a kívánt billentyűhöz → [□] (Kikeres)
- 2. A kívánt kapcsolat kijelölése → [_] (Választ)
- Ha a kártyán több telefonszám is található, a [▲ / ▼] gomb segítségével léphet a kívánt számra → [●] / [□] (Választ)

A gyorshívó gombok használata

Alaphelyzetből:

 Nyomja le és tartsa benyomva a gyorshívó gombot ([2]-[9]) → [□] (Hívás)

Csoportok

20 csoportba rendezheti a telefonban tárolt neveket a Kapcsolatok listából.

Csoporttagok megtekintése

- **F**őmenü > **Kapcsolatok** > **Csoportok**
- 1. Válassza ki a csoportot.

Megjelennek a kiválasztott csoportban szereplő nevek.

Csoport átnevezése

- ➡ Főmenü > Kapcsolatok > Csoportok
- A [▲ / ▼] gombbal lépkedjen a kívánt csoportra → [□] (Átnevezés)
- **2.** Írja be az új csoportnevet \rightarrow [\bigcirc]

Speciális szolgáltatások

Szinkronizálás

Szinkronizálhatja, összehangolhatja a Kapcsolatok listát a hálózati szerverrel. Csak küldje el a módosításokat vagy az összes bejegyzést a hálózati szerverre. További információkért: lásd: "Szinkronizálás" a 110. oldalon.

Csak a módosítások elküldése a hálózati szerverre:

Főmenü > Kapcsolatok > Spec. szolgálatok > Szinkronizáció > Kapcs.módosít.

A telefon nyugtázza a feladat végrehajtását.

Az összes bejegyzés elküldése a hálózati szerverre:

Főmenü > Kapcsolatok > Spec. szolgálatok > Szinkronizáció > Összes kapcs.

A telefon nyugtázza a feladat végrehajtását.

Saját számok

Saját számait tárolhatja a telefonban és a SIM-kártyán.

Számok tárolása a Mobil profilban:

- Főmenü > Kapcsolatok > Spec. szolgálatok > Saját számok > Telefonban tárol
- **1.** [●]/[□](Új)
- Ismételje a 43. oldalon a "Név tárolása a telefonban" című részben leírt lépéseket 1-3-ig.

Számok tárolása a SIM-profilban:

- Főmenü > Kapcsolatok > Spec. szolgálatok > Saját számok > SIM-en tárolt
- Amikor a profil üres: [●] / [□] (Új) Amikor a profilban benne vannak a tárolt számok: [□] (Opciók) → Válassza: Új
- Ismételje a 45. oldalon a "Név tárolása a SIM-kártyán" című részben leírt lépéseket 1-3-ig.

Opciók

A Saját számok megtekintése közben az alábbi opciók érhetők el az [] (Opciók) gomb megnyomásával.

Szerk.	A profil módosítása
Új* ¹	Új profil létrehozása.
Töröl	Profil törlése
Infrán átküld	Profil elküldése infrán

*1 csak a SIM-profil esetében

A Kapcsolatok megjelenítése vezetéknév/utónév alapján

Kiválaszthatja, hogy a Kapcsolatok-ban található neveket a vezetéknév vagy az utónév alapján kívánja sorbarendezni.

Főmenü > Kapcsolatok > Spec. szolgálatok > Megjelenítés

1. Válassza a Keresztnév vagy a Vezetéknév opciót

Alapfunkciók

Memóriaállapot

Láthatja a Kapcsolatokban rendelkezésre álló szabad memóriát.

Főmenü > Kapcsolatok > Spec. szolgálatok > Memóriaállapot

Megiegyzés: A SIM-kártván lévő memória tárhely mérete SIM-kártya függő.

A felhasznált memória nagyságának csökkentésére törölje a nem kívánt adatokat, vagy tárolja adatait a számítógépén (lásd: "USB" a 113. oldalon)

Nevek másolása

Az összes nevet átmásolhatja a SIM-kártváról a telefonra, vagy a telefonról a SIM-kártvára.

Valamennyi kapcsolat átmásolása a SIM-ről telefonra:

- Főmenü > Kapcsolatok > Spec. szolgálatok > Másolás SIM-ről
- 1. Másolni szeretné? [] / [] (lgen)

Valamennyi kapcsolat átmásolása a telefonról a SIM-re:

- Főmenü > Kapcsolatok > Spec. szolgálatok > Másol a SIM-re
- "Csak nevet, számot tud másolni. Folytatja?" -> 1. [**(**]/[**]**] (lgen)

A Kapcsolatok törlése

A telefonban tárolt valamennyi számot kitörölheti.

- Főmenü > Kapcsolatok > Spec. szolgálatok > Mindent töröl
- "Töröl minden kapcsolatot a telefonból?" \rightarrow [(lgen)
- 2. "Biztos?" → [_] (laen)

Szolgáltató számai 🔬



Ha a SIM-kártyán vannak SDN számok (Szolgáltatás-hívó szám), a listáról kiválasztva hívhatja a szolgáltató számait. Az SDN révén a hálózat üzemeltetőjének speciális szolgáltatásaihoz férhet hozzá, mint pl. vevőszolgálat, segélvhívás stb.

Főmenü > Kapcsolatok > Szolgált. számok

 A [▲ /▼] billentyűvel léphet a kívánt tételhez → [) / [] (Hívás)

A Kamera menüpont felépítése

Megjegyzés: Több módon is lehet tételeket kiválasztani a menülistából. Lásd: "A menü kiválasztása" a 25. oldalon.



Kép

A beépített kamerával fényképeket készíthet, MMS-ben vagy infrán keresztül elküldheti azokat, vagy pedig tapétaként használhatja. A telefonban tárolt névhez képet is rendelhet.

Képnézet képernyő



A Képnézet képernyőn megjelenő ikonok

÷Q - ÷Q	Zoomszint (01-25)
<u> 6</u> 6 25 25 25	Képméret (Extra nagy/nagy/közepes/ Kicsi/Főkijelző/Képeslap)
	Képminőség (Szuperfinom/Finom/Normál)
Ð	Folyamatos felvétel
ଓ ଓ	ldőzítő (5 vagy 10 másodperces késleltetés)
C	Éjszakai üzemmód
\ ☆ ² \ ☆ ²	Fényerősség (-2, -1, ±0, +1 vagy +2)



Fényképezés

Főmenü > Kamera > Kép

- 1. A kijelző keresőként működik. Mozgassa a telefont a fényképezendő tárgy pozicionálásához.
- 2. A [) / [] gombokkal exponáljon

A fényképezés utáni műveletek

A kép mentéséhez a Saját adatok-nál: [_] (Mentés) Ha a kép tárolása nélkül szeretne visszatérni képnézet üzemmódba: [_] (Töröl)

A felvett fénykép elküldéséhez: Lásd: "MMS üzenet létrehozása" a 65. oldalon.

Önarckép készítése

Önarcképet készíthet a tükör segítségével.

Főmenü > Kamera > Kép

- 1. Zárja be a flipet. Nézze magát a tükörben
- 2. []] a telefon oldalán.
- Nyissa ki a flipet. A kép megjelenik a kijelzőn. További információkért: lásd "A fényképezés utáni műveletek" az 53. oldalon

Közvetlen elérések: A Képnézet képernyő közvetlen megnyitásához alaphelyzetben nyomja meg és tartsa lenyomva a []] gombot.

Vigyázat: A kamera károsodásának elkerülése érdekében a telefont NE hagyja olyan helyzetben, ahol a kamerát közvetlen napfény éri.

Megjegyzés: Ha a képet infrán kívánja elküldeni, vagy tapétaként kívánja használni, először mentse el, majd menjen a Saját adatok mappába. (Lásd: "Képek" a 130. oldalon.)

Ha a kamerát 3 percig meghatározott állapotban hagyja, beleértve a képnézetet és a felvétel képernyőt, a telefon automatikusan kilép a Kép üzemmódból. Ha a kamerát nézet üzemmódban hagyta, és a kijelzőn az opciók menü látható, akkor a telefonkészülék ebben az állapotban marad.

Bizonyos helyzetekben, mint pl. amikor a kamera működése közben hívás érkezik, a telefon kilép a Kamera üzemmódból. Ha a kép látható a képernyőn, akkor az a Saját adatokban került elmentésre.



Zoom

- [A]/[] az egy szinttel feljebb zoomoláshoz
- [▼]/[]) visszalépés egy zoom szinttel

A kívánt zoom szint gyors eléréséhez Ön a gombokat lenyomhatja és lenyomva tarthatja.

Megjegyzés: A zoom funkció nem elérhető, ha a képméret **Extra 1280x1024-ra** vagy **Képeslap-ra** *1 van állítva.

*1

A fényerősség beállítása

A kép fényerősségének jelzője mutatja az aktuális fényerősséget.

- A [] gombbal növelheti a fényerőt
- A [] gombbal csökkentheti a fényerőt

Közelképek felvétele

A Makró mód segítségével közeli távolságból is éles képet készíthet. (Makró hatáskör: 10 cm)

Kapcsolja a Macro Mode kapcsolót az óra járásával ellentétes irányban a (♥) jelig mielőtt közelképeket rögzítene.



Képek megtekintése

A beépített kamerával készített fényképek Saját adatok mappában kerülnek mentésre. Az elmentett képek megtekintéséhez: lásd: "Képek megtekintése" a 130. oldalon.



Képek elküldése:

- Amikor a felvett kép a képernyőn látható, nyomja meg a
 [●] gombot
- 2. Válassza ki a kívánt funkciót

MMSként elküld	Csatolja a képet egy MMS- üzenethez. Lásd: "MMS üzenet létrehozása" a 65. oldalon.			
Képesiként küld* ¹	Csatolja a felvett képet egy képeslaphoz. Lásd: "Képeslap létrehozása" a 70. oldalon.			
Média Albumba* ¹	Küldje a felvett képet a Média Album-ba.			



Képbeállítások

A nézet képernyőn az alábbi opciók állnak a rendelkezésére az [__] (Opciók) megnyomásával.

Képméret	A kívánt méret kiválasztása: Extra 1280x1024, Nagy 640x480, Közepes 320x240, Kicsi 160x120, Fő kijel240x320 vagy Képeslap* ¹ .			
Képminőség	Válassza ki a megfelelő képminőséget: Szuperfinom, Finom, vagy Normál.			
Éjszakai üzemmód	Válassza a Bekapcsolva opciót, ha gyenge fényviszonyok közt szeretne fényképezni.			
Sorozatkép	15 folyamatos felvétel lehetséges. Lásd: "Folyamatos felvétel" az 57. oldalon.			
Hatás	Válassza ki a kívánt színt: Normál , Tintahal, Monokrom vagy Negatív .			
Időzítő	Válassza ki a fényképezéshez kívánt késleltetési időt: Kikapcsolva , 5 másodperc vagy 10 másodperc .			
Zárhang	Válassza ki a kívánt hangot: 1-5 minta .			
Váltás videóra	Váltás kép üzemmódról videóra			



Szabad hely	Megmutatja azon fájlok számát, melyeket az adott méretben és képminőségben el lehet menteni. Megnézheti azon fájlok számát, melyeket más képminőségben lehet elmenteni a [] (Minőség) megnyomásával; más méretben történő mentéshez a [,] megnyomásával.
Alapértelmezés	Az aktuális képbeállításokat visszaállítja az alapbeállításra.
Súgó	A képnézet üzemmódban a közvetlen billentyűfunkciókat ismerteti.

Megjegyzés: Ha a kép Képeslap^{*1} méretű, a képminőség beállítását nem lehet megváltoztatni.

*1

Közvetlen billentyűfunkciók

A kép beállításokat a funkcióknak megfelelő számgombok megnyomásával megváltoztathatja az alábbiak szerint. Néhány funkciót ikon ábrázol. Lásd: "A Képnézet képernyőn megjelenő ikonok" az 52. oldalon.

[1]: Vált videóra

- [2]: Képméret
- [3]: Képminőség
- [4]: Sorozatkép
- [5]: Időzítő
- [6]: Éjszakai üzemmód
- [7]: Hatás
- [0]: Súgó

Fénykép hozzáadása Névjegykártyához

Ha képet csatol egy Névjegykártyához, az megjelenik a kijelzőn, ha ez a szám hívja.

Ha egy képet szeretne egy névhez párosítani, mentse el a képet, majd menjen a Kapcsolatok menüpontba. Lásd: "Új név hozzáadása" a 43. oldalon.



Folyamatos felvétel

A Sorozatkép üzemmódban 15 egymás utáni képet tud egy gombnyomással készíteni. Ha bekapcsolja a Sorozatkép üzemmódot, a képméret **Közepes 320x240** lesz, és az Éjszakai üzemmód kikapcsol.

Ha bekapcsolja a Sorozatkép üzemmódot, rögzíti a képméretet Közepes 320x240 méretre, és az Éjszakai világítás kikapcsol.

Főmenü > Kamera > Kép

- 1. [_] (Opciók) → Válassza: Sorozatkép
- 2. Válassza a Bekapcsolva opciót.
- 3. [) / [] exponálás

A készített fotók kis képekként jelennek meg.

Megjegyzés: Sorozatkép üzemmódban nem fényképezhet, ha a telefont bezárja. Ha bezárja a telefont, a Sorozatkép üzemmód kikapcsol.

A felvett képek megtekintéséhez:

 $[\land ! \lor ! \triangleleft ! \blacktriangleright]$ gombokkal a kívánt kis képre léphet $\rightarrow [\textcircled{}]$ A következő képet a $[\blacktriangleright]$ vagy a $[\blacktriangledown]$ megnyomásával tekintheti meg; az előző képet pedig a $[\triangleleft]$ vagy a $[\bigstar]$ segítségével.

A kép mentése:

 Amikor a kívánt kisképet kijelölte, vagy a kívánt kép megjelenik a képernyőn, [□] (Opciók) → Választ: Csak ezt menti

A kép a Saját adatok mappában kerül tárolásra.

Az összes készített kép mentése:

 A kisképes kijelzőn vagy amikor valamelyik kép látható a képernyőn: [□] (Opciók) → Választ: Minden képet ment

VAGY

Amikor az egyik kép megjelenik a kijelzőn, [)

A kép a Saját adatok mappában kerül tárolásra..

Megjegyzés: A képeket a []] gomb megnyomásával is mentheti.a kisképes képernyőn, illetve amikor az egyik kép látható a kijelzőn.



Videó

Videoklipeket is rögzíthet, és azokat MMS-en vagy infrán keresztül elküldheti.

Videó nézet képernyő



A Videó nézet képernyőn megjelenő ikonok

ΰQ -ΰQ	Zoomszint (01-25)				
	Rögzítési idő (Kibővített videó/MMS küldésére)				
ପ୍ ପୂ	ldőzítő (5 vagy 10 másodperc késleltetés)				
☆ * ☆ *	Fényerősség (-2, -1, ±0, +1 vagy +2)				



Videoklip felvétel

Főmenü > Kamera > Videó

- 1. Az alapképernyő keresőként működik. Mozgassa a telefont a fényképezendő tárgy pozicionálásához.
- 2. A [) / [] billentyűkkel kezdheti meg a rögzítést
- A videofelvevő mindaddig felvesz, amíg a klip mérethatárát el nem éri, vagy amíg meg nem nyomja a [●] / [□] / [□] (Vége) gombokat.
- 4. Válassza ki a kívánt műveletet.

Lejátszás	A rögzített videoklip visszajátszása.		
Mentés Sajátba	A rögzített videoklip mentése Saját mappák mappába.		
MMSként elküld	Csatolja a rögzített videoklipet egy MMS-üzenethez. Lásd: "MMS üzenet létrehozása" a 65. oldalon.		
Média Albumba* ¹	A rögzített videoklip küldése a Média albumba.		

Vigyázat: A kamera károsodásának elkerülése érdekében NE hagyja a kamerát olyan helyzetben, ahol a kamerát közvetlen fény éri.

Megjegyzés: Egy videoklip infrán való elküldéséhez először mentse el a videoklipet, majd lépjen a Saját adatok-hoz. (Lásd: "Videó" az 58. oldalon.)

Ha a videót nézet képernyőn hagyta vagy a felvett videoklip 3 percig a képernyőn látható, akkor a telefon automatikusan kilép a videó üzemmódból. Ha a kamerát nézet üzemmódban hagyta, és a kijelzőn az opciók menü látható, akkor a telefonkészülék ebben az állapotban marad.

Bizonyos helyzetekben, mint pl. amikor a kamera működése közben hívás érkezik, a telefon kilép a Kamera üzemmódból. A felvétel automatikusan befejeződik, és a már felvett videoklipek a Saját adatok között kerülnek mentésre.

*1



Zoom

- [A] / [A] az egy szinttel feljebb zoomoláshoz
- [▼]/[]) visszalépés egy zoom szinttel

A kívánt zoom szint gyors eléréséhez Ön a gombokat lenyomhatja és lenyomva tarthatja.

Megjegyzés: Felvétel közben nem változtatható meg a zoomszint.

A fényerősség beállítása

A videoklip fényerősségének jelzője mutatja az aktuális fényerősséget.

- A [] gombbal növelheti a fényerőt
- A [] gombbal csökkentheti a fényerőt

Megjegyzés: Felvétel közben nem változtatható meg a fényerő.

Videoklipek lejátszása

A rögzített videoklipek a Saját mappák mappában kerülnek mentésre. Az elmentett videoklipek visszajátszásához lásd: "Videoklipek lejátszása" a 136. oldalon.

Videóbeállítások

A nézet üzemmódban az alábbi opciók állnak a rendelkezésére az [___] (Opciók) megnyomásával.

Rögzítési idő	Válassza ki a videó rögzítési időt a Bővített videó -ból vagy az MMS küldéshez -ből.
Hatás	Válassza ki a kívánt színt: Normál , Tintahal, Monokrom vagy Negatív.
ldőzítő	Válassza ki a rögzítéshez a kívánt késleltetési időt: Kikapcsolva , 5 másodperc vagy 10 másodperc .
Váltás fotóra	Váltás videó üzemmódról kép módra.
Szabad hely	Megmutatja az aktuális rögzítési időben elmenthető fájlok számát. Ha lenyomja a []] (Rögzidő) gombot, megnézheti, hogy más rögzítési időben hány fájl menthető el.
Súgó	A nézet képernyőn a közvetlen billentyűfunkciókat mutatja.



Közvetlen billentyűfunkciók

A videó beállításokat a funkcióknak megfelelő számgombok megnyomásával megváltoztathatja az alábbiak szerint. Néhány funkciót ikon ábrázol. Lásd: "A Videó nézet képernyőn megjelenő ikonok" az 58. oldalon.

[1]: Váltás képre
[2]: Rögzítési idő
[5]: Időzítő
[7]: Hatás
[0]: Súgó



Az Üzenetek menü felépítése

🛋 Új üzenet	64
MMS üzenet	65 67
Hang üzenetküldés	70
Képeslap*1	70
📧 Beérkez	73
MMS	73
SM2	75
C Archiv	76
MMS	76
21/12	70
Selection Anglosta	78

🔊 Hangposta	78
Hangposta hívás Hangposta szám:	78 79
C Media Album ^{*1}	79
🖘 t. Üzenetene heál	
Ma ozenetopc.beai	79
MMS	79 79
MMS SMS	79 79 80
MMSSMS	79 79 80 81
MMSSMS	79 79 80 81 81

*1 8

Megjegyzés: Több módon is lehet tételeket kiválasztani a menülistából. Lásd: "A menü kiválasztása" a 25. oldalon.



Új üzenet írása

Üzenetfajták

MMS	A multimédiaüzenet-szolgáltatás lehetővé teszi, hogy szöveget, képet, hangot és videofájlokat tartalmazó üzeneteket küldhessen telefonjáról más, MMS fogadására alkalmas telefonra vagy e-mail címre. A címzett "diavetítés" formájában lejátszhatja az üzenetet.				
SMS	A rövid üzenet szolgáltatás lehetővé teszi rövid szöveges üzenetek küldését és fogadását a Vodafone hálózatán vagy más, egyéb, olyan hálózaton keresztül, mellyel roaming megállapodása van. (A címzett telefonjának jellemzőitől függően.) A háttérmegvilágítás funkcióval sajátos érzéseket is kifejezhet egy üzenetben.				
Hang üzenetküldés	A hangüzenetek lehetővé teszik, hogy rögzítse saját hangját, és azt MMS-ben továbbküldje.				

Az MMS képeslap a Vodafone olyan szolgáltatása, amely révén valódi képeslapként küldheti el MMS üzenetét. Egyszerűen csak készítsen egy képet a beépített fotókamerával, vagy válasszon egy képet a tárolt/letöltött képek közül, csatoljon hozzá üzenetet és adja meg a címzett nevét és címét. A Vodafone képeslapra nyomtatja az MMS üzenetet és postai úton kézbesíti azt. Ez csak azon országokban érhető el, ahol a Vodafone MMS képeslap szolgáltatása működik. További információkért forduljon a Vodafone-hoz.





Megjegyzés: Lehet, hogy az Ön készülékén már vásárláskor be volt állíťva az MMS-profil. A profil beállításainak megváltoztatásával kapcsolatban lásd a **Spec. szolgálatok** beállítást a 80. oldalon.

Az üzenetközpont előre beprogramozott a Vodafone-tól kapott SIM-kártyán. Ennek a számnak a módosítása

(lásd az **Üzenetközpont** részt a 80. oldalon) a szöveges üzenet hibáját okozhatja.

MMS üzenet létrehozása

- Főmenü > Üzenetek > Új üzenet > MMS üzenet
- 1. Válasszon: Képet hozzáad, Szöveg hozzáadás, Hangot csatol vagy a Videót hozzáad
- Ha a Szöveg hozzáadás opciót választotta: Szöveges üzenet írása → [●]

Lásd: "Szövegbevitel" a 37. oldalon a szöveg beírásához.

Ha a **Képet hozzáad/Hangot csatol/Videót hozzáad** opciót választotta ki: Válassza ki a kívánt tételt a Saját mappák közül → [**_**] (Választ)

Az MMS üzenetekhez letölthet új fájlokat, fényképezhet, hangot vagy videoklipeket rögzíthet.

- Egynél több kép, szöveg, hang vagy videoklip hozzáadásához a [▲ / ▼] billentyűkkel lépjen a Diák →
 → [●] / [□] (lgen) opciókhoz.
- 4. Ha szükséges, ismételje meg a lépéseket 1-3-ig.

Az üzenet elküldéséhez:

- 5. [□] (Opciók) → Válassza: Küld
- 6. $[\blacktriangle / \nabla]$ billentyűvel: Tárgyat csatol $\rightarrow [\bigcirc]$
- 7. Vigye be a tárgyat \rightarrow [\bigcirc]
- 8. $[\blacktriangle \land \forall]$ billentyűvel: Címzett megadása $\rightarrow [\textcircled{}]$



- 9. Válasszon a Kapcsolat listából, Számbeadás vagy a Email cím lehetőségek közül.
- Ha a Kapcsolat listából opciót választotta: Jelölje ki a kívánt kapcsolatot → [□] (Választ) Ha a kártyán több számot tárol, a [▲ / ▼] gombbal léphet a kívánt számra → [●] / [□] (Választ)

Ha a **Számbeadás/Email cím** opciót választja ki: Adja meg a számot/email címet \rightarrow [**(**]

11. $[\blacktriangle / \triangledown]$ billentyűvel: Küld $\rightarrow [\bigcirc]$

Megjegyzés: Ha kiválasztja a Videót hozzáad opciót, és a 2. lépésben új videoklipet rögzít, a rögzítési időt az MMS küldéshez opció rögzíti.

Dia opció

Ha a **Diák** van kiválasztva, az alábbi opciók állnak rendelkezésre az [__] (Opciók) gomb megnyomásával.

Új diát hozzáad	Új dia hozzáadása
Küld	MMS üzenet küldése a tárgy és a címzett telefonszámának vagy címének megadását követően
Dia lejátsz.idő	A dia lejátszási idejének megadása
Dia törlése	Dia törlése az MMS-ből
Diát megtekint	MMS üzenet megtekintése diaként

SMS üzenet írása

Főmenü > Üzenetek > Új üzenet > SMS üzenet

- Szöveges üzenet írása → [●] Lásd: "Szövegbevitel" a 37. oldalon a szöveg beírásához.
- 2. A címzett telefonszámának megadása közvetlenül: Írja be a telefonszámot

A címzett telefonszámának kiválasztása a Kapcsolatok:

 $[\bigcirc] \rightarrow A$ kívánt kapcsolat kijelölése $\rightarrow [_]$ (Választ) \rightarrow Ha a kártyán több telefonszám is található, a $[\land / \heartsuit]$ gomb segítségével léphet a kívánt számra $\rightarrow [\bigcirc] / [_]$ (Választ)

3. [) üzenet elküldéséhez

Üzenet létrehozása háttérmegvilágítással, emotikonokkal

A megvilágítás funkcióval sajátos érzéseket is kifejezhet egy üzenetben. A Jelzőfény/Megvilágítás jelzi a Megvilágítási üzenetben található piktográfokat, és a színekkel, és fénymintákkal kombinált fényt, ha Megvilágítási üzenetet kap vagy megtekint.

Főmenü > Üzenetek > Új üzenet > SMS üzenet

- 1. Szöveges üzenet írása
- 2. [□] (Opciók) → Válassza: Sablonok
- 3. Válassza a Sabl-t megvilágít opciót.
- 4. Válassza ki a kívánt emotikont.

Lásd: "Emotikon lista" a 68. oldalon.

A megírt üzenetek megvilágításának megnézéséhez:

[**__**] (Opciók) → Válassza: **Hang.fény néz**

Megjegyzés: Csak olyan címzettek tudják megnézni a Megvilágítási üzenetet, akiknek arra alkalmas telefonjuk van.



Emotikon lista

Emotikon	Jelzőfény színe	Fény- minta	Emotikon	Jelzőfény színe	Fény- minta		Emotikon	Jelzőfény színe	Fény minta	
:-)		٨	=:-)		В		(T_T)	Szín 1	٨	
:-D	Crín O	Saín O	~	:-0	Szín 4	D		(?_?)		~
<u>~</u>	02111 0		:0		C	(>_<)	Szín 5	В		
:-11		В	:-I	Szín 7	0		(;		С	
:*			I-(021117	А		(^w^)	Szín O	А	
0:-)	Szín 6	Szín 6	A	;-)	Szín 8	С		^&^	J2111 Z	
:-P		С	\^0^/		٨		(@_@)		В	
:'(Szín 1	Szín 1	В	(^_^)	Czín 2	A		(*0*)	Szín 4	
:-(٨	\(>0<)/	52111 5			p(^-^)p		А	
:-/		A	(>-<#)		В		()	Szín 7	С	
:-S	Szín 5 Szín 2	В	^3^				()Zzz	321117	А	
:-[С	(0^-^0)	Szín 6	٨		(^_~)"	Szín 8	С	
:->		А	(*~0~*)		A					
8-)		В	(;_;)	Szín 1	В					

• A minta: [Szentjánosbogár] kb. 2 másodpercig villog lassan.

• B minta: [Villanás] kb. 1 másodpercig villog.

• C minta: [Fénysugár] kb. 1 másodpercig világít (2 másodpercig a 8. szín esetén).



Opciók

Szöveges üzenetek írásakor az alábbi opciók állnak a rendelkezésére az [__] (Opciók) megnyomásával:

Küld	Szöveg küldése SMS formájában
Több címzett	Szöveg küldése egynél több címzettnek
Hang.fény néz	A megvilágítási üzenet megtekintése
Sabionok	Válassza a Sabl-t megvilágít opciót megvilágítási üzenet létrehozásához, vagy a Sablonok opciót a tárolt szöveg-sablonok használatához.
Üzenetek száma	Ha túl hosszú az üzenet, az több üzenetben kerül továbbításra. Ellenőrizheti az összefűzött üzenetek számát.
Mentés	Mentse el az üzenetet a Postázandó mappába.
Kapcs. haszn.	Lépjen a Kapcsolatok menübe a Kapcsolatok adatainak használatához
Másol/Kivágás/ Beilleszt	Másolja, vágja ki, vagy illessze be a szöveget.

Szimbólum hozzáadása	Megmutatja a szimbólumokat, melyek közül bármely, a telefonján megtalálhatót kiválaszthatja.
Beviteli mód	Válassza ki a beviteli módot.
T9 be/ki	A prediktív szótár Bekapcsolva vagy Kikapcsolva .
T9 nyelv	Válassza ki a nyelvet, amelyen írni kíván
Saját szótár	Szavak hozzáadása a belső szótárhoz.
Kilép	Kilép a szövegszerkesztés üzemmódból



Hangüzenet létrehozása

Főmenü > Üzenetek > Új üzenet > Hang üzenetküldés

A hangrögzítő be van kapcsolva.

- 1. [) / [] (Kezdés) a felvétel elindításához
- 2. [) / [] (Vége) a felvétel megállításához

A hangüzenet elküldéséhez:

- [□] (Opciók) → Válassza: MMSként elküld Ha kiválasztja a Mentés, a hangklip a Saját mappák kerül tárolásra.
- Ismételje meg a 65. oldalon található "MMS üzenet létrehozása" rész 1-11. lépését.

Képeslap létrehozása 🐗

Képeslap létrehozása egy mentett képpel vagy egy kép letöltésével.

Főmenü > Üzenetek > Új üzenet > Képeslap

Kép hozzáadása:

- 1. Válassza a Képet hozzáad opciót.
- 2. Válassza ki a Tárolt képek vagy Kép letöltése opciót.
- 3. Válassza ki a kívánt képet

Szöveg hozzáadásához:

- 4. Válassza a Szöveg hozzáadás opciót.
- Szöveges üzenet írása → [)

Lásd: "Szövegbevitel" a 37. oldalon a szöveg beírásához.

A képeslap elküldéséhez:

- 6. [□] (Opciók) → Válassza: Küld
- 7. A $[\blacktriangle, \lor]$ billentyűvel léphet a kívánt tartalomhoz $\rightarrow [\textcircled{}]$
- **8.** Az információ bevitele \rightarrow [**(**]

A címlista alján megjelenik a Küld opció, ha legalább a Név, Utca, Város a Irányítószám.

9. A $[\blacktriangle, \checkmark]$ billentyűvel Küld $\rightarrow [\textcircled{}]$



Képeslap létrehozása fényképezéssel

Főmenü > Üzenetek > Új üzenet > Képeslap

Fényképezéshez:

- 1. Válassza a Képet hozzáad opciót.
- 2. Válassza az Új képet készít opciót.
- 3. [) / [] a kép exponálásához
- 4. [●] → Válassza a Képeslként küld

Szöveg hozzáadásához és a képeslap elküldéséhez:

 Ismételje meg a "Képeslap létrehozása egy mentett képpel vagy egy kép letöltésével." rész 4-9. lépését, lásd: a 70. oldalon.

Megjegyzés: Ha a kép Képeslap méretű, a képminőség beállítását nem lehet megváltoztatni.

Opciók

A címzett információ szerkesztésekor az [__] (Opciók) billentyű megnyomásával az alábbi opciók érhetők el.

Szerk.	Szerkeszti a kiválasztott szöveget.
Telefonkönyv* ¹	Válassza ki a kívánt Kapcsolat-ot. A Kapcsolat név és a Postai cím mezőben tárolt információ a képeslapra másolódik.
Utolsó cím	Bemásolja az utoljára elküldött képeslap címét.
Képeslap szerk	A képet vagy a szöveges üzenetet szerkeszti.
Cím mentése	Elmenti a címet a Kapcsolatok-ba.

*1 Csak akkor érhető el, ha a Név van kiválasztva.


Üzenetek fogadása

MMS üzenetek fogadása

MMS üzenet fogadásakor megjelenik az üzenet ikon (🖃), és a telefon hang-, fény- és/vagy vibrációs jelzést ad. A beérkező MMS üzenetek a Bejövő üzenetek közt kerülnek tárolásra.

MMS üzenetek elolvasása

A beérkezett MMS üzenetek elolvasásához lásd: "Bejövő" a 73. oldalon.

Megjegyzés: Ha nem kíván automatikusan MMS üzeneteket fogadni, válassza a **Soha** opciót az **Auto letöltés** beállításban (Lásd a 80. oldalt). Ebben az esetben először értesítést kap az üzenetről, majd kézzel kell az üzenetet fogadnia.

SMS üzenetek fogadása

Új SMS üzenet fogadásakor megjelenik az üzenet ikon (⊠), és a telefon hang-, fény- és/vagy vibrációs jelzést ad. Az SMS értesítés is megjelenik az alapképernyőn.

SMS üzenetek elolvasása

Amikor az SMS értesítés megjelenik az alapképernyőn:

1. [) / [] (Átnéz)

Ha több értesítés is érkezik, a $[\blacktriangle \lor]$ gombokkal lépjen egy Új SMS-re, az 1. lépés előtt.

Ha egyetlen SMS üzenet van, az üzenet automatikusan megjelenik.

- Ha egynél több SMS üzenet van, a [▲ / ▼] billentyűvel lépkedjen az SMS Bejövő-ben a kívánt üzenet fejlécre → [●]
- Amikor az üzenet megjelenik, a [) illentyűvel tudja az üzenet részleteit megnézni (a feladó telefonszáma, a dátum, az üzenetközpont telefonszáma), ha szükséges.



Bejövő

A Bejövő üzenetek között kerülnek tárolásra a fogadott MMS vagy SMS üzenetek.

Fomenü > Üzenetek > Beérkez

A zárójelben található számok mutatják az el nem olvasott üzenetek és az egyes bejövő mappákban található üzenetek számát.



MMS fiavelmeztetés

MMS Bejövő

MMS üzenet ikonok



Olvasatlan üzenet

Elolvasott üzenet

MMS üzenetek elolvasása

- Főmenü > Üzenetek > Beérkez > MMS
- A [▲ /▼] segítségével léphet a kívánt üzenet fejlécéhez
 → [●]

Az üzenetlistából elérhető opciók

A lista megtekintésekor az alábbi opciók érhetők el az [__] (Opciók) gomb megnyomásával.

Válasz	Válaszüzenet írása MMS -ben vagy SMS - ben.
Válasz mindnek	Válaszüzenet írása az összes címzettnek.
Továbbküld	A kiválasztott üzenet továbbítása.
Albumba másol* ¹	A kiválasztott üzenet másolása a Média Albumba.
Hívás	A küldő telefonszámának tárcsázása.
Számot tárol	A küldő telefonszámának vagy e-mail címének Kapcsolatok-ban.
Töröl	A kiválasztott üzenet törlése.
Mindent töröl	Minden MMS üzenet és figyelmeztetés törlése.



Védett/nem véd	A kiválasztott üzenet védelme vagy védelmének feloldása.
Részletek	A Részletekben a kiválasztott üzenetre vonatkozó adatok szerepelnek.

*1

Opciók az üzenet megtekintése közben

Az üzenet megtekintése közben az alábbi opciók érhetők el az [L] (Opciók) megnyomásával:

Válasz	Válaszüzenet írása MMS -ben vagy SMS - ben.	
Válasz mindnek	Válaszüzenet írása az összes címzettnek.	
Képeslként küld* ¹	A képeslap elkészítéséhez válassza ki a kívánt szöveg vagy kép fájlt. A további műveleteket lásd: "Képeslap létrehozása" a 70. oldalon.	
Újra megmutat	A kiválasztott üzenet lejátszása.	
Üz. betűmérete	Válassza ki a kívánt betűméretet.	
Kép mentése	A csatolt kép mentése a Saját mappákba.	

Hang mentés	A csatolt hangfájl mentése a Saját mappákba.
Videó mentése	A csatolt videoklip mentése a Saját mappákba.
Adatfelhaszn.	A kiválasztott üzenet telefonszámának, e- mail vagy web-címének használata híváshoz, üzenetíráshoz, hozzáadáshoz a Kapcsolatok közé stb.
Csatolt fájlok	A csatolt fájlok megtekintése.

*1

Megjegyzés: A (**•••**) ikonnal jelzett fájl továbbítása, másolása és szerkesztése nem engedélyezett.



Figyelmeztetési opciók

Ha a figyelmeztetés ki van választva, az alábbi opciók állnak rendelkezésre az [___] (Opciók) megnyomásával.

Fogad	Új üzenetek fogadása.	
Továbbküld	Üzenet továbbítása.	
Elvet	A figyelmeztetés törlése az üzenet listáról és az üzenet törlése a szerverről.	
Hívás	A küldő telefonszámának tárcsázása.	
Mindent töröl	Minden MMS üzenet és minden figyelmeztető üzenet törlése.	
Védett/nem véd	A kiválasztott üzenet védelme vagy védelmének feloldása.	
Részletek	A Részletekben a kiválasztott üzenetre vonatkozó adatok szerepelnek.	

SMS Bejövő

SMS üzenet ikonok





SMS üzenetek elolvasása

- Főmenü > Üzenetek > Beérkez > SMS
- A [▲ / ▼] segítségével léphet a kívánt üzenet fejlécéhez
 → [●]
- A [●] billentyűvel tudja az üzenet részleteit megnézni (a feladó telefonszáma, a dátum, az üzenetközpont telefonszáma), ha szükséges.

Opciók

Az üzenetlista vagy a kiválasztott üzenet megtekintésekor az alábbi opciók érhetők el az [__] (Opciók) megnyomásával:

Válasz	Válaszüzenet írása MMS -ben vagy SMS - ben.
Továbbküld	A kiválasztott üzenet továbbítása.
Hívás	A küldő telefonszámának tárcsázása.
Számot tárol	A küldő telefonszámának tárolása Kapcsolatok-ban.



Adatfelhaszn.* ¹	A kiválasztott üzenet telefonszámának, e- mail vagy web-címének használata híváshoz, üzenetíráshoz, hozzáadáshoz a Kapcsolatok közé stb.	
Töröl	A kiválasztott üzenet törlése.	
Mindent töröl* ²	Minden SMS üzenet törlése.	
Hang.fény néz ^{*1}	Az üzenet háttérmegvilágításának ellenőrzése.	

*1 Csak a kiválasztott üzenet megtekintésekor érhető el.

*2 Csak az üzenetek listájának megtekintésekor érhető el.

Archívum

Az Archívumban kerülnek tárolásra az elküldött illetve elküldésre váró MMS vagy SMS üzenetek.

Elküldve Küldött MMS üzenet		Elküldött MMS üzenetek tárolására.
		Nem kézbesített MMS üzenetek tárolására.
	Piszkozat	Befejezetlen MMS üzenetek tárolására.
	Elküldve	Elküldött SMS üzenetek tárolására;
SMS	Sikertelen	Nem kézbesített, illetve befejezetlen SMS üzenetek tárolására.

Üzenetek megtekintése

- Főmenü > Üzenetek > Archiv > MMS vagy SMS
- 1. Válassza ki a megfelelő mappát.
- 2. A $[\blacktriangle \land \bigtriangledown]$ segítségével léphet a kívánt üzenethez $\rightarrow [\textcircled{}]$



MMS opciók

Az Elküldött, Kimenő vagy Vázlatok mappában az alábbi opciók érhetők el az [__] (Opciók) megnyomásával:

Szerk.	A kiválasztott üzenet módosítása.
Továbbküld* ¹	A kiválasztott üzenet továbbítása.
Küld* ²	A kiválasztott üzenet elküldése.
Albumba másol* ³	A kiválasztott üzenet másolása a Media Album.
Töröl	A kiválasztott üzenet törlése.
Mindent töröl	A mappa valamennyi üzenetének törlése.
Védett/nem véd	A kiválasztott üzenet védelme vagy védelmének feloldása.
Részletek	A Részletekben a kiválasztott üzenetre vonatkozó adatok szerepelnek.

*1 Csak az Elküldött üzenetek mappában érhető el.

SMS opciók

Az Elküldött, Postázandó vagy Vázlatok mappában az alábbi opciók érhetők el az [] (Opciók) megnyomásával:

Küld	A kiválasztott üzenet elküldése.
Hívás	A küldő telefonszámának tárcsázása.
Adatfelhaszn.* ¹	A kiválasztott üzenet telefonszámának, e-mail vagy web- címének használata híváshoz, üzenetíráshoz, hozzáadáshoz a Kapcsolatok közé stb.
Töröl	A kiválasztott üzenet törlése.
Mindent töröl* ²	A mappa valamennyi üzenetének törlése.
Hang.fény néz* ¹	Az üzenet háttérmegvilágításának ellenőrzése.

*1 Csak a kiválasztott üzenet megtekintésekor érhető el.

*2 Csak az üzenetek listájának megtekintésekor érhető el.



Vodafone hangposta

A Vodafone hangposta egy innovatív szolgáltatás, mely segítségével minden üzenetét frissen tarthatja. Elő kell fizetnie erre a szolgáltatásra. További információkért forduljon a Vodafone-hoz.

Csatlakozás Internet Mail szolgáltatáshoz

Főmenü > Üzenetek > Vodafone hangposta

Telefonkészüléke a WAP révén csatlakozik az internetre és lekérdezi az e-mail üzeneteket.

1. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Vodafone Messenger

A Vodafone Messenger segítségével - bárhol is tartózkodik élvezheti az azonnali üzenetküldést és -fogadást. Az online beszélgetés élményét nyújtja az Ön számára. További információkért forduljon a Vodafone-hoz.

A Vodafone Messenger megtekintése

- Főmenü > Üzenetek > Vodafone Messenger
- 1. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Hangposta

A hangposta egy hálózati szolgáltatás, mely lehetővé teszi, hogy az a hívó, aki nem tudta Önt elérni, üzenetet hagyhasson. Elő kell fizetnie erre a szolgáltatásra. További információkért forduljon a Vodafone-hoz.

Tárolt hangposta üzenetek lehallgatása

Amikor egy új hangpostaüzenet kerül tárolásra, megszólal egy figyelmeztető hang és a () ikon jelenik meg a kijelzőn, illetve SMS értesítés érkezik.

Amikor az SMS értesítés megjelenik az alapképernyőn:

- 1. [)/[]/[](Hívás)
- 2. Kövesse a rögzítőről megszólaló utasításokat

VAGY

- Főmenü > Üzenetek > Hangposta > Hangposta hívás
- 1. Kövesse a rögzítőről megszólaló utasításokat

Közvetlen elérések: Meg is nyomhatja és lenyomva tarthatja az [1] gombot a hangposta felhívásához.



A hangpostafiók számának megváltoztatása

S Főmenü > **Üzenetek** > **Hangposta** > **Hangposta szám**:

1. Írja be az új hangpostafiók-számot→ [) / [] (OK)

Media Album 🕼

Saját képeit, hang/videoklipjeit és MMS üzeneteit online albumban tárolhatja, és így megoszthatja családjával és barátaival. Elő kell fizetnie erre a szolgáltatásra. További információkért forduljon a Vodafone-hoz.

Fényképek feltöltése

- Főmenü > Üzenetek > Media Album
- 1. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat

Üzenetek beállítások

MMS beállítások

Főmenü > Üzenetek > Üzenetopc.beál > MMS

1. Kiválasztja a megfelelő beállítást.

Jelentések	Válassza ki az Olvasva rip.kér (igazolást kér arról, hogy a másik fél elolvasta az üzenetet), Elolvasvarip.küld (kérésre visszaigazolás küldése az üzenet elolvasásáról), Kézb.riport kérés (visszaigazolás kérése arról, hogy a másik fél megkapta az üzenetet), illetve Kézb.riport küld (kérésre visszaigazolás küldése az üzenet kézhezvételéről) opciót.
Prioritás	Az üzenet prioritási szintjeként válassza ki az Alacsony, Normál, vagy Magas lehetőséget.
Érvényességi idő	Határozza meg az üzenetközpont számára azt az időintervallumot, ameddig a kézbesítéssel próbálkozzon. Válasszon az 1 nap, 7 nap , vagy Maximális opciók közül.



Auto letöltés	Válassza ki a Mindig (üzenetek letöltése automatikusan minden üzenet-értesítés fogadásakor) - a Csak saját hálózaton (üzenetek letöltése automatikusan a szolgáltatási területen), vagy a Soha (üzenetek letöltése kézi indítással) opciót.	
Lejátszás módja	Válassza ki az Automatikus (MMS diák megjelenítése, vagy video- / hangüzenetek automatikus lejátszása), vagy a Manuális (MMS diák megjelenítése, vagy video- / hangüzenetek lejátszása kézi indítás után) opciót.	
Üz. betűmérete	Válassza ki a kívánt betűméretet.	
Spec. szolgálatok	Ha szükséges, módosíthatja az adatokat az Üzenet szerver, WAP profilok, Szerver választás ^{*1} és a Névtelen üzen.elvet ^{*1} opciókban. Válassza az Információ-t az MMS szoftver-verzió megtekintéséhez.	

SMS beállítások

Főmenü > Üzenetek > Üzenetopc.beál > SMS

1. Kiválasztja a megfelelő beállítást.

Fog.üzenet fény	Döntse el, hogy a Jelzőfény/Megvilágítás világítson-e vagy sem, ha megvilágítási üzenet érkezik.
Üzenet világítás	Döntse el, hogy a Jelzőfény/Megvilágítás világítson-e vagy sem, ha megvilágítási üzenet érkezik.
Üzenetközpont	Az Üzenetközpont telefonszámának módosítása.
Üzenet típus	A kívánt üzenettípus kiválasztása
Érvényességi idő	Határozza meg az üzenetközpont számára azt az időintervallumot, ameddig a kézbesítéssel próbálkozzon. Válasszon az 1 óra, 12 óra, 1 nap, 1 hét, 1 hónap, 3 hónap vagy Maximális opciók közül.

*1



Küldött SMS tárol	Válassza ki a Bekapcsolva opciót, ha az elküldött üzeneteket az Elküldött üzenetek mappában kívánja tárolni.	
Üz. betűmérete	Válassza ki a kívánt betűméretet.	
Hordozó fajtája	Válassza ki az adathordozó típusát.	
SMS egy gombbal	Válassza a Bekapcsolva opciót, hogy az SMS üzenetek a flip kinyitásával megjelenjenek.	

Memóriaállapot

Láthatja az üzenetek tárolására rendelkezésre álló memória nagyságát.

Főmenü > Üzenetek > Memóriaállapot > MMS vagy SMS

Megjegyzés: A felhasznált telefonmemória csökkentésére törölje a nem kívánt adatokat, ill. tárolja adatait számítógépen (lásd: "USB" a 113. oldalon).



Vodafone live!

A Vodafone live! menü felépítése

O Vodafone live!	
🗑 Újdonság	
Játékok	
🎝 Csengőhangok	
Képgaléria	
Hírek	
😧 Sport	

Megjegyzés: Több módon is lehet tételeket kiválasztani a menülistából. Lásd: "A menü kiválasztása" a 25. oldalon.



A Vodafone live! megtekintése

A Vodafone live! segítségével hasznos szolgáltatásokat érhet el, letöltheti a legújabb csengőhangokat, remek képeket és még sok minden mást. További információkkal és szolgáltatásokkal kapcsolatban forduljon a Vodafone-hoz.

Csatlakozás a Vodafone live!-hoz

Főmenü > Vodafone live!

Az off-line menü kijelzésre kerül. Addig nem lesz csatlakoztatva, amíg egy menüt ki nem választ.

 A [▲ /▼] billentyűkkel léphet a kívánt menühöz → [●]

> A telefon a weboldalra kapcsolódik.

1011 2 10	- 5346
Vodafone live!	
O Vodafone live!	
 Újdonság 	
🗹 Játékok	
J Csengöhangok	
Es Képgaléria	
S Hirek	
E Sport	
and a second	
Opcisk U Vi	577

Közvetlen elérések: Közvetlenül megtekintheti a Vodafone live! web-oldalt, ha alaphelyzetben megnyomja a [**C**] (**O** live!) gombot.

Online állapotikonok

Semiplicity of the second secon

Lekapcsolás a Vodafone live!-ról

1. [□] (Opciók) → Válassza: Kilép Böngészőből



Kereső opciók

A Böngésző online illetve offline üzemmódjában az alábbi opciók érhetők el.

Fõmenü > Vodafone live! [Off-line] VAGY

- Fomenü > Vodafone live! > Kívánt menü [On-line]
- 1. [□] (Opciók) → Válassza a kívánt opciót

Választ	Válassza ki a kívánt tételt.
Könyvjelzők	Ugrás a könyvjelző listára.
Cím megadása	Ugrás az URL-re
Média mentése* ^{1*2}	A képek mentése a "Saját adatok" alá történik.
Könyvjelzőként beállít* ¹	A megjelent URL a könyvjelző-listán kerül mentésre.
Szolg. üzenete	A szolgáltatói bejövő mappa megnyitása.
Újratöltés* ¹	Az adott oldal újratöltése.

Spec. szolgálatok	Menjen a honlapra, törölje a cache-t, nézze meg, vagy küldje el az aktuális URL-t, vagy nézze meg az aktuális WAP-információt.
Beállítások	Profilok szerkesztése/Push hozzáférés vagy a biztonsági információ megtekintése.
Kilép Böngészőből* ¹	A keresés megszakítása.

*1 Csak akkor érhető el, ha a web-oldal látható a kijelzőn.

*2 Csak akkor érhető el, ha a web-oldalnak kép-, dallam- vagy videotartalma van.

Könyvjelzők

Ha könyvjelzővel megjelöli kedvenc oldalát vagy egy gyakran látogatott oldalt, akkor annak segítségével gyorsan oda tud ugrani. A könyvjelzővel jelölt oldalakat csoportosíthatja 10 mappába, és minden mappát átnevezhet. *Offline vagy online állapotban:*

1. [□] (Opciók) → Válassza: Könyvjelzők

 A [▲ / ▼] billentyűvel léphet a kívánt könyvjelző mappához → [●]



Vodafone live!

- 3. A [▲ / ▼] billentyűvel léphet a kívánt könyvjelzőre
- 4. Az URL betöltéséhez: [)

A kívánt opció kiválasztása: [_] (Opciók)

Ugrás az oldalra	Ugrás a web-oldalra.
Könyvjelzőt hozzáad	Ugrás a könyvjelző listára.
Szerk.	A kiválasztott könyvjelző nevének és URL címének módosítása.
Áthelyez	A kiválasztott könyvjelző áthelyezése egy másik mappába.
Töröl	A kiválasztott könyvjelző törlése.
Könyvj. küldés	A könyvjelzővel megjelölt URL továbbküldése MMS -ben vagy SMS -ben.
Mindet törli	Az összes könyvjelző törlése a mappából.

Egy könyvjelző mappa átnevezése

A [▲, ▼] gombbal léphet a kívánt könyvjelző mappához → [□] (Opciók) → Válassza az Átnevezés opciót → Írja be az új mappa nevét → [◎]

Minden könyvjelző törlése

A könyvjelző listában:

 $[\fbox] (Opciók) \rightarrow Válassza: Mindent töröl \rightarrow [\fbox] (lgen)$

Az összes mentett könyvjelző törlésre kerül, és a mappa neve visszaáll az alapértelmezésben beállítottra.

Cím megadása

A kívánt web-lapra ugorhat az URL megadásával. Online vagy offline üzemmódban:

- 1. [□] (Opciók) → Válassza: Cím megadása
- **2.** Írja be az URL-t \rightarrow [\bigcirc]

Média mentése

A web-oldalon lévő képek, dallamok vagy videók a Saját adatok között menthetők el.

Amikor a web-oldal látható a kijelzőn:

- 1. [□] (Opciók) → Válassza: Média mentése
- 2. [) / [] (Választ) a mentéshez

Megjegyzés: A Panasonic nem felelős a letöltött tartalomért, illetve a telefon szoftverének esetleges meghibásodásáért.



Könyvjelzőként beállít

Kedvenc oldalainak URL-címét a Könyvjelzők közt mentheti el. *Amikor a web-oldal látható a kijelzőn:*

- 1. [□] (Opciók) → Válassza: Könyvjelzőként beállít
- 2. A cím megadása \rightarrow [\bigcirc]
- A [▲ /▼] gombbal léphet a kívánt mappához →
 [●] / [□] (Mentés)

Szolgáltató üzenetei

WAP push üzenetek megtekintése és ugrás az URL-re. *Online vagy offline üzemmódban:*

- 1. [□] (Opciók) → Válassza: Szolg. üzenete
- 2. Az URL betöltéséhez: [)

A kívánt opció kiválasztása: [_] (Opciók)

Ugrás az oldalra	Ugrás a web-oldalra.
Üzen.megnéz* ¹	Üzenet megtekintése.
Töröl	Törli az üzenetet.

*1 Csak ott elérhető, ahol a szöveget és az URL-t a Vodafone adja.

Oldal újratöltése

Az aktuális oldal újra betölthető. Amikor a web-oldal látható a kijelzőn:

1. [□] (Opciók) → Válassza: Újratöltés

Speciális szolgáltatások

Online vagy offline üzemmódban:

- 1. [□] (Opciók) → Válassza: Spec. szolgálatok
- 2. Válassza a kívánt opciót

Kezdőlap	Ugrás a beállított honlapra.	
Gyors.tár törlés	A cache-ben tárolt adatok törlése.	
Aktuális URL* ¹	Az aktuális oldal URL-címének megtekintése.	
URL küldése* ¹	Az aktuális oldal URL-címének megküldése MMS -ben vagy SMS - ben.	
WAP információ	WAP-böngésző információ megtekintése.	

*1 Csak akkor érhető el, ha a web-oldal látható a kijelzőn.



WAP-profilok

Ellenőrizheti, illetve szerkesztheti az aktuális WAP profil beállításokat, illetve új beállításokat adhat meg.

- Főmenü > Vodafone live![Off-line]
- 1. [_] (Opciók) → Válassza: Beállítások
- 2. Válassza a WAP profilok opciót.
- 3. A [▲ / ▼] billentyűvel léphet a kívánt profilra
- 4. [□] (Opciók) → Válassza: Aktivál, Szerk. vagy Töröl
- Ha a Szerk. opciót választja ki, a következő információt szerkesztheti: Profil név, Honlap, Proxy IP, Proxy port, Proxy használat és Adat csatlakozás

Megjegyzés: Mielőtt konfigurálná a WAP profil beállításokat, Önnek konfigurálnia kell a GPRS-t és CSD-t. Lásd: "Adatcsatlakozás" a 113. oldalon.

Push hozzáférés

A Push hozzáférés beállítása WAP üzenetek fogadásához. Online vagy offline üzemmódban:

- 1. [□] (Opciók) → Válassza: Beállítások
- 2. Válassza a Push hozzáférés opciót.
- 3. Válasszon a Szolgáltatás jelzése, Szolgáltatás töltése vagy az Egyéb üzenetek lehetőségek közül.
- 4. Válassza a Bekapcsolva vagy a Kikapcsolva opciót

Biztonság

Biztonsági információ megtekintése. Online vagy offline üzemmódban:

- 1. [□] (Opciók) → Válassza: Beállítások
- 2. Válassza a Biztonság opciót.
- 3. Válassza ki a kívánt tételt.

Hitelesítések	Válasszon: Hitelesít 1-20.	
Akt. hitelesítés* ¹	Az aktuális igazolás megtekintése.	
Munkamenet info* ¹	Munkamenetre vonatkozó információ megtekintése.	

*1 Csak biztonságos kapcsolatnál érhető el.

Szórakozás

A Szórakozás menü felépítése

💕 Játékok és egyéb...... 90

E Standby alkalm	91
Alkalm lista	91
Alk beállítása	91

🛃 Beállítások	
Hangerő	
Háttérvilágítás	
Rezgő	
Töröl	92
Bejövő beáll	
WAP profilok	

•••	Információ	92
-----	------------	----



Megjegyzés: Több módon is lehet tételeket kiválasztani a menülistából. Lásd "A menü kiválasztása" a 25. oldalon.



Játékok és egyéb

Játékok kiválasztása

A telefonban előre telepített játékok vannak. A letöltött Java[™] alkalmazások felsorolása is itt található.

Főmenü > Szórakozás > Játékok és egyéb

- 1. A [▲, ▼] billentyűvel léphet a kívánt alkalmazásra
- **2.** [\square] (Opciók) \rightarrow Válassza a kívánt opciót

Futtatás	Futtatja a kiválasztott Java™ alkalmazást.
Engedély	Választ: Hálóz. Hozzáfér, Üzenetek vagy Auto figyelmez. majd választ: Engedélyezve, Először kérdez, Mindig rákérdez vagy Nem engedélyezett.
Részletek	Megmutatja az alkalmazás nevét, verzióját, forgalmazóját, méretét stb.
Töröl	Törli a kiválasztott Java™ alkalmazást.
Aktivál	Vásárolja meg az Aktiváló kulcsot, hogy futtathassa a kiválasztott Java TM alkalmazást.

Megjegyzés: Az Ön telefonja támogatja a J2ME[™] Java[™] alkalmazásokat. Egyéb Java[™] alkalmazások telepítése nem lehetséges.

A játékokra vonatkozó további információkért lépjen kapcsolatba a Vodafone-nal.

A játék felfüggesztése/befejezés

- 1. [₀ス]
- Válassza a Felfüggesztve vagy a Megszakítás opciót Ha a Felfüggesztve opciót választja, a Java[™] ikon (☑) megjelenik az alapkijelzőn.
- A játék újraindításához:
- Főmenü > Szórakozás > Játékok és egyéb
- 1. Válassza a Folyt. opciót.

A kiválasztott Java[™] alkalmazások indulnak.

Megjegyzés: Felfüggesztheti a Java[™] alkalmazást a flip kinyitásával/lezárásával.

Szórakozás



Standby alkalmazások

Standby alkalmazás kiválasztása

- Főmenü > Szórakozás > Standby alkalm. > Alkalm lista
- 1. Válassza ki a kívánt alkalmazást.

A futó standby alkalmazás kikapcsolása:

- Főmenü > Szórakozás > Standby alkalm. > Alk beállítása
- 1. Válassza a Kikapcsol opciót.

A várakozási idő megváltoztatása

Módosíthatja azt az időt, mely eltelte után a képernyő visszaáll az alaphelyzetre, és a standby alkalmazás futni kezd.

- Főmenü > Szórakozás > Standby alkalm. > Alk beállítása > Várakoz(1-10mp)
- Írja be a kívánt időt (1-10 másodperc között) → [●] / [□] (OK)

Játékok letöltése 🕼

WAP-oldalakról játékokat is letölthet telefonjára. A letöltött programok támogatásával kapcsolatban keresse fel a megfelelő honlapokat.

Főmenü > Szórakozás > Játék letöltése

1. Válassza ki a kívánt Java[™] alkalmazást.

Amikor a letöltés befejeződött, a "Futtatja az alkalmazást?" felirat jelenik meg.

 A kiválasztott Java[™] alkalmazást futtatásához: [●] / [□] (OK)

Kilépés: [₀ܐ] / [□] (Töröl)

Megjegyzés: A Panasonic nem felelős a letöltött programokért, sem a telefonszoftver esetleges károsodásáért.



Szórakozás

Beállítások

Fõmenü > Szórakozás > Beállítások

Válassza ki a kívánt beállítást 1.

Hangerő	Beállítja a Java [™] alkalmazások hangerejét.
Háttérvilágítás	Bekapcsolja a háttérvilágítást az Alkalmazási preferenciák illetve a Rendszerprefer. menükben, vagy kikapcsol: Kikapcsolva.
Rezgő	A Java [™] alkalmazások vibrációs funkcióját kapcsolja: Bekapcsolva vagy Kikapcsolva .
Töröl	Az összes letöltött Java TM alkalmazást törli, az előre letöltött Java TM alkalmazás bejegyzéseit visszaállítja, és telepíti a Java TM alkalmazásokat.
Bejövő beáll.	Válassza az Alk. felfügg. opciót az alkalmazások, ill. a Figyelmeztetés üzenetek szüneteltetésére, ha hívása érkezik, vagy megszólal az ébresztőhang játék közben.
WAP profilok	Kiválasztja a megfelelő profilbeállítást.

Információ

Megtekintheti a telefonon alkalmazott szoftverre vonatkozó szerzői jogi információt.



Főmenü > Szórakozás > Információ

Beállítások menü felépítése

📕 🖁 Tel.beállítás	. 94
Profilok	. 94
Nyelv	. 94
ldő és dátum	. 95
Hangulatfény	. 96
Bill.beállítás	. 97
Eredeti vissza	. 98

📥 🖁 Kijelző beáll	99
Háttérkép	99
Főmenü ikonok	99
Témák	. 100
Fényerő	. 100
Megvilágítás idő	. 100
Szolgáltató név	. 100



🍕 Hangbeállítások	101
Csengőhang típ Bejövő hangerő Üzenet hangia	101 101 101
Üzenet hangerő Äkku figyelm.hang Bekapcs hang Kikapcs hang Rezgő jelzés	101 101 101 101 101 101

ᡨ Hívás beáll	102
Átirányítások	102
Hívásvárakoztatás	103
Bárm.gomb válasz	103
Aktív flip	103
Automata válasz	103
Számomat elküld	104
Hívás időtartam	104
Szolgáltatás díj ^{*1*2}	104

🚯 live cast Beállítások* ²	105
Be- ki kapcsol	106
Csat. lista mód	106
Ticker beállít	107
Információ	107

🖏 Csatlakozások......108

Infravörös	108
Szinkronizáció* ²	110
Cella információ	112
GSM hálózat	112
Adat csatlakozás	113

🔒 Biztonság	114
PIN bevitel	114
PIN2 módosítás	114
Fix hívások	115
Híváskorlátozás	115

Megjegyzés: Több módon is lehet tételeket kiválasztani a menülistából. Lásd "A menü kiválasztása" a 25. oldalon.



Telefonbeállítás

Profilok

Telefonján különböző profilok közt váltogathat, melyek mindegyikéhez különböző figyelmeztetési mód, csengőhang stb. rendelhető. A profilokat az alábbi esetekre alakították ki:

Normál	Mindennapi beállításokra.
Csendes	Hivatalos eseményekre.
Értekezlet	Értekezletekre.
Szabadtéri	Zajos környezetben.
Autó	Ha vezet.

Profil aktiválása

Főmenü > Beállítások > Tel.beállítás > Profilok

- 1. A [▲,▼] billentyűvel léphet a kívánt profilra
- 2. [)]

VAGY

[□] (Opciók) → Válassza: Aktivál

A profil beállítása

Egy profilon belül személyre szabhatja a beállításokat. Az egyéni beállításokkal kapcsolatban lásd a "Hangok és figyelmeztetések" részt a 101. oldalon.

Főmenü > Beállítások > Tel.beállítás > Profilok

- 1. A [▲ / ▼] billentyűvel léphet a kívánt profilra
- 2. [□] (Opciók) → Válassza: Szerk.
- 3. Válassza ki a megfelelő beállítást.
- 4. Válassza ki a kívánt tételt.

Nyelv

A kijelzőn megjelenő üzenetek és/vagy szövegbevitel nyelvét megváltoztathatja. Az **Automatikus** a SIM-kártya országkódjával megadott nyelvet használja.

- Főmenü > Beállítások > Tel.beállítás > Nyelv > Kijelző nyelve vagy T9 nyelv
- 1. Válassza ki az Automatikus-t vagy a kívánt nyelvet.



Dátum és idő

Beállíthatja az Otthoni és a Távolléti órát.

Otthoni óra

Beállíthatja a pontos időt és dátumot a telefonon.

- Főmenü > Beállítások > Tel.beállítás > Idő és dátum > Hazai idő
- Kiválasztja a megfelelő beállítást.

ldő és dátum	Adja meg a pontos időt → [▼] → Adja meg a dátumot
Otthoni övezet	Válassza ki otthonának körzetét.
Otthoni övezet	A Bekapcsolva kiválasztásával aktiválhatja a nyári időszámítási üzemmódot.

Távolléti óra

Beállíthatja a Távolléti órát, hogy megjelenítse a kiválasztott terület idejét.

- Főmenü > Beállítások > Tel.beállítás > Idő és dátum > Második idő
- 1. Kiválasztja a megfelelő beállítást.

ldőzóna beállít	Válassza ki a kívánt helyet.
Nyári idősz.	A Bekapcsolva kiválasztásával aktiválhatja a nyári időszámítási üzemmódot.

Óra kiválasztása

Megválaszthatja, hogy az Otthoni óra vagy a Távolléti óra jelenjene meg a telefon képernyőjén.

- Főmenü > Beállítások > Tel.beállítás > Idő és dátum > Órakiválasztás > Hazai idő vagy Második idő



Formátum

Kiválaszthatja az idő és a dátum megjelenítés formátumát.

- Főmenü > Beállítások > Tel.beállítás > Idő és dátum > Formátum > Idő vagy Dátum
- Az Idő formátum beállítása: Válassza a 24 óra vagy a 12 óra opciót

A **Dátum** formátum beállítása: A kívánt formátum beállítása (NN=nap, HH=hónap, ÉÉ=év)

Megvilágítás

A Jelzőfény/Megvilágítás villog vagy világít, ha hívás/üzenet érkezik, ha beszél, a flip be van zárva, az akkumulátor tölt vagy adatátvitel történik.

Főmenü > Beállítások > Tel.beállítás > Hangulatfény

1. Válassza ki a kívánt eseményt.

Bejövő	
Üzenet	Válassza ki a kívánt színt vagy a Kikapcsolva opciót.
Beszéd alatt	
Flip lezár	
Töltés	Válassza a Bekapcsolva vagy a
Adatátvitel	Kikapcsolva opciót

Megjegyzés: Ellenőrizheti a **Flip lezár** megvilágítást, ha megnyomja a [] / [] gombot, amikor a telefon alaphelyzetben van, és a flip be van zárva.



Billentyűbeállítás

Billentyűhang

A billentyűkhöz tartozó hangot megváltoztathatja.

- Főmenü > Beállítások > Tel.beállítás > Bill.beállítás > Bill.hang típus
- 1. Válassza ki a kívánt hangot.

A billentyűkhöz tartozó hangerő

Megváltoztathatja a billentyűkhöz tartozó hangerőt.

- Főmenü > Beállítások > Tel.beállítás > Bill.beállítás > Bill. hangerő
- A [▲ / ▼ / ◀ / ▶] gombbal: Csendes vagy a kívánt hangerő: → [●] / [□] (Választ)

A billentyűzet megvilágítása

Ha a billentyűzet megvilágítását kikapcsolja, az akkumulátor később merül le.

Főmenü > Beállítások > Tel.beállítás > Bill.beállítás > Bill. világítás

1. Válassza a Bekapcsolva vagy a Kikapcsolva opciót

Billentyűzár

A Billentyűzár megakadályozza a gombok véletlen megnyomását, pl. amikor a telefont valamiben szállítja. Ha a Billentyűzár aktiválva van, a Billentyűzár ikon () () () elenik meg a kijelzőn. Hívás fogadásakor a funkció ideiglenesen kikapcsolódik és fogadhatja a hívást.

A Billentyűzár bekapcsolásához:

- Főmenü > Beállítások > Tel.beállítás > Bill.beállítás > Billentyűzár
- 1. "Billentyűzet lezárása?" \rightarrow [\bigcirc] / [$_$] (lgen)

VAGY

Alaphelyzetben:

- 1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a [) gombot
- 2. "Billentyűzet lezárása?" \rightarrow [\bigcirc] / [$_$] (lgen)

Megjegyzés: A segélyhívószámok bekapcsolt billentyűzár mellett is hívhatóak, de a szám tárcsázását nem jelzi ki a készülék.



A Billentyűzár feloldásához:

Ha a (1) ikon jelenik meg a kijelzőn:

1. $[\bigcirc] \rightarrow$ "Billentyűzet feloldása?" $\rightarrow [\bigcirc] / [_] (lgen)$

Billentyűparancsok

A Navigációs gombot [▲ / ▼ / ◀ / ▶] használhatja Billentyűparancsként. A Navigációs gombhoz speciális menüt rendelhet, hogy alaphelyzetből rögtön elérje azt.

- Főmenü > Beállítások > Tel.beállítás > Bill.beállítás > Gyorsbill.
- Válasszon a Navigálás fel, Navigálás jobbra, Navigálás le vagy a Navigálás balra lehetőségek közül.
- 2. Válassza ki a kívánt menüt.

Eredeti vissza

Visszaállíthatja telefonja gyári beállításait a Nyelv, a ldő és Dátum, illetve a Naptár beállításainak kivételével. A Saját adatokban tárolt felhasználói adatok, pl. kapcsolatok, üzenetek, hívásnapló és adatok a telefonon maradnak.

Az eredeti beállítások visszaállításhoz jelszó szükséges. A gyárilag beállított jelszó: 0000.

Visszaállítás

- Főmenü > Beállítások > Tel.beállítás > Eredeti vissza > Beállítások visszaállítása
- "Minden telefonbeállítást visszaállít?" → [●] /
 [□] (lgen)
- **2.** Írja be a jelszót \rightarrow [\bigcirc] / [\square] (OK)

A jelszó megváltoztatása

- Főmenü > Beállítások > Tel.beállítás > Eredeti vissza > Jelszóbeállítás
- **1.** Adja meg az aktuális jelszót $\rightarrow [\bigcirc] / [_] (OK)$
- **2.** Adja meg az új jelszót \rightarrow [\bigcirc] / [$_$] (OK)
- 3. Adja meg ismét az új jelszót → [●] / [□] (OK)



A kijelző beállításai

Tapéta

Megváltoztathatja az alapkijelzőn megjelenő tapétát:

- Főmenü > Beállítások > Kijelző beáll. > Tapéta
- 1. Válassza a Saját mappák vagy a Kép letöltése *1 opciót
- 2. A $[\land \land \lor \land \lor \land \lor]$ billentyűvel léphet a kívánt tapétára
- A beállításhoz: [□] (Választ) Megtekintéshez és beállításhoz: [●] → [●] / [□] (Választ)

A főmenü képernyője

Megváltoztathatja a menüikonokat vagy a főmenü képernyőjének hátterét.

Az ikonok megváltoztatása

A menüikonok megváltoztatásához:

- Főmenü > Beállítások > Kijelző beáll. > Főmenü ikonok
- A [▲ / ▼ / ◀ / ▶] billentyűvel léphet a kívánt ikonra →
 [●]
- 2. Válassza a Saját mappák vagy a Kép letöltése *1 opciót.
- 3. A $[\blacktriangle \land \lor \land \lor \land \lor \land \lor]$ gombbal léphet a kívánt képre.
- 4. Beállításhoz: [_] (Választ)

Megtekintéshez és beállításhoz: $[\textcircled{\baselinetwidth}] \to [\textcircled{\baselinetwidth}]$ /[[]] (Választ)

A háttér megváltoztatásához

- Főmenü > Beállítások > Kijelző beáll. > Főmenü ikonok
 - 1. [□] (Opciók) → Válassza: Képet csatol
 - Hajtsa végre a fenti "A menüikonok megváltoztatásához:" rész 2-4. lépését.
- *1



Alapértelmezés visszaállítása

- Főmenü > Beállítások > Kijelző beáll. > Főmenü ikonok
- 1. [□] (Opciók) → Válassza: Alapértelmezés
- 2. "Alap- értelmezésnek beállítja?" → [①]/[□] (lgen)

Témák

Beállíthatia a kijelző színtémáját.

Főmenü > Beállítások > Kijelző beáll. > Témák

1. Válassza ki a kívánt színtémát

Fényerősség

Beállíthatja a kijelző fényerősségét.

- Főmenü > Beállítások > Kijelző beáll. > Fényerő
- 1. A [▲ / ▼] gombbal beállíthatja a fényerősséget → [)/[]/(Választ)

Megvilágítás idő

Beállíthatja a kijelző megvilágításának idejét.

- Főmenü > Beállítások > Kijelző beáll. > Megvilágítás idő
- Válasszon a 10 másodperc. 30 másodperc vagy a 60 másodperc lehetőségek közül.

A szolgáltató neve

Módosíthatia a szolgáltatói logo helvét az alapkiielzőn.

- Főmenü > Beállítások > Kijelző beáll. > Szolgáltató név
- 1. Válasszon az Alapértelmezés. Bal fent vagy a Bal lent lehetőségek közül.



Hangok és figyelmeztetések

Csengőhang/értesítés üzenetről

Megváltoztathatja a bejövő hívások és a bejövő üzenetekre figyelmeztető jelzés hangját és/vagy hangerejét.

A csengőhang / üzenet-figyelmeztetés megváltoztatása

- Főmenü > Beállítások > Hangbeállítások > Csengőhang típ. vagy a Üzenet hangja
- 1. Válassza a Saját mappák vagy a Hang letöltés*1 opciót
- 2. A [▲ / ▼] billentyűvel léphet a kívánt hangra
- [●] a hang meghallgatása → [□] (Töröl) a hang leállítása és visszatérés az előző képernyőhöz
- 4. [_] (Választ)
- *1

A csengőhang / üzenet-figyelmeztetés hangerejének megváltoztatása

Főmenü > Beállítások > Hangbeállítások > Bejövő hangerő vagy a Üzenet hangerő [▲ / ▼ / ◀ / ▶] a hangerő beállításához (Csendes, Hangerő1-4, Erősödő) → [●] / [□] (Választ)

Figyelmeztető hang

A figyelmeztető hang tájékoztatja az akkumulátor alacsony feszültségéről.

- Főmenü > Beállítások > Hangbeállítások > Akku figyelm.hang
- 1. Válassza a Bekapcsolva vagy a Kikapcsolva opciót

Bekapcsolási / Kikapcsolási hang

A Bekapcsolási hang akkor szólal meg, ha bekapcsolja a telefont, a Kikapcsolási hang pedig a telefon kikapcsolása után szólal meg.

- Főmenü > Beállítások > Hangbeállítások > Bekapcs hang vagy Kikapcs hang
- 1. Válassza a Bekapcsolva vagy a Kikapcsolva opciót

Vibrációs jelző

A telefon nem csenget, de vibrál, amikor bejövő hívás vagy üzenet érkezik, amennyiben beállította a Vibrációs jelzést.

- Főmenü > Beállítások > Hangbeállítások > Rezgő jelzés
- 1. Válassza a Bekapcsolva vagy a Kikapcsolva opciót



Hívásbeállítások

Hívásátirányítás 🕞

Különböző helyzetekben lehetősége van a hang, a fax és az adathívások átirányítására más telefonszámokra. Például, ha nem elérhető, átirányíthatja hívásait a hangpostára.

A hívásokat az alábbi esetekben lehet átirányítani:

Minden hívás	Minden bejövő hívás átirányítása.
Ha foglalt	Bejövő hívások átirányítása, ha hívás van folyamatban.
Ha nincs válasz	Bejövő hívások átirányítása, ha nem fogadták az adott hívást.
Ha nem elérhető	Bejövő hívások átirányítása, ha a telefon nem lefedett területen van.

Főmenü > Beállítások > Hívás beáll. > Átirányítások

1. Válasszon: Beszéd, Faxot átirányít vagy a Adat átirányít.

(Ha a **Faxot átirányít** vagy a **Adat átirányít.** választja, menjen a 3. lépéshez.)

- 2. Az átirányítási eset kiválasztása
- Válassza a Közvetlen beadás vagy a Telefonkönyv opciót
- Ha a Közvetlen beadás opciót választotta: Adja meg azt a telefonszámot, amelyikre átirányítja a hívást→ [)

Ha a **Telefonkönyv** opciót választotta: Jelölje ki a kívánt kapcsolatot \rightarrow [\square] (Választ) \rightarrow Ha a kártyán több számot tárolnak, a [\land / \blacksquare] gombbal léphet a kívánt számra \rightarrow [\bigcirc] /[\square] (Választ)

Amikor a beállítás megtörtént, az átirányítás ikon (1) jelenik meg az alapkijelzőn.

Az egyes beállítások törléséhez/az egyes állapotok ellenőrzéséhez:

- Főmenü > Beállítások > Hívás beáll. > Átirányítások
- Válassza a Beszéd → [▲ /▼] opciót a kívánt átirányítandó helyzethez történő léptetéshez VAGY

 $[\blacktriangle/ \bigtriangledown]$ gombbal léphet a Faxot átirányít illetve az Adat átirányít.

 [□] (Opciók) → Válassza a Kikapcsolva vagy a Státus lehetőséget.



Minden beállítás törléséhez/az összes státusz ellenőrzéséhez:

- Főmenü > Beállítások > Hívás beáll. > Átirányítások
- 1. Válassza az Összes törlése vagy a Összes állapot

Hívásvárakoztatás 🕞

Ha a hívásvárakoztatás be van kapcsolva, hívás közben is fogadhat egy másik hívást, és egyszerre több beszélgetést folytathat párhuzamosan.

Főmenü > Beállítások > Hívás beáll. > Hívásvárakoztatás

Az aktuális állapot jelenik meg.

A jelenlegi állapot elfogadása:

1. [)]

A beállítások módosítása:

- [□] (Opciók) → Válasszon: Aktivál vagy Inaktivál Az aktuális állapot megjelenik
- 2. [) az aktuális állapot elfogadásához

Hívásfogadás bármely billentyűvel

 $\label{eq:alpha} A \left[_ > \\ A \right], \left[_ \right] \right] és \left[_ \right] gombok kivételével nyomja meg bármelyik billentyűt.$

Amikor a Hívásfogadás bármely billentyűvel opció ki van kapcsolva, a hívásokat csak a [] vagy a [] (Fogad) megnyomásával fogadhatja.

- Főmenü > Beállítások > Hívás beáll. > Bárm.gomb válasz
- 1. Válassza a Bekapcsolva vagy a Kikapcsolva opciót

Aktív flip

A készülék kinyitásával fogadhatja a hívást bezárásával pedig befejezheti a hívást.

Amikor az Aktív filp beállítás ki van kapcsolva, a megfelelő billentyű megnyomásával fogadhatja vagy fejezheti be a hívást. Mikrofon-fülhallgató (headset) használatakor a telefon zárt állapota esetén is folytathatja a beszélgetést.

Főmenü > Beállítások > Hívás beáll. > Aktív flip

1. Válassza a Bekapcsolva vagy a Kikapcsolva opciót

Automata válasz

Amikor az opcionális mikrofon-fülhallgatót használja, a hívásokat automatikusan fogadhatja.



- Főmenü > Beállítások > Hívás beáll. > Automata válasz
- 1. Válassza a Bekapcsolva vagy a Kikapcsolva opciót

Saját szám küldése 🕷

Kiválaszthatja, hogy neve és/vagy telefonszáma megjelenjen-e egy másik telefonon. Hálózatának saját beállításait használhatja a **Hálózat beáll.** kiválasztásával.

- Főmenü > Beállítások > Hívás beáll. > Számomat elküld
- 1. Válasszon a Hálózat beáll., Bekapcsolva vagy a Kikapcsolva lehetőségek közül.

Hívás időtartama

Ellenőrizheti a bejövő és kimenő hívások időtartamát.

- Főmenü > Beállítások > Hívás beáll. > Hívás időtartam
- 1. Válassza a Bejövő vagy a Kimenő opciót
- 2. A számláló újraindításához nyomja meg: [) / [] (Töröl)
- "Visszaállítja az alapbeállításokat?" → [) / [] (lgen)

Szolgáltatási díjak 🐼 👘

Hitelkeret

Ellenőrizheti a maradék hitelkeretet, ha a Költséghatár opció be van állítva.

Főmenü > Beállítások > Hívás beáll. > Szolgáltatás díj > Hitelkeret

Díjszámláló

Ellenőrizheti a tárcsázott hívások teljes díját.

Főmenü > Beállítások > Hívás beáll. > Szolgáltatás díj > Díjszámláló

A számláló újraindításához:

- [●] / [□] (Töröl)→ Teljes költség nullázása? →
 [●] / [□] (Igen)
- 2. Adja meg a PIN2 kódot → [●] / [□] (OK)



Egységár

Beállíthatja a saját költségeit, melyeket fizetnie kell a szolgáltatójának egységnyi hívásidőért.

- Főmenü > Beállítások > Hívás beáll. > Szolgáltatás díj > Egységár
- [●] / [□] (Szerk.) → Adja meg a PIN2 kódot →
 [●] / [□] (OK)
- Adja meg a pénznemet → [●]
 Tizedesvessző beírásához: [#]
- **3.** Adja meg az értéket $\rightarrow [\bigcirc] / [_] (OK)$

Költséghatár

Beállíthatja a hívások díjának limitértékét.

- Főmenü > Beállítások > Hívás beáll. > Szolgáltatás díj
 - > Költséghatár
- **1.** $[\bigcirc] \rightarrow \text{Adja meg a PIN2 kódot} \rightarrow [\bigcirc] / [_] (OK)$
- **2.** Írja be a hitelkeretet \rightarrow [**(**] / [**(**]) (OK)

A Költséghatár funkció kikapcsolásához:

Az 1. lépésben: [$_$] (Opciók) → Válassza: Letilt → [\bigcirc] / [$_$] (lgen) → Adja meg a PIN2 kódot → [\bigcirc] / [$_$] (OK)

live cast beállítások

A live cast lehetővé teszi, hogy különböző témákban üzenetet kapjon a Vodafone-tól, pl. az időjárással és közlekedési információkkal kapcsolatban; mely ismétlődően megjelenik ticker-ként az alapkijelzőn. Meg kell adnia, hogy milyen típusú információt szeretne kapni.

A live cast három különböző módon jeleníti meg üzeneteit. Ez a szolgáltatás nem biztos, hogy rendelkezésre áll az Ön országában/régiójában. A szolgáltatással kapcsolatban forduljon a Vodafone-hoz.

Ticker üzemmód	Újonnan érkező üzeneteket jelez a beállított számban. Az üzenetek ciklusosan jelennek meg. Egyszerre az üzenetnek csak egy része látható.
Legfrissebb	10 újonnan érkezett üzenetet jelenít meg. A teljes üzenet látható.
Csatorna megtekintése üzemmód	A kiválasztott csatornáról 10 üzenetet jelenít meg. A teljes üzenet látható.



A live cast aktiválása

- Főmenü > Beállítások > live cast Beállítások > Be- ki kapcsol
- 1. Válassza a Bekapcsolva vagy a Kikapcsolva opciót

Csatornalista módosítása

A csatornát online szerkesztheti a csatorna-kiválasztó szolgáltatás segítségével.

- Főmenü > Beállítások > live cast Beállítások > Csat. lista mód
- 1. "Csatlakozni kíván?" \rightarrow [\bigcirc] / [$_$] (lgen)
- 2. Kívánságának megfelelően módosítsa a csatornát

Üzenetek megtekintése

Üzenetek megtekintése Hírek üzemmódban

 Alaphelyzetben ticker nélkül: [_] (live cast) Ticker üzemmódban: [_] (Tovább)

Üzenetek megtekintése Csatorna nézet üzemmódban

 A Hírek üzemmódban, [□] (Opciók) → A kívánt csatorna kiválasztása

Hogyha több, mint hét csatornára szól az előfizetés, válassza ki a **Minden csat.**, opciót, majd válassza ki a megfelelő csatornát.

Az üzenetek Hírek vagy a Csatorna nézet üzemmódban történő megtekintése közben elérhető funkciók

A megjelenített üzenetre lépkedéshez: [▲ / ▼] A másik üzenetre lépkedéshez: [◀ / ▶] Az információ frissítéséhez: [♠]



Opciók

A Hírek és a Csatornanézet üzemmódban az alábbi opciók érhetők el az [__] (Opciók) megnyomásával.

Csatorna neve	A kiválasztott csatorna megtekintése a Csatorna megtekintés üzemmódban
Hírek* ¹	Üzenetek megtekintése a Legfrissebb hírek üzemmódban.
Minden csat.* ²	Megjeleníti az összes csatorna nevet. Válassza ki a Csatorna megtekintés üzemmódban látni kívánt csatornát.
Beállítások	A live cast beállítások menü elérése.

*1 Csak a Csatorna megtekintése üzemmódból érhető el.

*2 Csak akkor érhető el, ha több mint hét csatorna van előfizetve.

Ticker beállítások

Ticker sebesség

A ticker sebességet megváltoztathatja.

- Főmenü > Beállítások > live cast Beállítások > Ticker beállít. > Ticker sebesség
- 1. Válasszon a Lassú, Közepes vagy a Gyors lehetőségek közül.

Üzenetek száma

Kiválaszthatja a Ticker üzemmódban megjelenő üzenetek számát.

- Főmenü > Beállítások > live cast Beállítások > Ticker beállít. > Üzentek száma
- 1. Válasszon az 1 üzenet, 3 üzenet, 5 üzenet vagy a 10 üzenet lehetőségek közül.

Információ

A live cast szoftverinformációk megtekintése.

Főmenü > Beállítások > live cast Beállítások > Információ


Csatlakoztathatóság

Infravörös

Infravörös hullámhosszú kapcsolat segítségével telefonja és valamely másik, infrával felszerelt berendezés közt adatokat vihet át. Küldhet névjegykártyát, naptári eseményeket és a Saját adatok között tárolt képeket/hangklipeket/videoklipeket.

Megjegyzés: A letöltött állományok egy része szerzői jogi védelem alatt állhat. Ezeket az állományokat ne küldje el.

Az infravörös kapcsolat előkészítése

Helyezze telefonját és a másik berendezést egymástól az infravörös kapcsolat hatótávolságán belülre, kb. 20 cm-re.

- Ellenőrizze, hogy nincsen semmi a két berendezés közt. A közelben aktivált infravörös berendezések interferenciát okozhatnak.
- Ellenőrizze, hogy az infraportok egymásra mutatnak.



- A vevő berendezésen aktiválja az Infrared port-ot.
- Ha a másik berendezés egy számítógép, kapcsolja be az infravörös kapcsolatot a számítógépen. (Például Windows XP esetén: Start > Vezérlőpult > Nyomtatók és egyéb hardverek > Vezeték nélküli kapcsolatok > Infravörös tab > Minden egyéb, fájlok küldése számítógépre infrán keresztül)



Adatok küldése infrán keresztül

Készítse elő az infravörös kapcsolatot a "Az infravörös kapcsolat előkészítése" részben leírtak szerint.

- 1. Válassza ki az elküldeni kívánt tételt
- [□] (Opciók) → Válassza: Infrán átküld A telefon automatikusan megkezdi az infravörös kapcsolatot.

Amikor kész, egy üzenet jelenik meg a képernyőn.

Adatok fogadása infrán keresztül

Készítse elő az infravörös kapcsolatot "Az infravörös kapcsolat előkészítése" részben, a 108. oldalon leírtak szerint.

Az infra aktiválása:

Az adatfogadást megelőzően aktiválnia kell az infravörös funkciót. Ha az infravörös be van kapcsolva, az () ikon jelenik meg a kijelzőn. Ha az infravöröst 10 percen keresztül nem használják, vagy a telefont kikapcsolják, akkor az automatikusan kikapcsol és az () ikon eltűnik.

Főmenü > Beállítások > Csatlakozások > Infravörös

1. Válassza a Bekapcsolva opciót.

Adatok fogadása infrán keresztül:

Amikor az () ikon megjelenik, a küldő megkezdheti az adatátvitelt.

- Amikor az átvitel elindul, megjelenik a "Fogadja az adatokat?" kérdés → az adatok fogadásához nyomja meg a [] / [] (lgen) billentyűt
- Ha az átvitel befejeződött, "Adat érkezett" → Az alapkijelzőhöz való visszatéréshez → A beérkezett üzenet nevének megjelenítése: → [) / [] (Mentés) az adatok mentéséhez

A fogadott adatok a megfelelő menükben vagy fájlokban kerülnek tárolásra.



Szinkronizálás 👘

Szinkronizálhatja, összehangolhatja a Kapcsolatok listát a hálózati szerverrel. Erre akkor lehet szükség, ha a Kapcsolatok listát a hálózati szerveren tárolja, és azt szeretné, hogy mindenkor azonosak legyenek. Csak küldje el a módosításokat vagy az összes bejegyzést a hálózati szerverre. Ez a funkció SyncML/OMA Standard technológiát használ.

Mielőtt szinkronizálná a Kapcsolatok listát, be kell állítania egy szerverprofilt és ki kell választania egy WAP-profilt.

Szerverprofil létrehozása/szerkesztése

Legfeljebb 2 szerverprofilt készíthet.

- Főmenü > Beállítások > Csatlakozások > Szinkronizáció
- 1. [_] (Opciók) → Válassza: Szinkr. beállít
- 2. A [▲ / ▼] billentyűvel léphet a kívánt profilra
- 3. [□] (Opciók) → Válassza: Szerk.
- 4. Kiválasztja a megfelelő beállítást \rightarrow [\bigcirc]
- **5.** Az információ bevitele \rightarrow [**()**]
- 6. [_] (Mentés)

Profil név	Írja be a profil nevét.	
Szerver neve	Adja meg a szerver web-címét.	
Szerv. adatbáz.	Adja meg a szerver adabázisnevét.	
Szerver ID	Adja meg felhasználónevét a szerverhez.	
Szerver jelszó	Írja be a jelszót.	

A szerverprofil kiválasztása

- Főmenü > Beállítások > Csatlakozások > Szinkronizáció
- Ismételje meg a "Szerverprofil létrehozása/szerkesztése" rész 1-2. lépéset (lásd a 110. oldalon)
- 2. [□] (Opciók) → Válassza: Beállít

A WAP-profil kiválasztása

- Főmenü > Beállítások > Csatlakozások > Szinkronizáció
- 1. [□] (Opciók) → Válassza: WAP profilok
- 2. Válassza ki a megfelelő profilt



Szinkronizálás

Csak a módosítások elküldése a hálózati szerverre:

Főmenü > Beállítások > Csatlakozások > Szinkronizáció > Kapcs.módosít.

A telefon nyugtázza a feladat végrehajtását.

Az összes bejegyzés elküldése a hálózati szerverre:

Főmenü > Beállítások > Csatlakozások > Szinkronizáció > Összes kapcs.

A telefon nyugtázza a feladat végrehajtását.

Megjegyzés: Ha először szinkronizálja a Kapcsolatok listát, vagy sok változtatást kell elvégeznie a szinkronizálás több percig vagy tovább is eltarthat.

Az alábbi mezőket nem lehet szinkronizálni: Születésnap, Postai cím, Csengőhang, Üzenet hangja, Hangulattény, Kép és Csoport. A szervertől függően lehetnek további mezők, melyeket nem lehet szinkronizálni.

Szerver vagy adatbázis hitelesítése

Szinkronizálás során a szerver vagy az adatbázis hitelesítését kérhetik. Adja meg a helyes információkat és próbálja újra a szinkronizációs kapcsolatot.

A hitelesítési képernyőn:

- A [▲ / ▼] billentyűkkel léptessen a kívánt beállításhoz →
 [●]
- **2.** Írja be a helyes információt \rightarrow [**()**]
- A szinkronizálási kapcsolat újrapróbálásához: [□] (Opciók) → Majd válassza: OK



Cellainformáció

A szolgáltatóján keresztül rendszeresen különböző tematikus információkhoz juthat például a közlekedéssel és az időjárással kapcsolatban. Ehhez meg kell adnia a kért információ "témáját" és a nyelvet, amelyen olvasni kívánja azt.

A Cellainformáció aktiválása

- Főmenü > Beállítások > Csatlakozások > Cella információ > Be/Ki
- 1. Válassza a Bekapcsolva vagy a Kikapcsolva opciót

Fogadott üzenet elolvasása

- Főmenü > Beállítások > Csatlakozások > Cella információ > Üzenetolvasás
- 1. A $[\blacktriangle, \lor]$ segítségével léphet a kívánt üzenethez $\rightarrow [\textcircled{}]$

Témák és nyelvek

Témaköröket és nyelveket adhat hozzá, szerkeszthet és törölhet.

- Főmenü > Beállítások > Csatlakozások > Cella információ > Opciók > Témakör vagy Nyelv
- A [▲ / ▼] billentyűvel léphet a kívánt témakörre vagy nyelvre
- 2. [□] (Opciók) → Válassza: Hozzáad, Szerk. vagy Töröl

GSM-hálózat

Hálózat kiválasztása manuálisan

Manuálisan kiválaszthatja azt a hálózatot, amelyik a tartózkodási helyén elérhető.

- Főmenü > Beállítások > Csatlakozások > GSM hálózat > Új keresés
- 1. Válassza ki a kívánt hálózatot.

Hálózatlista

A Hálózatlista opciót abban az esetben használja, ha a Keresési mód Automatikus-ra van állítva. A lista sorrendje a keresési prioritást tükrözi. A listát kívánsága szerint tudja módosítani.

- Főmenü > Beállítások > Csatlakozások > GSM hálózat > Hálózatválasztás
- 1. A [▲ / ▼] billentyűvel léphet a kívánt hálózatra
- [□] (Opciók) → Válassza: Hozzáad, Beszúr, Szerk. vagy Töröl

A **Hozzáad** opció a lista végén tárol egy új hálózatot, míg a **Beszúr** az új hálózatot a kiválasztott hálózat felett tárolja.

Keresési mód

Roaming (barangolás) során beállíthatja a telefont automatikus vagy manuális hálózatkeresésre. Amikor az **Automatikus** kerül kiválasztásra, a telefon automatikusan új hálózatot választ ki az optimális hálózati elérhetőség biztosítása érdekében. Amikor a **Manuális** kerül kiválasztásra, az elérhető hálózatok az alapkijelzőn megjelennek.

- Főmenü > Beállítások > Csatlakozások > GSM hálózat > Keresési mód
- 1. Válassza az Automatikus vagy a Manuális opciót

Megjegyzés: Elképzelhető, hogy az Ön országának szabályozása tiltja az országon belüli roaming-ot (barangolást).

Adatcsatlakozás

Az Adatcsatlakozás menü tartalmazza a GPRS és a CSD beállításokat.

A GPRS vagy a CSD technológia segítségével adatokat küldhet/ fogadhat.

GPRS/CSD beállítások szerkesztése

Főmenü > Beállítások > Csatlakozások > Adat csatlakozás

- A [▲ / ▼] a módosítandó beállításhoz való léptetéshez, illetve az <Üres> új beállítások hozzáadásához → [④]
- 2. Ha az <Üres> opciót választotta, válassza a GPRS vagy CSD opciókat
- 3. Módosítsa a kívánt mezőt → [_] (Mentés)

GPRS/CSD beállítások törlése

- Főmenü > Beállítások > Csatlakozások > Adat csatlakozás
- 1. A [▲ / ▼] billentyuvel léphet a törlendő beállításhoz
- 2. [□] (Opciók) → Válassza a Töröl
- 3. [)/[]/[](lgen)

Megjegyzés: Ha a Vodafone levédte néhány beállítását, akkor Ön nem fogja tudni azokat módosítani.

USB

A telefonon tárolt adatokat áttöltheti PC-re egy USB-kábel segítségével. Az USB-kábel használatához töltse le a Kézibeszélő kezelő szoftvert, és telepítse a PC-re. További információkért látogasson el az alábbi webcímre: http://panasonic.co.jp/ pmc/products/en/support/index.html



Biztonság

PIN-kód

A PIN-kód a SIM-kártya illetéktelen felhasználásának kivédésére szolgál. Ha engedélyezi a PIN-kód használatát, minden esetben meg kell adnia azt a telefon bekapcsolásakor.

A PIN2 bizonyos szolgáltatások - például a Fix hívások és a Szolgáltatásdíjak - biztonságának ellenőrzésére szolgál.

Megjegyzés: Ha háromszor helytelenül adja meg PIN-kódját, a telefon lezárásra kerül, és meg kell adnia a PUK-kódot. Ha háromszor helytelenül adja meg a PIN2 kódját, a SIM lezárásra kerül és ekkor meg kell adnia a PUK2-kódot. Ha a PUK-kódot 10 alkalommal helytelenül adja meg, a készülék nem működik tovább. A SIM-kártyán tárolt valamennyi információ elvész, és ki kell cserélni a SIM-kártyát. További információért forduljon a Vodafone-hoz.

PIN-bevitel engedélyezése/letiltása

- Főmenü > Beállítások > Biztonság > PIN bevitel > Enged/Tilt
- 1. Válassza az Enged vagy a Letilt opciót
- 2. Adja meg a PIN-kódot (4-8 számjegy) → [●] / [□] (OK)

A PIN-kód megváltoztatása

A PIN-kódot akkor változtathatja meg, ha a PIN-bevitel beállítása Engedélyezett.

- Főmenü > Beállítások > Biztonság > PIN bevitel > PIN módosítás
- Adja meg az aktuális kódot → [●] / [□] (OK)
- 2. Adja meg az új kódot → [●] / [□] (OK)
- Adja meg ismét az új kódot → [●] / [□] (OK)

A PIN2 módosítása 🕷

- Főmenü > Beállítások > Biztonság > PIN2 módosítás
- Adja meg az aktuális kódot → [●] / [□] (OK)
- 2. Adja meg az új kódot → [●] / [□] (OK)
- Adja meg ismét az új kódot → [●] / [□] (OK)



Fix hívások 🖝

Amikor a Fix hívások be van kapcsolva, csak a SIM Kapcsolatokban tárolt telefonszámokat lehet hívni. A manuálisan beírt telefonszámoknak meg kell egyezniük a SIM Kapcsolatokban tárolt telefonszámokkal.

Ha telefonszámot tárol, szerkeszt vagy töröl a SIM Kapcsolatokban, be kell írnia a PIN2-kódját.

Főmenü > Beállítások > Biztonság > Fix hívások

- 1. Válassza az Enged vagy a Letilt opciót
- 2. Adja meg a PIN2-kódot (4-8 számjegy) → [●] / [□] (OK)

Híváskorlátozás

A híváskorlátozás a Vodafone által megadott jelszó segítségével korlátoz bizonyos hívásokat.

Az alábbi Híváskorlátozási beállítások érhetőek el:

KimenőHív.Tiltás	Minden kimenő hívás le van tiltva.		
Külf.HívásTiltás	A külföldre irányuló kimenő hívás le vannak tiltva.		
Külf hív korlátozása kivéve hazai	A külföldre irányuló kimenő hívások - kivéve a saját országba irányulók - le vannak tiltva.		
BejövőHívásTiltás	Minden bejövő hívás le van tiltva.		
BejövőTiltKülföldön	Barangolás letiltva, ha külföldön van.		



Híváskorlátozás beállítások

- Főmenü > Beállítások > Biztonság > Híváskorlátozás
- 1. Kiválasztja a megfelelő beállítást
- **2.** Írja be a jelszót \rightarrow [**(**] / [**(**)] (OK)

Beállítás törléséhez/állapot ellenőrzéséhez:

- Főmenü > Beállítások > Biztonság > Híváskorlátozás
- 1. A $[\mathbf{A} | \mathbf{\nabla}]$ billentyűvel léphet a kívánt beállításra
- 2. [□] (Opciók) → Válassza: Kikapcsolva vagy Státus
- Ha a Kikapcsolva opciót választotta, adja meg a jelszavát
 → [●] / [□] (OK)

Az összes beállítás törléséhez/az összes állapot ellenőrzéséhez:

- Főmenü > Beállítások > Biztonság > Híváskorlátozás
- Válassza az Összes törlése vagy az Összes állapot opciót
- Ha az Összes törlése opciót választotta, adja meg a jelszót: → [) / [] (0K)

A jelszó megváltoztatása

- Főmenü > Beállítások > Biztonság > Híváskorlátozás > Jelszó
 - 1. Írja be az aktuális jelszót \rightarrow [\bigcirc] / [$_$] (OK)
- **2.** Adja meg az új jelszót \rightarrow [\bigcirc] / [$_$] (OK)
- 3. Adja meg ismét az új jelszót $\rightarrow [\bigcirc] / [_] (OK)$

Kellékek

Az Kellékek menü felépítése

SIM-eszközkészlet* ¹ 118
💇 Ébresztés 118
🌯 Hangfelvevő 120
Számológép 120
*1

Megjegyzés: Több módon is lehet tételeket kiválasztani a menülistából. Lásd "A menü kiválasztása" a 25. oldalon.



SIM-eszközkészlet 🖚

A SIM-eszközkészlet lehetővé teszi, hogy a SIM-kártyán lévő alkalmazások telefonjával kommunikáljanak és együttműködjenek vele. Ezek a SIM-memóriában tárolt alkalmazások Értéknövelt Szolgáltatások. A Vodefone olyan alkalmazásokkal tudja konfigurálni a SIM-kártyáját, melyek a készüléken újabb menüfunkciókként jelennek meg. További információkért fordulion a Vodafone-hoz.

Ébresztő

5 ébresztési időpontot lehet beállítani.

Az ébresztőóra beállítása

Főmenü > Kellékek > Ébresztés

- A [▲ / ▼] segítségével léphet a kívánt beállításra → [●]
- A [▲ / ▼] billentyűvel léphet a kívánt mezőre → [●]
- **3.** Az információ bevitele \rightarrow [**()**]
- 4. A []] (Mentés) gombbal tárolja

Az ébresztőóra ikon (🕅) megjelenik az alapkijelzőn.



包包	Be/ki	Válassza a Bekapcsolva vagy a Kikapcsolva opciót.		
谊	ldő	Adja meg az időt.		

Kellékek



¢	Gyakoriság	Válassza az Egyszer, Minden nap vagy Napok lehetőségeket az ébresztés gyakoriságának beállítására.		
'n	Ébresztő hang	Válassza ki az ébresztőhangot az <alapértelmezés> vagy Saját mappák közül. Csengőhang letöltéséhez válassza a Hang letöltése. opciót*¹.</alapértelmezés>		
4 3	Ébr. Hangerő	Állítsa be az ébresztés hangerejét (Halk, Hangerő1-4 vagy Erősödő).		
	Tárolt képek	Válassza ki a kívánt képet. A kép megjelenik a kijelzőn, amikor az ébresztőhang megszólal.		
800	Hangulatfény	Válassza ki a kívánt megvilágítási mintát vagy a Kikapcsolva opciót		

1

Megjegyzés: Az ébresztő a beállított időben akkor is működésbe lép, ha a telefon ki van kapcsolva.

Az ébresztő ki- bekapcsolása

- Főmenü > Kellékek > Ébresztés
- 1. A $[\blacktriangle, \forall \nabla]$ billentyűvel léphet a kívánt beállításra
- 2. [□] (Opciók) → Válassza: Bekapcsol vagy Kikapcs

Az ébresztés leállítása

Az ébresztés leállításakor aktiválhatja a szundi funkciót, mely az ébresztést még ötször 5 perces időközönként megismétli.

- Nyomja meg bármelyik gombot, kivéve [₀≯] → "Ébresztés újra 5 perc múlva"
- 2. A Szundi funkció kikapcsolása: [) / [] (Kikapcsolás)

A Szundi funkció bekapcsolása: [

Közvetlen elérések: Ha az ébresztést a [**S**] gomb megnyomásával állítja le, egyúttal aktiválja a szundi funkciót is, és visszatér alaphelyzetbe. Kellékek

Hangrögzítő

Hangokat, a saját hangját vagy telefonbeszélgetést rögzíthet. A rögzített hangfájlokat (kivéve beszélgetés közben) MMS üzenetekhez csatolhatja.

Új hangklipek felvétele

Főmenü > Kellékek > Hangfelvevő

- 1. [) / [] (Kezdés) a felvétel elindításához A maximális rögzítési idő 3 perc.
- 2. [) / [] (Vége) a felvétel megállításához
- [●] a felvétel lejátszásához, ha szükséges
 [▲ / ▼] a hangerő beállításához
- **4.** [**□**] (Opciók) → Válassza: **Mentés**

A hangfájl a Saját mappákban kerül mentésre.

Ha az **MMSként elküld** opciót választja, hozzáférhet az MMS menühöz.

Megjegyzés: Amikor a rögzített hangklipet menti és "a tárhely megtelt" üzenetet kapja, nyomja meg a [) / [] (gen) gombot, hogy a rögzített hangklipet elmentse oly módon, hogy a Saját mappákból törli a nem kívánt fájlokat.

Számológép

A négyfunkciós számológép (összeadás, kivonás, szorzás és osztás) segítségével egyszerű aritmetikai számításokat végezhet el.

Főmenü > Kellékek > Számológép

1. Írjon be egy számot.

Tizedespont beírása: [_] Mínusz jel beírásához: [#] Számjegyek kitörlése: [[] (Törlés)

- A [▲/♥/◀/▶] gombbal választhatja ki a matematikai műveletet ([▲] szorzás, [▶] összeadás, [♥] osztás, [◀] kivonás)
 - kivonás) Írjon be egy számot

3.

4. [
) (=) a számítási művelet végrehajtásához



Megjegyzés: Több módon is lehet tételeket kiválasztani a menülistából. Lásd: "A menü kiválasztása" a 25. oldalon.



A Naptár böngészése

A naptárt havi, heti vagy napi bontásban nézheti meg.

Böngészés

Főmenü > Naptár

Mozgás a naptárban: $[\blacktriangle \land \bigtriangledown \land \checkmark \land \checkmark \land \checkmark]$

A nézet formátum (havi / heti bontás) megváltoztatása:

lásd a Formát megnéz menüt a jobb oldalon látható "Opciók" között.

A kiválasztott napra vonatkozó adatok megtekintéséhez (Napi nézet): []

Opciók

Havi vagy heti bontásban az alábbi opciók érhetők el az [__] (Opciók) megnyomásával:

Új adat	Lásd: "Naptári események létrehozása" a 124. oldalon.		
Formát megnéz	A naptár formátumának megváltoztatásához: Havi vagy Napok .		
Ugrás dátumra	A meghatározott dátumra lép.		
Infrán átküld	Elküldi a naptári eseményeket infrán keresztül. Lásd: "Infravörös" a 108. oldalon.		
Töröl	Lásd: "Több esemény törlése" a 126. oldalon.		
Memóriaállapot	A naptár felhasznált memóriaterületét mutatja.		
Beállítások	Lásd: "Naptárbeállítások" a 127. oldalon.		

Naptár nézet

A naptár formátumának megváltoztatása lásd: "Böngészés" a 122. oldalon

Havi nézet

	500	06	/12	/05		He	449
	5 12 18 26	Ke 13 20 27	7 14 21 28	1 8 15 22 28	2 9 16 23 30	So 3 10 17 24 31	Va 4 11 18 25
Esemény- — naptár	10 10 10	14:	00	Sale Jo's	s m Birl	eeti thda	ng iy Pi

Mai dátum	Piros keretben
Kiválasztott dátum	Színes - a naptár bal felső sarkában is megjelenik
A kiválasztott dátum hetének száma	A naptár jobb felső sarkában jelenik meg
Program megjegyzés	Színes - Az eseménynaptárban kategória ikonnal jelölve, kezdési idővel és megjegyzéssel (max. három esemény)

Heti nézet



Mai dátum	A hét alatt piros vonal
Aktuális hét száma	A naptár jobb felső sarkában jelenik meg
Kiválasztott dátum	A hét napja színessel - a naptár bal felső sarkában is megjelenik
Program megjegyzés	A program idősávja színessel jelölve



Napi nézet



Mai dátum	A bal felső sarokban jelenik meg A jobb felső sarokban jelenik meg			
Aktuális hét száma				
Program megjegyzés	Kategória ikon jelzi, kezdési időponttal és megjegyzéssel			

Naptári események létrehozása

Főmenü > Naptár

- 1. Válassza ki az esemény napját, amelyet el kíván tárolni
- [□] (Opciók) → Válassza: Új adat
- A [▲ / ▼] billentyűvel léphet a kívánt mezőre → [●]
- Az információ bevitele → [●]
 A karakterek bevitelét lásd: "Szövegbevitel" a 37. oldalon.
- 5. A []] (Mentés) gombbal tárolja az eseményt



Π,	Megjegyzés	Írja be a megjegyzést (tárgyat).		
4	Kezdés	Írja be a kezdési időpontot → [▼] → Írja be a kezdés dátumát (Az aktuális idő/dátum már be van írva.)		

1	É.		
88	1	F.	5
~	6	ð	ø
	-	۰.	

	Írja be a befejezési időpontot → [▼] → Írja be a kezdés dátumát (Az aktuális idő/dátum már be van írva.)		
¢	GyakoriságVálassza ki az esemény gyakoriságát.		
٩	Emlékeztető	Állítsa a figyelmeztető hangot a kezdési időpontra (0 perc) vagy néhány perccel korábbra. Válasszon: Kikapcsolva , 0 perc , vagy 5, 10, 15, 30, 60, 90 perccel előbb . Amikor megszólal az emlékezető hang, az [] (Átnéz) megnyomásával nézheti meg a programot, vagy a [] (Vége) gombbal térhet vissza alaphelyzetre.	
*	Hely	Adja meg a helyet.	
¢	Kategória	Válassza ki a - kategóriát.	
ŋ	Naptár hangja	Válassza ki a figyelmeztetés hangját az <alapértelmezés> vagy Saját mappák közül. Csengőhang letöltéséhez válassza a Hang letöltése. opciót*¹.</alapértelmezés>	

4 3	Naptár hangerő	Állítsa be a figyelmeztetetés hangerejét (Csendes , Hangerő1-4 vagy Erősödő).
880	Hangulatfény	Válasszon ki egy emlékeztető megvilágítási mintát vagy válassza a Kikapcsolva opciót.



Megjegyzés: A figyelmeztető hang akkor is megszólal, ha a telefon ki van kapcsolva.

A Naptárban csak a beprogramozott események kezdőidőpontja jelenik meg, ha a program több napon keresztül tart.



Naptári események kezelése

Események módosítása

Főmenü > Naptár

- Napi bontásban a [▲ / ▼] billentyűvel léphet a kívánt eseményre
- 2. [□] (Opciók) → Válassza: Szerk.
- 3. A kívánt mező módosítása → [_] (Mentés) a felülíráshoz

Események törlése

Egy esemény törlése

- Főmenü > Naptár
- Napi bontásban a [▲ / ▼] billentyűvel léphet a kívánt eseményre
- 2. [□] (Opciók) → Válassza: Töröl
- 3. [)/[] (lgen)

Több esemény törlése

A kiválasztott nap programjainak törlése, vagy az elmúlt események törlése:

Főmenü > Naptár

- Havi vagy heti bontásban a [▲ / ▼ / ◀ / ▶] billentyűvel léphet a kívánt dátumra
- 2. [□] (Opciók) → Válassza: Töröl
- 3. Válassza a Nap vagy az Elmúlt opciót
- 4. [)/[]/[] (lgen)

Az összes program törlése:

Főmenü > Naptár

- Havi vagy heti bontásban, [□] (Opciók) → Válassza: Töröl
- 2. Válassza az Összes opciót.
- 3. [_] (lgen)



Naptárbeállítások

A hét kezdőnapjának kiválasztása

Főmenü > Naptár

- 1. [□] (Opciók) → Válassza: **Beállítások**
- 2. Válassza a Hétkezdő nap: opciót.
- 3. A hét kívánt napjának kiválasztása

Ünnepnapok beállítása

Beállíthatja a pirossal jelölendő ünnepnapokat.

- Főmenü > Naptár
- 1. [□] (Opciók) → Válassza: Beállítások
- 2. Válassza a Szabadnap opciót.
- A [▲ /▼] billentyűvel léphet a hét megfelelő napjához →
 [●]

Ismételje meg ezt a lépést, ha a hét egy másik napját kívánja megjelölni.

4. [**_**] (OK)



A Saját mappák menü felépítése

🚰 Képek	130
Tárolt képek	130
Kép letöltése*1	133
Új képet készít	133

🚰 Hangok	134
Tárolt hangok	134
Hang letöltése*1	136
Úi hang felvétel	136

8	Videók	136
Táro	lt videók	136
Vide	ó letöltése* ¹	137
Vide	ó készítés	137

💕 Játékok és egyéb	. 137
Tárolt alkalm	. 137
Játék letöltése* ¹	. 138



Megjegyzés: Több módon is lehet tételeket kiválasztani a menülistából. Lásd: "A menü kiválasztása" a 25. oldalon.



Képek

A kamerával készített, illetve a WAP-oldalról letöltött és infrán kapott képeket a Képek mappában tárolhatja.

Megjegyzés: Egy letöltött, vagy a (\underline{a}) ikonnal jelzett fájl használatáhozszükséges lehet az Aktiváló kulcs megvásárlása. Továbbiinformációért forduljon a Vodafone-hoz.

Képek megtekintése

- Főmenü > Saját mappák > Képek > Tárolt képek
- A [▲ / ▼ / ◀ / ▶] gombokkal lépjen a kívánt kis képre →[●]

A kiválasztott kép tényleges méretét a [●] gomb lenyomásával nézheti meg, ha a kép nagyobb a kijelzőnél. Ha a 2. lépéstől kívánja folytatni, nyomja meg a [__] (*Vissza*) gombot.

[▶] / [▼] a következő kép megtekintéséhez, vagy
 [◀] / [▲] az előző kép megtekintéséhez

Megjegyzés: A kiválasztott kép fájlmérete a kép címe alatt jelenik meg, a kép tárolásának dátumával és időpontjával együtt. Az 1 kB-nál kisebb képek 1 kB-osként jelennek meg.

Fájlkezelés

Új mappa létrehozása:

- A Tárolt képek mappában, [□] (Opciók) → Kiválaszt: Fájlkezelés
- 2. Válassza az Új mappa opciót.
- 3. Írja be a mappa nevét \rightarrow [\bigcirc]

A kiválasztott kép áthelyezése egy másik mappába:

- Amikor a kívánt kis kép ki van jelölve, [□] (Opciók) → Kiválaszt: Fájlkezelés
- 2. Válassza a Mappába rak opciót.
- 3. Válassza ki a megfelelő mappát.



Opciók

A képek listájának megtekintésekor az alábbi opciók érhetők el a [L] (Opciók) gomb megnyomásával.

Üzenet létrehoz.	A kiválasztott kép csatolása egy MMS üzenethez vagy képeslaphoz ^{*1} . Lásd: "MMS üzenet létrehozása" a 65. oldalon. vagy "Képeslap létrehozása" a 70. oldalon	
Albumba másol* ¹	A kiválasztott kép másolása a Média Albumba. Lásd: "Media Album" a 79. oldalon.	
Használ mint	A kiválasztott kép felhasználása Háttérkép-ként vagy Kapcs.ok kép-ként. Lásd: "Képek használata" a 132. oldalon.	
Töröl	A kiválasztott kép/mappa törlése.	
Mindent töröl	A képek törlése a mappából vagy az összes mappából.	
Aktivál	Szerezze be az Aktiváló kulcsot, hogy megnézhesse a kiválasztott képet.	

Átnevezés	Átnevezi a kiválasztott képet/ mappát.	
Infrán átküld	A kiválasztott kép küldése infrán. Lásd: "Infravörös" a 108. oldalon.	
Átméretez	A kiválasztott kép átméretezése.	
Szerk.	A kiválasztott kép módosítása. Lásd: "Képek szerkesztése" a 132. oldalon.	
Más nézet	Megváltoztatja a képlistát Ország nézetre vagy Rács nézetre.	
Fájlkezelés	Új mappa létrehozása vagy a kiválasztott kép áthelyezése egy másik mappába. Lásd: "Fájlkezelés" a 130. oldalon.	
Részletek	A kiválasztott képre vonatkozó adatokat mutatja.	



Megjegyzés: Az (**•••**) ikonnal jelzett, nem továbbítható kép elküldése, másolása illetve szerkesztése tilos.



Képek használata

A tárolt képeket használhatja tapétaként vagy a Kapcsolatok képeinek.

- Főmenü > Saját mappák > Képek > Tárolt képek
- 1. A [▲ / ▼] gombbal léphet a kívánt képre
- 2. [□] (Opciók) → Válassza a Használ mint
- 3. Válasszon: Háttérkép vagy Kapcs.ok kép

(Ha a **Kapcs.ok kép**-et választotta, menjen a következő lépésre.)

- 4. Jelölje ki a kívánt kapcsolatot \rightarrow [$_$] (Választ)
- 5. [_] (Mentés)

Képek szerkesztése

Keret hozzáadása

Keretet is adhat a képhez.

- Főmenü > Saját mappák > Képek > Tárolt képek
- Amikor a kívánt kis kép meg van jelölve vagy a kívánt kép megjelenik a kijelzőn, [□] (Opciók) → Kiválaszt: Szerk.
- 2. Válassza a Keret hozzáad opciót.
- 3. Válassza ki a kívánt keretet.

A kép a kiválasztott keretben jelenik meg.

Megváltoztathatja a keretet a [◀ / ▶] gombbal.

- 4. [) / [] (Mentés)
- Adja meg a fájl nevét → [●]

Megjegyzés: Képkeret hozzáadása csak akkor lehetséges, ha a szerkesztendő kép Közepes 320x240, Kicsi 160x120 vagy Fő kijel240x320 méretű.



Finombeállítás

Ki is vághatja a képet.

Főmenü > Saját mappák > Képek > Tárolt képek

- Amikor a kívánt kis kép meg van jelölve vagy a kívánt kép megjelenik a kijelzőn, [□] (Opciók) → Kiválaszt: Szerk.
- 2. Válassza a Finombeállítás opciót.
- 3. Válassza ki a kívánt finombeállítási méretet.
- Ha a Bármilyen méret opciót választotta: A
 [▲ / ♥ / ◀ / ▶] gombbal határozhatja meg a kezdőpontot
 → [●] / [□] (Kezdés) → a [▲ / ♥ / ◀ / ▶] gombbal a végpontot → [●] / [□] (OK)

Ha a **Bármilyen méret** mérettől eltérő méretet választott: A $[\land \land \lor \land \lor \land \lor]$ billentyűvel léphet a megfelelő finombeállítási cellára $\rightarrow [\textcircled{}] / [\textcircled{}]$ (Kezdés)

- 5. [) / [] (Mentés)
- 6. Adja meg a fájl nevét → [●]

Árnyék törlése

A sötét képeket kivilágosíthatja.

- Főmenü > Saját mappák > Képek > Tárolt képek
- Amikor a kívánt kis kép meg van jelölve vagy a kívánt kép megjelenik a kijelzőn, [□] (Opciók) → Kiválaszt: Szerk.
- 2. Válassza az Árnyék törlése opciót.
- 3. [) / [] (Mentés)
- Adja meg a fájl nevét → [●]

Képfájlok letöltése 🕷

Főmenü > Saját mappák > Képek > Kép letöltése

A letöltési oldal jelenik meg.

Megjegyzés: A Panasonic nem felelős a letöltött tartalomért, illetve a telefon szoftverének esetleges sérüléséért.

Fényképezés

Főmenü > Saját mappák > Képek > Új képet készít

A telefon átkapcsol Kép üzemmódra. Lásd: "Fényképezés" az 53. oldalon.



Hangok

A hangfelvevővel rögzített, WAP-oldalról letöltött vagy infrán kapott hangklipeket a Hangok mappában tárolhatja.

Megjegyzés: Egy letöltött, vagy a (ⓐ) ikonnal jelzett fájl használatáhozszükséges lehet az Aktiváló kulcs megvásárlása. Továbbiinformációért forduljon a Vodafone-hoz.

Hangklipek lejátszása

- Főmenü > Saját mappák > Hangok > Tárolt hangok
- A [▲ /▼] billentyűvel léphet a megfelelő hangfájlra →
 [●]

A [▲ / ▼] gombbal lehet a hangerőt beállítani.

2. Megállításhoz: [)

Újraindításhoz: [__] (Újraind)

Megjegyzés: A kijelölt hang fájlmérete a lista elején jelenik meg, a hangfájl tárolási dátumával és időpontjával együtt. Az 1 kB-nál kisebb hangfájl 1 kB-osként jelenik meg.

Fájlkezelés

Létrehozhat új mappákat, illetve a kiválasztott hangokat áthelyezheti más mappába. Lásd: "Fájlkezelés" a 130. oldalon.

Opciók

A hangok listájában az alábbi opciók állnak a rendelkezésére az [__] (Opciók) megnyomásával.

MMSként elküld	A kiválasztott hangfájl csatolása egy MMS üzenethez. Lásd: "MMS üzenet létrehozása" a 65. oldalon.	
Albumba másol* ¹	A kiválasztott hangfájl másolása a Media Albumba. Lásd: "Media Album" a 79. oldalon.	
Használ mint	Csengőhang-ként, Üzenet hangja- ként vagy Egyéni cs.hang-ként. Lásd: "Hangklipek használata" a 135. oldalon.	
Lejátsz.sorr.	A Sorrendben vagy Véletlen kiválasztásával az összes (a kiválasztott mappában található) hangfájl sorban vagy véletlenszerűen kerül lejátszásra.	
Töröl	A kiválasztott hang/mappa törlése.	



Mindent töröl	Törli az összes hangfájlt a mappában vagy az összes mappában.	
Aktivál	Szerezze be az Aktiváló kulcsot, hogy lejátszhassa a kiválasztott hangfájlt.	
Átnevezés	Átnevezi a kiválasztott képet/mappát.	
Infrán átküld	A kiválasztott hang küldése infrán. Lásd: "Infravörös" a 108. oldalon.	
Fájlkezelés	Új mappa létrehozása vagy a kiválasztott hangfájl áthelyezése egy másik mappába. Lásd: "Fájlkezelés" a 130. oldalon.	
Részletek	A kiválasztott hangfájlra vonatkozó adatokat mutatja.	

*1

Megjegyzés: Az (**+x**) ikonnal jelzett, nem továbbítható hang elküldése, másolása illetve szerkesztése tilos.

Hangklipek használata

A tárolt hangklipeket csengőhangként, üzenet figyelmeztető hangként, illetve a Kapcsolatokhoz tartozó csengőhangként használhatja.

Főmenü > Saját mappák > Hangok > Tárolt hangok

- **1.** A $[\blacktriangle, \lor]$ gombbal léphet a kívánt hangklipre.
- 2. [\square] (Opciók) \rightarrow Válassza a **Használ mint** lehetőséget
- Válasszon a Csengőhang, Üzenet hangja vagy Egyéni cs.hang közül

(Ha az **Egyéni cs.hang**-ot választotta, menjen a következő lépésre.)

- 4. Jelölje ki a kívánt kapcsolatot → [_] (Választ)
- 5. Válassza ki a csengőhangot () vagy az üzenetfigyelmeztető hangot. ()
- 6. [_] (Mentés)



Hangklipek letöltése 🕷

Főmenü > Saját mappák > Hangok > Hang letöltése A letöltési aldal jalapik mag

A letöltési oldal jelenik meg.

Megjegyzés: A Panasonic nem felelős a letöltött tartalomért, illetve a telefon szoftverének esetleges sérüléséért.

Új hang felvétele

Főmenü > Saját mappák > Hangok > Új hang felvétel

A telefon átkapcsol Hangrögzítő üzemmódra. Lásd: "Hangrögzítő" a 120. oldalon.

Videók

A videofelvevővel rögzített, WAP-oldalról letöltött vagy infrán kapott videoklipeket a Videók mappában tárolhatja.

Megjegyzés: Egy letöltött, vagy a ($_{\textcircled{a}}$) ikonnal jelzett fájl használatáhozszükséges lehet az Aktiváló kulcs megvásárlása. Továbbiinformációért forduljon a Vodafone-hoz.

Videoklipek lejátszása

- Főmenü > Saját mappák > Videók > Tárolt videók
- A [▲ /▼] billentyűvel léphet a megfelelő videofájlra →
 [●]
 - [▲ / ▼] gombbal lehet a hangerőt beállítani.
- Megállításhoz: [
 Úiraindításhoz: [
 Úiraind)

Megjegyzés: A kijelölt videó fájlmérete a lista elején jelenik meg, a videofájl tárolási dátumával és időpontjával együtt. Az 1 kB-nál kisebb videofájl 1 kB-osként jelenik meg.



Fájlkezelés

Létrehozhat új mappákat, illetve a kiválasztott hangokat áthelyezheti más mappába. Lásd: "Fájlkezelés" a 130. oldalon.

Opciók

A videó listában ugyanazok az opciók érhetők el, mint a Hangok mappából. Lásd: "Opciók" a 134. oldalon. A **Használ mint** opció nem elérhető a videofájlokra.

Videoklipek letöltése 🕷

Főmenü > Saját mappák > Videók > Videó letöltése

A letöltési oldal jelenik meg.

Megjegyzés: A Panasonic nem felelős a letöltött tartalomért, illetve a telefon szoftverének esetleges sérüléséért.

Új videó felvétele

Főmenü > Saját mappák > Videók > Videó készítés

A telefon átkapcsol Videó üzemmódra. Lásd: "Videó" az 58. oldalon.

Játékok és egyéb

Az előre betöltött és a letöltött játékok a Szórakozás mappában kerülnek tárolásra.

Megjegyzés: Egy letöltött, vagy a (a) ikonnal jelzett fájl használatáhozszükséges lehet az Aktiváló kulcs megvásárlása. Továbbiinformációért forduljon a Vodafone-hoz.

Játékok

- Főmenü > Saját mappák > Játékok és egyéb > Tárolt alkalm.
- A [▲ /▼] billentyűkkel léptessen a megfelelő játékig →
 [●]

További információkért lásd: "Játékok és egyéb" a 90. oldalon.



Játékok letöltése 👘

Főmenü > Saját mappák > Játékok és egyéb > Játék letöltése

További információkért lásd: "Játékok letöltése" a 91. oldalon.

Megjegyzés: A Panasonic nem felelős a letöltött tartalomért, illetve a telefon szoftverének esetleges sérüléséért.

Szövegsablonok

A telefonban tárolt sablonokat felhasználhatja szöveges üzenetek létrehozásakor. A gyakran használt szövegeket sablon formájában el is mentheti.

Szövegsablonok szerkesztése

- Főmenü > Saját mappák > Szövegsablonok
- A [▲/▼] billentyűkkel léptessen a kívánt sablonig →
 [●]
- **2.** A sablon szerkesztése \rightarrow [\bigcirc]

Opciók

A szövegsablonok listájában az alábbi opciók állnak a rendelkezésére az [___] (Opciók) megnyomásával.

Új bejegyzés	Új sablon létrehozása.	
Üzenet létrehoz.	MMS vagy SMS üzenetek létrehozása a kiválasztott sablonnal.	
Szerk.	A kiválasztott sablon szerkesztése.	
Töröl	A kiválasztott sablon törlése.	
Mindent töröl	Minden sablon törlése.	
Részletek	A kiválasztott sablonfájlok részleteinek megtekintése.	

Memóriaállapot

Megnézheti, hogy a Saját mappák mappáiban mennyi adatot tárol

Főmenü > Saját mappák > Memóriaállapot

Megjegyzés: A felhasznált memória nagyságának csökkentésére törölje a már nem szükséges adatokat, vagy tárolja az adatokat a számítógépén (lásd: "USB" a 113. oldalon).

További információk

További információk

Tartozékok

Az alábbi tartozékok állnak rendelkezésre az Ön Panasonic telefonjához.

Akkumulátor (EB-BS001)

Tartalék akkumulátor használatával kétszerezze meg a beszélgetési időt.



Úti töltő

Vigye magával bárhova is megy, hogy mindig újra tudja tölteni az akkumulátort.

(EB-CA001 AU)



(EB-CA001 EU)







További információk

Mikrofon-fülhallgató (Mono)

(EB-EMX800)

Dugaszolja telefonjába, és beszélhet anélkül, hogy a telefont a füléhez kellene tartania.

Mikrofon-fülhallgató (Sztereo)

(EB-EM001)

Beszéljen/hallgasson zenét, és mozogjon, miközben kezei szabadon maradnak, ha a személyi kihangosítót használja. Csak helyezze a fülhallgatókat a fülébe, illessze a csatlakozót a készülék oldalába - és már beszélhet is.

Autós töltő (EB-CD001)

A gépkocsi szivargyújtóját használva töltse fel az akkumulátort.

Autós tartó (EB-KA001)

A gépkocsijába szerelhető be telefonja tárolásához.



Ezzel össze tudja kapcsolni telefonját egy PC-vel, hogy köztük adatátvitelt tegyen lehetővé. Használja a CD-ROMon található szoftverrel együtt.

Elosztókábel (EB-CBX800)

Ez a kábel ágaztatja el a kapcsolatot az USBkábelhez, a mikrofon fülhallgatóhoz és az akkumulátor töltőhöz, hogy töltés közben is tudjon adatokat átvinni VAGY beszélgetni.









Az előlap cseréje X-Changeable CoverTM

Az előlap cseréje előtt mindig kapcsolja le az táplálást, és húzza ki a töltőt vagy más egyéb berendezést a telefonból. Biztonsága érdekében kérjük, kövesse az alábbi lépéseket, amikor eltávolítja és visszailleszti az előlapot.

Az előlap eltávolítása

Lazítsa meg és távolítsa el a 4 csavart a készletben található csavarhúzóval, majd óvatosan emelje le az előlapot.

Az előlap visszaillesztése

Helyezze az előlapot pontosan a telefonon található résbe, majd hozza egy vonalba az előlap és a rés alsó szélét. Húzza meg gondosan a 4 csavart.

Ellenőrizze, hogy nem szorult szennyeződés az előlap és a rés közé.



Megjegyzés: Ne használja a telefont előlap nélkül.

Ne erőltesse az előlapot sem az eltávolításakor sem a visszahelyezésnél. Mielőtt meghúzná a csavarokat, ellenőrizze, hogy az előlap pontosan a helyén van-e. Ne erőltesse illetve ne húzza túl a csavarokat.

Csak ehhez a modellhez tervezett előlapokat használjon.

Hibakeresés

Hibajelenségek

Ha a probléma továbbra is fennáll, kérjük forduljon a márkakereskedéshez.

Probléma	Ok	Megoldás	
A telefont nem lehet bekapcsolni.		Ellenőrizze, hogy az akkumulátor teljesen fel van-e töltve és megfelelően van-e csatlakoztatva a telefonhoz.	
Az új akkumulátor élettartama igen rövid.	A használt hálózat és az akkumulátor állapota hatással lehet az akku élettartamára.		
A régi akkumulátor rövid élettartamú.	Az akkumulátor elhasználódott.	Cserélje ki új, teljesen feltöltött akkumulátorra.	
Az akkumulátor töltöttségi szintjének jelzője nem jelenik meg a képernyőn, és a telefont nem lehet bekapcsolni töltés közben.	Az akkumulátor nincs behelyezve, vagy teljesen le van merülve.	Hagyja a telefont néhány percig tölteni, amíg a töltöttségi szint jelző megjelenik, és próbálja meg bekapcsolni a telefont.	
Probléma	Ok	Megoldás	
---	--	---	--
Az akkumulátor nem töltődik.	Az akkumulátor nincs behelyezve a telefonba.	Ellenőrizze, hogy az akkumulátort a töltést megelőzően helyezte be a telefonba.	
	Az akkumulátort azután csatlakoztatta a telefonhoz, amikor a töltőt már csatlakoztatta.		
Az akkumulátor nem töltődik.	Az akkumulátor hőmérséklete meghaladja a töltési hőmérsékleti tartományt (túl forró vagy túl hideg).	Az akkumulátort szobahőmérsékleten használja.	
A kijelző homályos.	A fényerősség szintje alacsony.	Ellenőrizze a Fényerő beállítást (Lásd a 100. oldalt).	
A telefonról nem lehet hívást kezdeményezni.	A Billentyűzár be van kapcsolva.	Kapcsolja ki a Billentyűzárat.	
	A kimenő hívások le vannak tiltva.	Szüntesse meg a kimenő hívások tiltását vagy a tárcsázás tiltását.	
	A Fix hívás be van kapcsolva, így csak a Kapcsolatok-ban tárolt számokat lehet tárcsázni.	Kapcsolja ki a Fix hívást.	
	A telefon nincs regisztrálva egyetlen hálózatnál sem.	Menjen olyan területre, ahol a lefedettség biztosított és várjon, amíg a készüléke csatlakozik egy hálózathoz.	

Probléma	Ok	Megoldás
A telefonon nem lehet hívást fogadni.	A telefon nincs bekapcsolva.	Kapcsolja be a készüléket.
	A bejövő hívások le vannak tiltva.	Szüntesse meg a bejövő hívások tiltását.
	A telefon nincs regisztrálva egyetlen hálózatnál sem.	Menjen olyan területre, ahol a lefedettség biztosított és várjon, amíg a készüléke csatlakozik egy hálózathoz.
A telefonról nem lehet segélykérő hívásokat kezdeményezni.	Nem tartózkodik GSM által lefedett területen. Ellenőrizze, hogy az antenna-szimbólum () látha Menjen olyan területre, ahol a lefedettség biztosítot várjon, amíg láthatóvá válik az antenna-szimbólum.	

Hibaüzenetek

A legfontosabb hibaüzenetek az alábbiak:

A hely nem megengedett!	A kiválasztott területen nem engedélyezett a roaming (barangolás).
A hálózat nem megengedett!	A kiválasztott hálózatban nem engedélyezett a roaming (barangolás).
Biztonsági hiba!	A hálózat azonosítási hibát fedezett fel, mert a SIM-kártyája nincs regisztrálva az adott hálózatban. Forduljon a Vodafone-hoz.
SIM lezárva	A SIM-kártyája le van zárva, mert a PIN-t feloldó kódot (PUK) tízszer helytelenül adta meg. Forduljon a Vodafone-hoz.
SIM újraindítása. Várjon.	A telefon SIM-kártya hibát észlelt. Kapcsolja ki, majd kapcsolja be ismét a készüléket. Ha az üzenet továbbra is látható, forduljon a Vodafone-hoz.

Hibás SIM	A SIM-kártya nem felelt meg egy vagy több SIM-azonosító ellenőrzésen. Forduljon a Vodafone-hoz.
A funkció nem elérhető!	A kiválasztott funkciót nem támogatja a SIM-kártya, vagy nem elérhető a jelenlegi előfizetéssel. Forduljon a Vodafone-hoz.
PIN2 nem érv.!	A PIN2 tartósan le van zárva, mert tízszer rossz PUK2 kódot adott meg. A PIN2-vel ellenőrzött szolgáltatások nem hozzáférhetőek. Forduljon a Vodafone-hoz.
A tár megtelt Az üzenet elutasítva! vagy SIM üzenettár megtelt Üzenet elutasítva	Üzenete érkezett, de az üzenettár megtelt. Az üzenet fogadásához töröljön a tárolt üzenetek közül.
A telefonszám túl hosszú (max: xx)	A szerkesztett vagy újonnan létrehozott kapcsolatokban szereplő szám túl hosszú a SIM-kártya számára.
Kevés a memória Az üzenet nem menthető.	Az üzenettár megtelt. Az üzenetet nem lehet elmenteni mindaddig, amíg nem töröl a meglevő üzenetek közül.
Azonosítás hiba!	A PIN/PIN2-kód megváltoztatása során az új kód azonosítása nem helyes. Próbálja meg ismét módosítani a PIN/PIN2-kódot, immáron a megfelelő azonosítással.

Fogalmak meghatározása

CSD	Circuit Switched Data (vonalkapcsolt adat). Egyfajta kommunikációs módszer az adatok telefonhálózaton keresztül történő továbbítására.
DTMF	A DTMF-jelsorok (Dual Tone Multi-Frequency) segítségével számítógépes telefonhálózatokkal, hangpostafiókokkal stb. kommunikálhat.
GPRS	General Packet radio System (általános csomagkapcsolt rádiószolgáltatás). Olyan GSM átviteli technika, amely adatcsomagokat továbbít és fogad, nem pedig folyamatos veszi igénybe a csatornát.
GSM	Global System for Mobile (a mobil kommunikáció globális rendszere). A telefonja ezt a speciális digitális technológiát használja.
Hálózat- üzemeltető	A GSM hálózatot üzemeltető szervezet.

Infravörös	Olyan vezeték nélküli kapcsolat, mely segítségével közvetlenül juttathat el adatokat egy másik készülékre.
Java™	A Sun Microsystems által kidolgozott programozási nyelv. A Java nyelven írt programok nem függnek operációs rendszertől.
PIN/PIN2	Personal Identification Number (személyes azonosítószám). A PIN a SIM-kártya védelmére szolgál. A PIN2 a Fix hívás és a Díjszámlálás ellenőrzésére szolgál. A Vodafone biztosítja. Ha a PIN-t vagy a PIN2-t többször helytelenül adta meg (háromszor a PIN2-nél), a PIN vagy PIN2 zárolásra kerül.
PUK/PUK2	PIN vagy PIN2 feloldó kód. A PIN vagy PIN2- kód feloldására szolgál. A Vodafone biztosítja. Ha tízszer helytelenül adja meg a PUK vagy PUK2 kódokat, a PUK vagy PUK2 kódok blokkolásra kerülnek.
Roaming (barangolás)	Olyan lehetőség, amely segítségével a telefonját az otthoni hálózaton kívül más hálózatokban is használhatja.

SIM	Subscriber Identity Module (előfizető-azonosító modul). Kisméretű memóriakártya, amely az előfizető és felhasználó által bevitt információkat tárolja, mint például a telefonkönyvet, rövid üzeneteket. A Vodafone biztosítja.
Szolgáltató	A GSM/GPRS hálózathoz való hozzáférést biztosító szervezet.
URL	Uniform Resource Locator (egységes forrás- kereső). Az URL egy alfanumerikus cím, amely honlapokra és más internetes helyekre utal.
WAP	Wireless Application Protocol (vezeték nélküli alkalmazási protokoll). Kommunikációs szabvány, amelynek segítségével különböző adatokat tölthet le az internetről a telefonjára.

Műszaki jellemzők

Támogatott frekvenciasávok	GSM 900 Class 4 GSM 1800 Class 1 GSM 1900 Class 1
Készenléti idő* ¹	150-370 óra
Beszélgetési idő* ¹	2-6 óra
Töltési idő* ²	maximálisan 150 perc
Hőmérséklettartomány	Töltés: +5°C - +35°C Tárolás: -20°C - +60°C
Tömeg	102 g (az akkumulátorral együtt)
Méretek (kiemelkedések kivételével)	Magasság: 96 mm Szélesség: 46 mm Vastagság: 17,6 mm
Hangerő	79 сс
Akkumulátor	830 mAh Li-ion
Antenna	Belső
SIM típus	1,8 V/3 V

Memória tárhely	MMS: 2 MB Felhasználói adatok (kivéve az MMS-t) és az előre telepített alkalmazások: 30 MB
Kijelző	QVGA 240 x 320 pixel TFT LCD; Megközelítőleg 16 millió szín (JPEG és kamera/videó kép* ³) Fényerősség: Kb. 300 cd/m ²
Kamera	1,3 M pixel CMOS
Csatlakoztathatóság	Infravörös: SIR (lassú infravörös) USB: v2.0

*1 A Beszélgetési és Készenléti idő a hálózati körülményektől, a SIM-kártyától, a háttérvilágítás használatától, az akkumulátor állapotától / a töltéstől, illetve a rendelkezésre álló alkalmazások - kamera, játékok használatától függ.

*² A töltési idő függ a használattól és az akkumulátor állapotától.

*3 65k szín egyéb formátumok számára.

Vodafone live! Gyártó Korlátozott Garanciája

MEGJEGYZÉS! Ez a Korlátozott Garancia nem befolyásolja a fogyasztói termékek árusítására vonatkozó hatályos nemzeti jogszabályok szerint az Ön törvényben leírt jogait.

Tisztelt Vodafone live! vásárló,

Köszönjük, hogy Ön ezt a Panasonic mobiltelefont választtotta. A Panasonic GSM Európai Szerviz Garancia csak abban az esetben vehető igénybe, ha nem abban az országban utazik, ahol a készüléket vásárolta. Minden más esetre az Ön helyi garanciája vonatkozik. Amennyiben telefonkészüléke szervizelésre szorul mialatt Ön külföldön tartózkodik, kérjük, keresse fel az ebben a garancialevélben található helyi szerviz társaságot.

A gyártó Korlátozott Garanciája,

A Gyártó GSM-re vonatkozó Garanciája a fő egységre és a tartozékokra 12 hónap míg a tölthető akkumulátorra 3 hónap. Ott, ahol a készüléket megvásárolták és amely országban a Vodafone live! Hálózat által kínált lehetőségek elérhetők a GSM-re vonatkozó garanciájlis időtartam a fő egység és a tartozékok esetében 24 hónap míg a tölthető akkumulátoroknál 3 hónap. Ezek a garanciális időtartamok alkalmazhatóak akkor is, ha a vásárló számára a helyi garanciális feltételeknél előnyösebbek.

Garanciális Feltételek

Garanciális szerviz igénylésekor a vásárlónak fel kell mutatnia a garanciakártyát a vásárlást igazoló dokumentummal együtt egy jóváhagyott szervizközpontban.

A Garancia olyan meghibásodásokra érvényes mint gyártásból ill. tervezésből fakadó hibák; más eseményekre, mint például véletlen sérülés, bárhogyan okozták is, kopás, elhasználódás, gondatlanságból, átalakításból, módosításból ill. általunk nem jóváhagyott javításból fakadó hibákra nem vonatkozik.Az Ön egyetlen és kizárólagos igénye, amit velünk szemben támaszthat a készülék, vagy bármely hibás alkatrész(ek) javítása, illetve általunk ajánlott esetben, a kicserélése. Másra vonatkozó garanciális igényt, beleértve, de nem kizárólag, balesetből vagy annak következtéből elszenvedett károk, bármilyen természetűek is legyenek, a vásárló nem támaszthat.

Ez a garancia kiegészítő és semmilyen módon nem befolyásolja a fogyasztói cikket vásárlók törvényben leírt jogait. Ez a garancia ebben a dokumentumban felsorolt országokban, az adott ország jóváhagyott szervizközpontjaiban érvényes.

UK

Service Centres in England Tel. +44 8705 159159

IRL

Service Centres in Ireland Tel. +353 1 2898333

D

In Deutschland können Sie auch unseren Abholservice in Anspruch nehmen, um Ihr defektes Panasonic Gerät reparieren zu lassen.

Informationen hierzu finden Sie auf unserer Internet homepage www.panasonic.de, unter Service, Reparatur-Services.

Hotline Tel. 0180 5015142 (12 Cent pro Minute) Mo. bis Fr. von 8.00 - 20.00 und Sa. von 12.00 - 17.00

Spezialisiert auf Vodafone Geräte: Panasonic Service Center B&W Service GmbH Kieler Straße 41 24768 Rendsburg Tel.: +49 (0) 4331 / 14 11-0

Α

Service-Fentren in Österreich

Fa. Frisch Lokalbahnweg 12 A-4060 Leonding Tel. +43 (0)732 676 961

FR

A-NOVO BEAUVAIS CRA GSM UNITE 2 14 RUE JOSEPH CUGNOT Z.I. DE BRACHEUX 60000 BEAUVAIS CEDEX Tel : 03.44.89.78.50 FAX : 03.44.89.78.51 Email : hotlinegsm@a-novo.com Web : WWW.A-NOVO.COM

A-NOVO BRIVE 15 Rue Daniel de Cosnac BP560 19107 Brive la Gaillarde Cedex Tel : 0555183855 Email : gebserviceclients@a-novo.com web : WWW.A-NOVO.COM

CORDON ELECTRONICS ZA Les Alleux - Taden 3, Boulevard du Petit Paris BP 460 22107 DINAN Cedex Tel : 0892 692 792 Email : info@cordonweb.com Web : www.cordonweb.com

SBE

BP9, ZI de la Liane 62360 Saint Leonard Tel : 0892350808 Email : service.clients@sbe-online.com Web : www.sbe-online.com

NL

I

Service-centra in Nederlands

Panasonic-Centre Nederland (Servicom bv) P.0 Box 16280 2500 BG Den-Haag Nederland Tel. +31 703314314

Zonweg 60 2516 BM Den-Haag Nederland Tel. +31 703314314

Per I Centri Assisitenza in Italia

Servizio Clienti Tel. +39 02/ 67072556

Ε

Panasonic España, S.A.

Servicio de Atención a Usuarios: Tel: 902 15 30 60

DK

For nærmeste servicecenter ring Panasonic Danmark

Tel. +45 43 20 08 50

S

Firmor I Sverige

Komrep Rosenlundsgatan 4 411 20 Göteborg Tfn: 031-173354, Fax: 031-131114 www.komrep.se

Help-IT i Stockholm AB Malmskillnadsgatan 23 111 57 Stockholm Tfn: 08-4541800, Fax: 08-4541835 www.help-it.se Anovo Nordic Televägen 4 681 34 Kristinehamn Tfn: +46 (0)550-85500, Fax: +46 (0)550-17558 www.anovo.se

CR Service Bruksvägen 2 232 52 Åkarp Tfn: 040-430030, Fax. 040-434242 www.crservice.se

SF

Lähimmän huollot saat selville 0600 952 222 numerosta sekä www.panasonic.fi.

N	Р
Servicesenter I Norge	Centros de Assistência em Portugal
Norsk Elektronikksenter Fetveien 1 2007 Kjeller Tlf: +47 63 80 45 00 Panasonic Norge AS Østre Aker vei 22 0508 Oslo Tlf: +47 22 91 68 00	PROSONIC, S.A. Rua Manuel Teixeira Gomes Edifício Telhas Verdes, Loja D 8125-321 ALBUFEIRA Tel. +351 289 589 515 PROSONIC, S.A. Largo de Santos, 9-1° 1200 LISBOA
GR	Tel. +351 21 392 9327
Κέντρα τεχνικής υποστήριξης INTERTECH S.A. International Technologies Αφροδίτης 24, 167 77 Ελληνικό Ταχ. Θυρ.: 738 21, 167 10 ΕΛΛΗΝΙΚΟ Τηλ. Κέντρο: (210) 9692.300 Υποκατάστημα Βόρειας Ελλάδας: Κ. Καραμανλή 11, 54638 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ Τηλ. Κέντρο: (2310) 245.840-3	PROSONIC, S.A. Rua Rui Teles Palhinha, 3 Leião 2744-015 PORTO SALVO

В

Centres de service après-vente en Belgique

BROOTHAERS Hoevelei 167 2630 AARTSELAAR Tel. +32 03/887 06 24

HENROTTE Rue du Campinaire 154 6240 FARCIENNES Tel. +32 071/39 62 90

PIXEL VIDEOTECH Rue St Remy 7 4000 LIEGE Tel. +32 041/23 46 26

DELTA ELECTRONICS Rue P.d'Alouette 39 5100 NANINNE Tel. +32 081/40 21 67 Rue des Jones 15 ELEKSERVICE FEYS Houthulstseweg 56 8920 POELKAPELLE Tel. + 32 057/48 96 37

AVS WAASLAND Lavendelstraat 113 9100 ST NIKLAAS Tel. +32 03/777 99 64

A.V.T.C SA Kleine Winkellaan 54 1853 STROMBEEK-BEVER Tel. + 32 02/267 40 19

RADIO RESEARCH Rue des Carmélites 123 1180 BRUXELLES Tel. +32 02/345 68 56

VIDEO TECHNICAL SERVICE Av. du Roi Albert 207 1080 BRUXELLES Tel. +32 02/465 33 10

SERVICE CENTER Kapellestraat 95 9800 DEINFE Tel. +32 09/386 67 67

TOP SERVICE Westerloseweg 10 2440 GEEL Tel. +32 014/54 67 24

TELECTRO SC Quai des Ardennes 50 4020 Liège Tel. +32 041/43 29 04

L

Centres de service après-vente au Luxembourg

NOUVELLE CENTRAL RADIO Rue des Jones 15 L - 1818 Howald Luxembourg - Grand Duché Tel. +32 40 40 78

CH

John Lay Electronics AG Littauerboden 1 6014 Littau LU/Switzerland Phone: +41 (0) 41 259 90 90 Fax: +41 (0) 41 252 02 02

TR

ISTANBUL

TEKOFAKS ELEK TEK SAN A.Ş./ MERKEZ GÜRSEL MAH. KAĞITHANE CAD. SEVİLEN SOK NO:65 ÇAĞLAYAN Tei: (212) 220 60 70

ANKARA

TEKOFİS SERVİS AŞ.(BİZ ANKARA) ÇETİN EMEÇ BULV.NO:53 BALGAT ANKARA Tel: (312) 472 73 73

İZMİR

TEKOFAKS ELEK TEK SAN A.Ş.İZMİR BÖL MD. 1456 SOK. NO:10/A ALSANCAK İZMİR Tel: (232) 464 29 01 ERZURUM TEKOFAKS ELK TEK SAN ERZURUM BÖLG. MD Y. MUMCU CAD KARAKÖSE MAH. KIŞLA ARKASI SOK NO:31 ERZURUM Tel: (442) 234 44 34

TRABZON TEKOBİZ LTD.ŞTİ. (BİZ TRABZON) MARAŞ CD.MARAŞ AP.NO:51/1 TRABZON Tel: (462) 323 12 82

ANTALYA DIGITAL LTD ŞTİ (BİZ ANTALYA) KIŞLA MAH.GÜLLÜK CD.NO:10/1 ANTALYA Tel: (242) 243 23 70

DİYARBAKIR TEKOFAKS ELK TEK SAN DİYARBAKIR BÖLG. MD RIZVANAĞA CAD. KIZILOK APT. NO 27/B DİYARBAKIR Tel: (412) 228 73 00 EU/EEA - garancia: érvényes minden országban, amely nem a vásárlás országa.

Ha a vásárló hibát észlel a készülékében, azonnal kapcsolatba kell lépnie az EU/EEA országban található értékesítő partnerrel, vagy a helyi forgalmazóval a "A termék szervizútmutatójában" foglaltak szerint, illetve a legközelebbi hivatalos márkakereskedéssel, ezen garanciával és a vásárlás dátumát bizonyító dokumentummal. A vásárlót ekkor tájékoztatják arról, hogy:

- az értékesítő partner vagy a helyi forgalmazó bonyolítja-e a javítást; vagy
- (ii) az értékesítő partner illetve a helyi forgalmazó gondoskodik a készülék átszállításáról a vásárlás országába az EU/EEA régióban; vagy
- (iii) a vásárló maga elküldheti a készülékét ahhoz az értékesítő partnerhez, ahol a készüléket vásárolta, vagy az ottani forgalmazóhoz az EU/EEA régióban.

Amennyiben a készülék olvan termék, amelyet abban az országban forgalmaznak, ahol a vásárló azt használja, akkor a készüléket jelen garanciajeggyel és a vásárlás idejét igazoló dokumentummal együtt a vásárló kockázatára és költségére el kell küldeni az adott ország értékesítő partneréhez vagy forgalmazójához, amely majd gondoskodik a javításról. Néhány országban az értékesítő partner vagy a forgalmazó kijelölhet kereskedéseket, vagy bizonyos szervizeket a hibajavításra. Ha az adott készülék olyan termék, amelyet nem forgalmaznak a vásárlás országában, illetve a készülék belső vagy külső jellemzői eltérnek az adott országban forgalmazottaktól, akkor az értékesítési partner vagy a helyi forgalmazó elvégzi úgy a hibajavítást, hogy pótalkatrészeket rendel meg abból az országból, ahol a készüléket eredetileg forgalmazták; illetve szükség esetén az abban az országban található értékesítő partner vagy helyi forgalmazó végzi el a javítást, ahol a telefont vásárolták.

Mindkét esetben a vásárlónak be kell mutatnia jelen garanciajegyet és a vásárlás idejét igazoló dokumentumot. Minden esetleges szállítás, akár a készüléké, akár a pótalkatrészeké, a vásárló kockázatára és költségére történik, és jelentős késést okozhat a javításban.

Ha Az EU/EEA régióban a vásárló eljuttatja készülékét az abban az országban található értékesítő partnerhez vagy helyi forgalmazóhoz, ahol a telefont használta, akkor a javítási

szolgáltatást a helyi szabályok szerint (ideértve a garanciaidőt is) kell végrehajtani, és nem a vásárlás országának szabályai szerint. Ha az EU/EEA régióban a vásárló a vásárlás országában található értékesítő partnerhez vagy forgalmazóhoz küldi javításra a készüléket, akkor a javítási szolgáltatást a helyi szabályok szerint kell elvégezni.

Különböző EU/EEA országokban néhány terméket át kell alakítani a megfelelő teljesítmény és biztonság eléréséhez a helyi feszültség- és biztonsági előírásoknak, illetve műszaki szabványoknak megfelelően. Néhány termék esetében az ilyen átalakítás költsége magas lehet, és előfordulhat, hogy a helyi feszültség- vagy biztonsági előírásoknak a termék nem tud eleget tenni. Ezért nagyon fontos, hogy a vásárló győződjön meg ezekről a helyi műszaki és biztonsági előírásokról, mielőtt készülékét más EU/EEA országban használja.

Jelen garancia nem vonatkozik arra az esetre, ha a készüléket át kell alakítani a helyi feszültség- és biztonsági előírások betartásához. Az értékesítő partner vagy a helyi forgalmazó a vásárló költségére elvégezheti ezeket az átalakításokat az adott terméken. Műszaki okokból azonban nem lehetséges minden modell átalakítása a helyi feszültség- és biztonsági előírásoknak vagy műszaki szabványoknak megfelelően. Továbbá lehetséges, hogy az átalakítás következtében a készülék teljesítménye romlik. Ha az értékesítő partner vagy a forgalmazó véleménye szerint a vásárló megfelelően hajtatta végre a helyi feszültség- vagy biztonsági előírásoknak megfelelő átalakítást, akkor minden garanciális feltétel a fentiek szerint érvényes, ha az átalakítás tényéről és jellegéről - amennyiben a javításhoz ez szükséges erről tájékoztatást adott. (Fontos, hogy amennyiben a javítás bármilyen úton kapcsolatos az átalakítással, akkor a vásárló ne küldje vissza az átalakított készüléket a vásárlás országában működő értékesítő partnernek vagy forgalmazónak.) Jelen garancia kizárólag az Európai Unió és az EEA területén érvényes.

Kérjük, őrizze meg ezt a garanciajegyet a vásárlást igazoló számlával együtt.

Biztonsági előírások

Kérjük, olvassa el és értelmezze az alábbi tudnivalókat. Az információk olyan részleteket tartalmaznak, amelyek lehetővé teszik, hogy Ön úgy használhassa a telefonkészülékét, hogy az biztonságos legyen mind az Ön, mind pedig környezete számára, valamint megfeleljen a mobiltelefonok használatára vonatkozó jogi szabályozásoknak.

Energiaellátás

A készüléket csak engedélyezett töltőberendezéssel szabad feltölteni. Csak ily módon biztosítható a készülék optimális működése, és kerülhető el annak károsodása. Az ettől eltérő töltőberendezés használata érvénytelenné teszi a készülékre vállalt garanciát, és veszélyes lehet. Ha külföldre utazik, győződjön meg arról, hogy az útitöltő feszültsége megegyezik-e az adott országban használttal. Az alapkészlet tartalmazza az (EB-CA001xx*) útitöltőt. Az * xx azt a régiót jelöli, ahol a töltés történik, például CN, EU, UK, AU, US.

Akkumulátor



A gyártó által javasolttól eltérő töltőkészlet használata veszélyes lehet.

Ha a készüléknek olyan funkcióját használja, amely hosszabb ideig bekapcsolva tartja a billentyűvilágítást (pl. játék vagy böngésző), akkor ez az akkumulátor igen gyors lemerülését eredményezheti. A hosszabb akkumulátor-élettartam érdekében a billentyűvilágítás legyen kikapcsolva. (Lásd: "A billentyűzet megvilágítása" a 97. oldalon.)

Ne használja a telefont az akkumulátorfedél nélkül.

Mit tegyen a kidobásra ítélt akkumulátorral?



Az akkumulátort ne kezelje a háztartási hulladékkal azonos módon. Az akkumulátor megsemmisítése a helyi szabályoknak megfelelően kell, hogy történjen, ozaracítkozáti.

hogy újrahasznosíthassák.

Repülőgép

Ha repülőgépen utazik, kapcsolja ki a mobiltelefonját. Győződjön meg róla, hogy az Ébresztő funkció beállításai nem ütköznek az előírt szabályokba, mivel a telefon automatikusan bekapcsolhat, amikor pl. repülőgépen vagy orvosi rendelőben tartózkodik. A mobiltelefonok használata repülőgépeken veszélyes lehet, mivel zavarhatja a repülés biztonságát, és törvénybe ütközik. Ennek a szabálynak a figyelmen kívül hagyása a mobilszolgáltatás felfüggesztését vagy megtagadását eredményezheti a vétkes szabálysértő számára, vagy jogi eljárást vonhat maga után, illetve mindkettőt.

Ne használja



A készülék üzemanyagtöltő állomáson történő

használata nem javasolt. Felhívjuk a készülék használóinak figyelmét arra, hogy

üzemanyagraktárakban, vegyi üzemekben vagy robbantásos munkálatok helyszínén tartsák be a rádiófrekvenciás berendezésekre vonatkozó korlátozásokat. Az akkumulátort tilos igen magas hőmérsékletnek (60°C fölött) kitenni.

Vezetés közben



Az autóvezetőknek minden körülmények között képesnek kell lenniük a gépkocsi irányítására. Vezetés

közben ne tartsa a kezében a telefonkészüléket, hanem állítsa le előbb a gépkocsit. Ne beszéljen a kihangosító mikrofonjába, ha ez elvonja a figyelmét a vezetéstől. Ismerje meg és tartsa be a mobiltelefonok használatára vonatkozó előírásokat azon a területen, ahol éppen autózik.

Elektromos készülékek



Orvosi készülékek, így szívritmusszabályozók és hallókészülékek közelében csak körültekintéssel használja a telefonkészüléket.

Fűtőberendezések



Ha a készülék, az akkumulátor vagy egyéb tartozék vizes, ne tegye egyiket sem semmilyen

fűtőberendezésbe, például mikrohullámú sütőbe, nagynyomású készülékbe, szárítóba vagy hasonló berendezésbe. Ebben az esetben az akkumulátor, a kézibeszélő és/vagy a töltőberendezés szivároghat, kitágulhat, felrobbanhat és/vagy kigyulladhat. Továbbá, a termék vagy tartozékai füstölhetnek és elektromos áramköreik megsérülhetnek, ami a termék hibás működését okozhatja. A Panasonic nem tehető felelőssé semmilyen, a hibás használatból eredő közvetlen vagy közvetett kárért.

Másolatok & Biztonság



Aiánlatos a telefon memóriáiában tárolt fontos információkról és adatokról biztonsági másolatot készítenie. Az adatok véletlenszerű elvesztésének

elkerülése végett kövesse a telefon és az akkumulátor kezelésére és karbantartására vonatkozó előírásokat.

Telefonjában személyes adatokat tárolhat és forgalmazhat. Ajánlatos ügyelnie arra, hogy személyes adatait és pénzügyi helyzetére vonatkozó információkat ne tárolia a telefoniában. Használion olvan biztonsági funkciókat, mint például a SIM-zár annak érdekében, hogy megvédje a telefonjában tárolt információkat az illetéktelen felhasználástól. A Panasonic nem tehető felelőssé semmilven olvan veszteségért, amely az adatok elvesztéséből fakad, beleértve, de nem kizárólag a közvetlen és közvetett veszteségeket (beleértve, de nem kizárólag a következményes veszteséget, várt nyereséget, kiesett bevételt).

Hatékony használat



A leghatékonyabb működés érdekében tartsa úgy a telefonját, ahogyan egy hagyományos készüléket tartana. Ne érintse vagy "takarja le" az antennát, amikor a

készülék be van kapcsolva, mert az a jelminőséget vagy az antenna működését ronthatja. A készüléken végrehajtott engedély nélküli változtatások a készülék sérülését eredményezhetik, és a vonatkozó szabályok megsértését jelentik. A készüléken végzett engedély nélküli változtatások vagy kiegészítések a garancia elvesztéséhez vezetnek. Ez nem vonatkozik az Ön törvényben rögzített jogaira.

Letöltés



A telefonja segítségével külső forrásokról tölthet le és tárolhat információt és adatokat. Az Ön felelőssége, hogy az ilven tevékenvség révén ne sértse meg a szerzői jogi törvényeket vagy egyéb vonatkozó rendelkezéseket. A Panasonic nem tehető felelőssé semmilyen olyan kárért, amely az adatok elvesztéséből fakad, ideértve, de nem kizárólag csak a közvetlen és közvetett veszteségeket (ideértve, de nem csak a következményes veszteséget, várt nyereséget, kiesett bevételt).

Kamera

Ügyeljen arra, hogy megfelelően használja a beépített kamerát. Az Ön felelőssége, hogy személyeket és tárgyakat fényképezhessen, és ne sértsen ezzel semmilyen személyiségi vagy harmadik fél által gyakorolt jogot a kamera használata során. Be kell tartania minden vonatkozó nemzetközi vagy helyi törvényt, illetve egyéb különleges előírást, ami a kamera használatára vonatkozik bizonyos alkalmazások és körnvezet esetében. Ide tartozik az is. hogy ne használia a kamerát olyan helyeken, ahol tilos a fényképezés és a videoeszközök használata. A Panasonic nem tehető felelőssé semmilyen veszteségért, ami a szerzői jogok vagy a szellemi tulaidon jogának megsértéséből fakad, beleértve, de nem kizárólag csak a közvetlen

és közvetett veszteségeket. A kamerát ne tegye ki közvetlen napfénynek, mert az ronthatja annak teljesítményét.

Egyéb fontos információ

A színes folyadékkristályos kijelző (LCD) nagy precizitású gyártási technológiával készül és bizonyos körülmények között a pixelek fényesebbnek vagy sötétebbnek hatnak. Ez az LCD-k sajátossága és nem gyártási hiba.

Ezt a Panasonic mobiltelefont úgy tervezték, gyártották és tesztelték, hogy megfeleljen azon rádiófrekvencia-sugárzási irányelveknek, amelyek a gyártás időpontjában érvényesek voltak az Európai Unió, az USA FCC és az ausztrál ACA előírásainak megfelelően.

Az optimális működés, valamint a meghibásodások elkerülése érdekében a telefonkészüléket kizárólag a Panasonic által jóváhagyott tartozékokkal használja. A Panasonic nem felel a nem a Panasonic által gyártott tartozékok okozta esetleges meghibásodásért.

A telefon használata során be kell tartani minden vonatkozó nemzetközi vagy nemzeti törvényt vagy más különleges előírást, ami bizonyos alkalmazásra és bizonyos helyeken való használatra vonatkozik. Ideértve, de nem kizárólag csak a kórházakat és a repülőgépeken történő, a vezetés közbeni és egyéb tiltott használatot. A használati útmutató bármely része külön értesítés nélkül megváltoztatható.

Tájékoztató az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak ártalmatlanításáról (háztartások)



Ha ez a szimbólum szerepel a termékeken és/ vagy a mellékelt dokumentumokon, az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket nem szabd keverni az általános háztartási szeméttel.

A megfelelő kezelés, visszanyerés és újrahasznosítás érdekében kérjük, szállítsák az ilyen termékeket a kijelölt gyűjtőhelyekre, ahol térítésmentesen átveszik azokat. Más lehetőségként bizonyos országokban a termékeket a helyi kiskereskedője is visszaveheti, amennyiben hasonló, új terméket vásárol.

A termék megfelelő ártalmatlanításával segít megőrizni az értékes erőforrásokat és megelőzheti a környezetre és az egészségre esetleg ártalmas hatásokat, amelyeket a hulladékok helytelen kezelése okozhat. Kérjük lépjen kapcsolatba a helyi hatósággal a további információért a legközelebbi kijelölt begyűjtő hely fellelhetőségét illetően. A nemzeti törvények értelmében az ilyen hulladék helytelen ártalmatlanítása esetén büntetést szabhatnak ki.

Üzleti felhasználók az Európai Unióban

Amennyiben elektromos vagy elektronikus berendezést kíván ártalmatlanítani kérjük, lépjen kapcsolatba kereskedőjével vagy szállítójával további információkért.

Tájékoztatás az ártalmatlanítással kapcsolatban az Európai Unión kívüli országok esetében

Ez a szimbólum csak az Európai Unióban érvényes.

Amennyiben ezt a terméket kívánja ártalmatlanítani kérjük, lépjen kapcsolatba a helyi hatósággal, illetve kereskedőjével, és érdeklődjön az ártalmatlanítás megfelelő módjáról.

Kezelés és karbantartás



A gombok megnyomása erős hanghatással járhat. Amikor megnyomja a gombokat, ne tartsa a készüléket túl közel a füléhez.



Az extrém hőmérsékletek átmenetileg befolyásolhatják a készülék működését. Ez teljesen normálisnak tekinthető, nem jelez meghibásodást. A kijelző minőségét ronthatja, ha a telefont 40°C fölőtti hőmérsékleten használja hosszú ideig.

Ne hajtson végre módosításokat a készüléken és ne szedje azt szét. A készüléknek nincsenek a felhasználó által javítható belső alkatrészei.



Ne tegye ki a készüléket erős rázkódásnak vagy ütődésnek. Ne ejtse le az akkumulátort.



A készülék ne kerüljön érintkezésbe folyadékkal vagy nedvességgel. Ha nedvesség éri a készüléket, azonnal távolítsa el az akkumulátort és a töltőt. Tartsa a telefont szárazon.



Ne tegye ki a készüléket közvetlen napsugárzásnak, ne hagyja azt nyirkos, poros vagy forró helyen. Ne dobja tűzbe az akkumulátort. Felrobbanhat.



Tartsa távol a készüléket/akkumulátort olyan fémtárgyaktól, amelyek véletlenül hozzáérhetnek az érintkezőkhöz.

Ha az érintkezők fémmel (pl. fémékszerek, kulcsok stb.) érintkeznek, az akkumulátorok sérülést, balesetet vagy tüzet okozhatnak.



Az akkumulátor töltése minden esetben jól szellőző helyiségben történjen, közvetlen napsugárzástól távol, +5°C és +35°C közötti hőmérsékleten. A megadott hőmérsékleti tartományon kívül nem lehet újratölteni az akkumulátort.



Ha külső forráshoz csatlakoztatja a készüléket, olvassa el a készülék használati utasítását a megfelelő és biztonságos csatlakoztatás érdekében. Győződjön meg arról, hogy a telefon kompatibilis a készülékkel, amelyhez csatlakoztatni szeretné.



Mielőtt a csomagolást vagy a régi készüléket kidobná, érdeklődjön a helyi hatóságoknál az újrahasznosítás lehetőségeiről.

SAR

Európai Unió - RTTE

ez az (EB-VS3 típusú) panasonic telefon megfelel az eu rádiófrekvencia-sugárzási előírásainak.

Az Ön mobiltelefonja egy rádió adóvevő készülék. A készüléket úgy tervezték és gyártották, hogy az ne lépje túl az Európai Unió rádiófrekvencia-sugárzásra vonatkozó ajánlott küszöbértékeit. Ezek a küszöbértékek átfogó irányelvek részét képezik, és a lakosságra vonatkozó, megengedett rádiófrekvencia-sugárzási értékeket képviselnek. Az irányelveket független tudományos szervezetek dolgozták ki hosszú és alapos tudományos tanulmányokat követően. Az értékek jelentős biztonsági küszöböt határoznak meg, amely – életkortól és egészségi állapottól függetlenül – szavatolják az emberek biztonságát.

A mobiltelefonok által kibocsátott sugárzási normát SAR (Specific Absorption Rate - Fajlagos abszorbciós tényező) egységben adják meg. Az Európai Unió SAR-küszöb ajánlása 2,0 W/kg*. A felhasználók valamennyi általános telefonhasználati pozíciójában végeztek SAR-teszteket úgy, hogy eközben minden egyes frekvenciasávban a készülékek a legnagyobb megengedett feszültségen működtek. A SAR-t a legnagyobb megengedett feszültséget alapul véve állapítják meg, de a telefon SAR-szintje működés közben jóval a felső határ alatt mozoghat. Ennek az az oka, hogy a készüléket úgy tervezték, hogy több feszültségszinten tudjon működni, és csak a hálózat eléréséhez feltétlenül szükséges feszültséget használja. Az általános szabály az, hogy minél közelebb a bázisantenna, annál alacsonyabb a feszültség.

Mielőtt egy telefonkészülék típus hozzáférhetővé válik a nagyközönség számára, a terméknek rendelkeznie kell az európai RTTE direktíva-megfelelőséggel. Az irányelv egyik sarkalatos pontja a felhasználók és egyéb személyek egészségének védelme és biztonsága. Az előírttal történő összehasonlítás céljából ezen mobiltelefon modell SAR értékei, fülnél történő használatakor 0,862** W/kg volt, a testen történő használatakor - 1,5 cm légréssel a test és a telefon között - pedig 0,477 W/kg. A különböző mobiltelefon modellek között és azok testhez képest való elhelyezkedése miatt a SAR szint tekintetében eltérések lehetnek, azonban minden esetben megfelelnek a rádióhullámokra vonatkozó EU előírásoknak.

Ezt a készüléket kifejezetten a testen történő működés szempontjából tesztelték, mikor is a telefon hátlapja 1,5 cm-re van a testtől. Annak érdekében, hogy a rádióhullámokra vonatkozó előírásoknak megfeleljenek, csak olyan kiegészítőket, övrögzítő, textil telefontartó vagy ehhez hasonlók, használjon, mellyel fenntartja a test és a telefon hátlapja - beleértve az antennát - közötti 1,5 cm-t. A fent említett kiegészítők nem tartalmazhatnak fém alkatrészeket. Olyan kiegészítők használata esetén, melyek nem felelnek meg ezeknek az előírásoknak, elképzelhető, hogy a rádióhullámokra vonatkozó előírások sem teljesülnek.

* A közönség által használt mobiltelefonok SAR-szintje 2,0 W/kg, tíz gramm kötőszövet felett mérve. A küszöbérték jelentős biztonságot hordoz magában, ily módon is kiegészítő védelmet nyújtva a felhasználók számára, és figyelembe véve a mérésben tapasztalható esetleges eltéréseket. Az egyes országok jelentési kötelezettségeinek és a hálózati sávok függvényében a SARértékek eltérést mutathatnak.

**A fej bal oldala (Teszt pozíció: Arc) Mérési eredmények a GSM900-hoz.

Ha a többi régióban érvényes SAR-értékekre kíváncsi, látogasson el a termékinformációkat tartalmazó oldalainkra a http://panasonic.co.jp/pmc/products/en/support/ index.html címen.

Tárgymutató

A

A főmenü	
felépítése2	24
Ikonok9	9
Akkumulátor	
Behelyezés1	1
Eltávolítás1	1
Töltés1	2
Aktív flip10)3
Alaphelyzeti kijelző2	20
Archívum7	6
Automata újrahívás2	28
Automata válasz 10)3
Az útmutató használata	9
Az útmutatóban használt	
szimbólumok	8
Δ	
Állapotjelző ikonok2	21

В

Bejövő	73
Bekapcsolási hang	101
Beviteli módszerek	37
Billentyű	
Beállítások	97
Billentyűzár	97
Funkciók	17

Gyorsbillentyűk	19
hang	97
Hangerő	97
Háttérvilágítás	97
Közvetlen elérések	98
Billentyűparancsok	98
Biztonsági beállítások	114

C

Cellainformáció1	12
Cím megadása	86
Csatlakoztathatóság beállításai1	80
Csendes üzemmód	32
Csengőhang1	01

D

Dátum és idő	95	
DTMF	34	

Ε

Egy üzenet létrehozása	
SMS	67
Elküldött üzenetek mappája	76
Emotikon lista	68
Eredeti vissza	98
É	
Ébresztő1	18

_

Fényerősség	100
Fényképezés	53
Figyelmeztetés nem fogadott	
híváskor	31
Figyelmeztető hang	101
Figyelmeztető hang kikapcsolása	31
Fix hívások	115
Folyamatos felvétel	57

G

F

GSM-hálózat	112
Gyorsbillentyűk	19
Gyorshívás	47

Η

Hang mappa	134
Hang üzenetküldés	64
Hangerőszabályozás	34
Hangok és figyelmeztetések	
beállításai	101
Hangposta	78
Hangrögzítő	120
Hibaüzenetek	145
Hívás	28
Hívás időtartama	104
Hívás közbeni funkciók	33
Hívásátirányítás	102

Tárgymutató

Hívásbeállítások	.102
Hívásfogadás	31
Hívásfogadás bármely billentyűvel	.103
Híváskorlátozás	.115
Hívásnapló	46
Hívásvárakoztatás	.103

I

Ikonok	.21
A főmenü képernyője	.99
Állapotjelző ikonok	.21
Infravörös1	80

J

Játékok90
Játékok és egyéb mappa137
Jelzőfény/Megvilágítás22

K

Kamera	51
Kapcsolatok	42
Kereső opciók	
Az oldal újratöltése	87
Beállítások	88
Könyvjelzők	85
Könyvjelzőként beállít	87
Média mentése	86
Speciális szolgáltatások	87

Szolgáltató üzenetei Kép Képek mappa Képeslap	
Kihangosítás Kijelző	
Alaphelyzeti kijelző Beállítások Kikapcsolási hang Konferencia Könyvjelzők Küldött üzenet mappa	

L

Letoit	
Hangklipek	
Játékok	
Képfájlok	
Videoklipek	
live cast beállítások	

М

Media Album	
Megvilágítás	
Megvilágítás idő	100
Megvilágítási üzenet	67
Memóriaállapot	
Kapcsolatok	

MMS/SMS1 Saját mappák1	81 38
Menü A menü kiválasztása A menü megjelenítése MMS	25 23 64
N Naptár 1 Nemzetközi hívások	21 30
Beviteli	94 12 94
Önarckép-készítés	53
P PIN/PIN2-kód1 Piszkozat mappa Probléma1 Profilok	14 76 43 94
Saiát szám küldése 1	04

Saját szám küldése 10)4
Saját számok	49
Segélyhívás	30
Sikertelen mappa	76

Tárgymutató

SIM-eszközkészlet	118
SIM-kártya	
Behelyezés	10
Eltávolítás	10
SMS	64
Sorozatkép	57
Standby alkalmazások	91
Számológép	120
Szinkronizálás	.48, 110
Szolgáltatási díjak	104
Szolgáltató név	100
Szolgáltató számai	50
Szövegbevitel	
Szövegsablonok	138
Szótár ⁻	

Т

T9 [®]	
Tapéta	
Tart	
Telefon	
Áttekintés	16
Be és kikapcsolás	14
Beállítások	94
Kinyitás / bezárás	13
Témák	100
Több egyidejű hívás	35

UUSB
Ü Üzenet hangja 101 Üzenet létrehozása
Hangüzenet 70
Képeslap70
MMS
Üzenetek beállítások

V

Vibrációs jelző	101
Videoklip felvétel	59
Videó mappa	136
Vodafone hangposta	78
Vodafone live!	83
Vodafone Messenger	78

 ${\boldsymbol X}$ X-Changeable Cover^TM142